

4966 CON

L'Éclaireur

Progrès

tc • MEDIA

LE MERCREDI
13 avril 2016
Volume 108 N° 35
38 700 exemplaires

www.leclaireurprogres.ca

PROMOTION
FINANCEMENT
ET LOCATION **0%** INTÉRÊT
Voir détails p. 23
KENNEBEC DODGE CHRYSLER



10240, boul. Lacroix, St-Georges • Tél.: 418 228-5575
Sans frais: 1 866 234-5575 • www.kennebecdodge.com

LA ROUTE FRASER DANS LE «TOP 10» DU PALMARÈS DU CAA

La route Fraser figure dans le «top 10» des pires route au Québec selon un sondage lancé sur le site Internet du CAA. Fort heureusement, le ministère des Transports effectuera des travaux importants sur cette route dès cet été.

PAGE 3

GUIDE DE L'AUTO p.19



(Photo TC Media - Archives)

Manoir Taylor
Saint-Simon ne
changera pas
ses règlements

PAGE 4

(Photo TC Media - Andréanne Huot)

Hebdo Régional

Toutes vos nouvelles régionales

tc • MEDIA

Mercredi-Étudiant
UN SPECTACLE GRANDIOSE POUR LES 40 ANS

Maxime Bernier se lance dans la course à la chefferie du PC

Un tournoi du circuit PGA Canada à Saint-Georges

LIT ARTICULÉ
pour un sommeil de qualité!



LA MANUFACTURE DE MATELAS

2815, route Kennedy, Notre-Dame-des-Pins
418.774.9696 www.matelas.qc.ca

DU 13 AU 18 AVRIL SEULEMENT

VENTE DE **5 JOURS**

POUR UN TEMPS LIMITÉ
OBTENEZ JUSQU'À
2000\$ DE RABAIS*



NISSAN
innover pour exalter

ST-GEORGES NISSAN | 418 228-9708 www.STNISSAN.COM

NOUS
PAYONS
LES

2
TAXES

OU
PAYEZ
EN

50
VERSEMENTS

**SUR TOUS
NOS MEUBLES ET MATELAS.**

MAZIN FURNITURE
INDUSTRIES LIMITED

ÉPARGNEZ
100\$



Banc en sus

L A Z B O Y

Fauteuil berçant
et inclinable
(619609)

ÉPARGNEZ
200\$

NOUS PAYONS
LES 2 TAXES

499⁹⁹

9⁹⁹
OU
50 mois

Courant:
699,99



NOUS PAYONS
LES 2 TAXES

Courant: 1099,99

999⁹⁹

OU
19⁹⁹
50 mois

Mobilier de salle à manger 5 pièces (910692)
Comprend une table et quatre chaises

PROFITEZ
DE NOS
FACILITÉS
DE PAIEMENT
JUSQU'À

50
VERSEMENTS
SUR TOUS NOS
ÉLECTROMÉNAGERS

SAMSUNG

Cuisinière à convection véritable (622789)

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Four autonettoyant • Grand hublot de verre
- Ronds expansibles • Éléments ponts
- Tiroir réchaud

ÉPARGNEZ
550\$



1149⁹⁹

22⁹⁹
50 mois

Courant: 1699,99

CONVECTION

ÉPARGNEZ
300\$



MACHINE À GLACE

1599⁹⁹

31⁹⁹
50 mois

Courant: 1899,99

SAMSUNG

Réfrigérateur à portes
françaises de 25,5 pi cu (630626)

- Congélateur tiroir • Éclairage au DEL
- Balconnets ajustables • Congélateur sans givre
- Machine à glace • Tablettes de verre anti-débordement
- Tiroir à humidité contrôlée

SAMSUNG

Lave-vaisselle (622795)

- Grande cuve en acier inoxydable
- Contrôles tactiles • Capacité de 14 couverts
- Départ différé • 5 cycles
- Lavage en 1 heure • Technologie « WaterWall »
- Lavage ciblé

ÉPARGNEZ
400\$



899⁹⁹

24⁹⁹
36 mois

Courant: 1299,99

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

Livraison
gratuite*

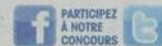
Consultez notre site Internet:
www.tanguay.ca



100%
transactionnel



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 17 avril 2016. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.



Des travaux sur un premier tronçon de 4,5 km auront lieu cet été. (Photo TC Media - Andréanne Huot)

La route Fraser parmi les 10 pires routes du Québec



ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

La route Fraser est en piteux état. (Photo TC Media - Andréanne Huot)

TRANSPORT. CAA-Québec lançait, le 6 avril, son outil internet afin de connaître les pires routes du Québec et la route Fraser à Beauceville se retrouve dans le très peu reluisant top 10 depuis plus d'une semaine.

Dans le cas de la route Fraser, ce n'est pas tant les nids de poules, même s'il y en a plusieurs centaines, qui sont le principal problème. C'est toute la structure de la route qui n'en peut tout simplement plus. Elle a été rapiécée tant de fois qu'il est possible de voir jusqu'à quatre couches différentes d'asphalte au même endroit.

Question de ne donner aucun répit aux amortisseurs ultras sollicités des véhicules, il n'y a pas 50 mètres de route où l'asphalte est lisse. La route s'est affaissée à plusieurs endroits laissant des vallons qui feront bondir le montant des factures des automobilistes. Les dos d'âne se comptent par centaines et les fissures aussi.

Les conducteurs qui empruntent cette route fréquemment le savent bien : ce n'est pas parce

que la limite est de 80 km/h qu'il est sécuritaire de rouler à cette vitesse. Et attendez-vous à vous faire brasser de tout bord tout côté lors du trajet.

Le chemin est en si piteux état que certains automobilistes du secteur ont même ouvert une page Facebook au nom de route Fraser où les internautes publient, entre autres, les photos d'amortisseurs cassés en deux après un trajet.

TRAVAUX ANNONCÉS

Le ministère des Transports du Québec (MTQ) procédera à des travaux sur la route Fraser, entre la route 173 et la route de desserte de l'autoroute 73 (rang de la Plée), une distance de 4,5 km, dès l'été 2016. La période de soumission est en cours au moment d'écrire ces lignes et se termine le 12 avril prochain. Il s'agit du tronçon de la route le plus fréquenté, mais ce n'est pas le plus endommagé.

Deux autres phases de travaux sur la route Fraser sont prévues dans les prochaines années. La Ville de Beauceville met de la pression sur le MTQ depuis plus de trois ans, car l'état de cette route revient fréquemment dans les discussions du conseil municipal.

Pires routes 2016 : la parole aux automobilistes

TRANSPORT. CAA-Québec met de nouveau en service son site Web, «Les pires routes 2016». Jusqu'au 1er mai, le public est invité à se prononcer sur l'état du réseau routier en votant sur piresroutes-caoquebec.com.

L'outil vise à faire bouger les choses auprès des autorités. L'an dernier, un palmarès peu reluisant des 12 routes les plus signalées avait été constitué. Un an plus tard, dix d'entre elles ont fait ou feront l'objet de réparations, un investissement de plus de 500 M\$.

«Par l'intermédiaire de cet outil, nous agissons en quelque sorte comme une

courroie de transmission de ces milliers de voix vers les autorités concernées. Les investissements réalisés en 2015-2016 nous montrent que celles-ci sont conscientes des problèmes. Pour nous, l'entretien du réseau routier est un enjeu de taille, d'autant plus que les automobilistes versent chaque année près de 4 G\$ en taxes diverses pour son entretien. Il est bien légitime qu'ils puissent se faire entendre», indique la vice-présidente communications et affaires publiques chez CAA-Québec, Sophie Gagnon, par voie de communiqué. (A.H.)



GASTON CHAMPAGNE PHARMACIEN

C'est beau d'être en santé !

NOS SERVICES: Tél. 418-227-8355

Votre pharmacien vous offre maintenant de nouveaux services professionnels pour mieux répondre à vos besoins.

N'oublions jamais que nous avons toujours la liberté de choisir notre pharmacien

Faites l'expérience du **super soin du visage 3-en-1**
exfolier + infuser + oxygéner



Institut Oasis Santé
Tél. 418-226-3993



INTERNET HAUTE VITESSE
PARTOUT au Québec!

2350, route du Président-Kennedy Est
Notre-Dame-des-Pins
securifemm.com

 RBQ 5648-7472-01

Sécurité

La saison de camping est à nos portes!

Regardez la télé

PARTOUT EN TOUT TEMPS

39,99\$ /mois

offre sur le forfait Sublime pour une durée de 6 mois, prix courant 60\$/mois.*

Obtenez un **crédit instantané allant jusqu'à 250\$ en programmation***

*Certaines conditions s'appliquent détails en magasin.

Télé par satellite de

Shaw) Direct

Appelez-nous!
1 877 774-1650

Le projet du Manoir Taylor est refusé à Saint-Simon-Les-Mines



Paul Geary mentionne qu'il songe aux différentes options.

(Photo TC Media - Jean-François Fecteau)



JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

MUNICIPAL. Le projet de restauration, de préservation et de mise en valeur du patrimoine du Manoir Taylor de Saint-Simon-Les-Mines a essuyé un refus catégorique de la municipalité le 4 avril dernier.

Lors d'une séance interminable de quatre heures, les élus ont adopté une résolution de cinq pages expliquant le refus de modifier les règlements municipaux et l'adoption du plan d'aménagement dans son ensemble du Manoir Taylor tel que proposé en juillet 2014. Ils jugeaient la demande des copropriétaires «déraisonnable» surtout que l'acceptabilité sociale du projet semble incompatible avec le milieu d'après une pétition déposée en février.

La mairesse de la localité, Christine Caron, considère maintenant ce dossier clos et invite les propriétaires à collaborer avec la municipalité dans l'exploitation du Manoir Taylor, et ce, dans le respect de la réglementation en vigueur. D'ailleurs, le conseil a aussi exigé aux demandeurs de remettre en état la propriété telle qu'elle était en 2012. La municipalité atteste notamment que l'agrandissement du stationnement exigeait un permis. Cette décision s'est prise sous les yeux du conseiller municipal, James Dean Hunter, qui s'est retiré de la table puisqu'il est le copropriétaire du Manoir avec Paul Geary.

Désormais une auberge, le Manoir comptait



Le Manoir Taylor tel qu'il était aux débuts des années 1900 demeure un rêve pour les propriétaires des lieux. (Photo TC Media - Archives)

plusieurs bâtiments adjacents aujourd'hui déménagés ou disparus. Les propriétaires souhaitent rapatrier ou reconstruire ces morceaux d'histoire sur leur terrain. Ils souhaitaient en plus l'aménagement d'un parcours historique comme il était à l'époque du seigneur du fief de Cumberland, James Taylor. Celui-ci comprenait notamment la construction d'une serre solaire passive souterraine et d'une ferme avec des lapins, et des chèvres.

C'EST DOMMAGE!

Le partenaire de M. Hunter, Paul Geary, était visiblement déçu de la situation, mais il n'a pas l'intention d'abdiquer pour autant. «Nous

voulons continuer de préserver le patrimoine, et ce, en respect avec les lois en vigueur», signifie ce dernier.

Contestant l'argumentaire et l'attitude de la municipalité dans ce dossier, M. Geary et ses avocats analyseront la résolution municipale afin de voir comment ils pourront dénouer l'impasse. «L'auberge du Manoir Taylor demeure ouverte comme d'habitude. C'est dommage, mais nous allons devoir étudier nos options», poursuit M. Geary qui s'abstient pour le moment de tout autre commentaire.

Depuis juillet 2014, les communications entre les deux parties se font presque exclusivement par la voix de leurs avocats respectifs.




Voici notre nouvelle adresse pour rejoindre la rédaction
redaction.leclaireur@tc.tc

 **CETTE SEMAINE SUR LE WEB**

VIDÉO ET GALERIE DE PHOTOS
40 bougies pour le Mercredi-étudiant



PARTAGEZ VOS OPINIONS

 [twitter.com/@EclairProgres](https://twitter.com/EclairProgres)
 facebook.com/leclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

Le voisinage s'opposait au projet

SAINT-SIMON-LES-MINES. L'un des voisins du Manoir Taylor, Paul Tanguay, est soulagé que le conseil de Saint-Simon-Les-Mines ait refusé le projet de restauration et de préservation du patrimoine du Manoir Taylor.

Il a été l'instigateur d'une pétition contre le projet et le changement de zonage de résidentiel à commercial du Manoir ayant décroché l'appui de 34 signataires du voisinage. «C'est sûr, nous sommes contents qu'une décision ait été prise par la municipalité. La résolution était étoffée et comprenait plusieurs de nos arguments», commente M. Tanguay.

Ce n'est pas la première fois que le voisinage s'opposait à un projet de dézonage dans le secteur. «Dans les années 1990, et en 2006, il y avait eu des projets commerciaux. Il y avait aussi eu une levée de boucliers. Nous avons dit non à ce que ce soit dézoné commercial. La municipalité avait respecté le choix des citoyens. C'est pour cela j'ai fait

ma pétition», rappelle M. Tanguay.

Le 4 avril, on apprenait que la municipalité avait dû défrayer 16 000 \$ pour les services d'avocats en 2015 seulement pour une population de 569 âmes. Il estime par ailleurs que la municipalité a dépensé beaucoup trop d'argent en honoraires professionnels avec les avocats dans ce dossier qui s'étire.

«Nous n'avons rien contre le Manoir s'il conserve sa vocation actuelle. C'était censé être un gîte avec quelques places de stationnement. C'est devenu une auberge, avec 25 places de stationnement. Il y a des soupers avec des mariages et des réceptions avec plus de 40 personnes. Ils tenaient mordicus à leur projet. Ils voulaient créer un circuit touristique avec une ferme avec des animaux en plus de rapatrier des bâtiments. Nous ne voulions pas plus d'achalandage, de bruit et d'un projet avec une visée commerciale. Les gens ce qu'ils veulent, c'est la tranquillité», conclut-il.



Paul Tanguay a été l'instigateur de la pétition contre le projet.

(Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

L'Éclaireur Progrès

710, 98e Rue, Saint-Georges (Québec) G5Y 8G1
Téléphone : 418 228-8858
Télécopieur : 418 228-0268
Annonces classées : 1 866 637-5236
www.leclaireurprogres.ca



RESEAU SÉLECT

tc • MEDIA

Éditeur : Gilbert Bernier
Directeur de l'information : Simon Busque
Rédaction : Frédéric Desjardins, Andréanne Huot, Jean-François Fecteau, France Quirion (Pigiste)
Coordonnatrices aux ventes : Jacynthe Doyon, Cathy Lapointe
Directrice supports aux ventes : Carole Toulouse
Directrice Stratégies Médias : Gina Duchesne, Peggy Lacasse

Conseillers(ères) publicitaires : Marie-Eve Cyr, Marie-Eve Gagné, Marie-Michèle Gagné, Martine Raby, Stéphanie Bernard, Cindy Wickens
Directeur de production : Salvador Dallaire
Infographie : TC Media
Vice-président principal : Denis Hénault
Directrice régionale de l'information Région Est, Drummond, Bois-Francs et Chaudière-Appalaches : Lise Tremblay



Veuillez recycler ce journal



TIRAGE : 38 896 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Médias Transcontinental S.E.N.C. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 710, 98e Rue, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 8G1. L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé par Transmag, ayant son siège social au 10807, Mirabeau, Anjou, QC H1J 1T7 Canada. Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie. ISSN 1181-2974

Abonnement : Canada : 1 an, 201,215 (Taxes incluses).

Baisse d'achalandage à la Foire de l'emploi

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

EMPLOI. La dixième édition de la Foire de l'emploi au Carrefour Saint-Georges a connu une légère baisse d'achalandage comparativement à l'an dernier, même si plus de 750 personnes se sont déplacées, le 8 avril dernier, pour tenter de décrocher l'un des 600 postes vacants dans la région.

L'an dernier, l'événement avait accueilli plus de 850 chercheurs. Pour le président d'honneur de la Foire de l'emploi Beauce-Etchemins, Marc Lessard, c'est l'augmentation du nombre d'emplois à combler et la diminution des employés potentiels qui ont contribué à cette baisse d'achalandage.

Selon lui, l'événement affiche tout de même un bilan positif. «Nous avons observé que les chercheurs d'emplois présents étaient bien préparés et déterminés au moment de rencontrer les employeurs. Nous avons eu un nombre record d'exposants et tous se disent satisfaits de l'événement et désirent revenir l'an prochain», mentionne-t-il par voie de communiqué.

Les 47 entreprises présentes sont satisfaites de l'événement et 98 % d'entre elles ont manifesté leur désir de renouveler l'expérience l'an prochain.

Lors de la conférence de presse à l'ouverture de l'événement, le maire de Saint-Georges, Claude Morin s'est inquiété du manque de main-d'œuvre en Beauce. «On produit pour deux milliards de dollars ici, on n'est pas des tout nus. Ça nous prend du monde et,



Plusieurs chercheurs d'emploi étaient présents dès la première heure vendredi dernier pour discuter avec les entreprises présentes.

(Photo TC Media - Marianne Robert)

ensemble, on va réussir à remplir nos entreprises de gens qualifiés. S'il y a quoique ce soit qu'on puisse faire pour donner du piquant davantage pour que les jeunes et moins jeunes puissent s'en venir à Saint-Georges, on va le faire», a-t-il indiqué.

RECORD DE KIOSQUES

Au total, 58 kiosques étaient

installés au Carrefour Saint-Georges. En plus des employeurs, trois centres de formation et quelques organismes en employabilité étaient sur place pour conseiller la population.

Les futurs travailleurs ont pu bénéficier d'une évaluation gratuite de leurs compétences linguistiques et informatiques. Une zone entrevue était disponible au troisième étage de l'établissement pour les entretiens

particuliers.

L'organisme La Beauce embauche était présent et continue à trouver des initiatives pour attirer les gens vers la région. Les membres se sont d'ailleurs récemment déplacés à Québec et à Sherbrooke où ils ont récolté environ 75 curriculum vitae. Près d'une vingtaine de ces personnes se trouvaient au Carrefour Saint-Georges, vendredi dernier.

PARTEZ GAGNANT

AVEC meubles & nous

Chaque électroménager acheté entre le 1^{er} avril et le 1^{er} mai 2016 vous donne la chance de gagner un grand prix de

3000\$*

en CRÉDIT-VOYAGE

Tirage le 2 mai 2016. Détails du concours en magasin.

En collaboration avec

club★voyages

Sartigan

Réalisez vos rêves de voyage !

meubles & nous

DESTINATION CONFORT

www.meublesetnous.com

3072, 108^e Rue (route 204), Saint-Georges

418 227-1505



LE COMMENTAIRE

de Simon Busque

Le hockey, notre sport national ?

Le hockey est-il encore notre sport national ?

Bien difficile de répondre à cette question alors que le Canada a dominé son sport de prédilection depuis des décennies. Mais voilà qu'au printemps 2016, aucune équipe canadienne ne participe au marathon printanier menant à la Coupe Stanley. Ce n'est pas rien.

La dernière fois qu'aucune équipe canadienne n'avait participé aux séries de fin de saison remonte à 1970. Cette année-là, il y avait seulement trois équipes canadiennes dans la LNH, le Canadien, les Maple Leafs de Toronto et les Canucks de Vancouver. Aujourd'hui, on en compte sept mais aucune d'entre elles n'a réussi à se faufiler dans la danse du printemps.

« Parlez-en aux commerçants de la Beauce qui auront moins de revenus parce que la saison du Canadien est tout simplement terminée. »

Cette situation fait non seulement mal à la LNH mais aussi aux bars sportifs, restaurants, magasins de sport, diffuseurs et autres qui se trouvent d'un océan à l'autre.

Les séries rapportent beaucoup d'argent aux équipes mais aussi à tous ces commerces reliés de près ou de loin au hockey, pas seulement dans les villes où les équipes évoluent mais ailleurs également. Parlez-en aux commerçants de la Beauce qui auront moins de revenus parce que la saison du Canadien est tout simplement terminée.

Notre hockey est aussi malade. On retrouve de moins en moins de joueurs québécois dans la LNH et des super-vedettes encore moins. Il n'y pas si longtemps, les jeunes s'identifiaient à travers des Jean Béliveau, Guy Lafleur, Mario Lemieux, Patrick Roy, Martin Brodeur et plusieurs autres. Aujourd'hui, leurs favoris peuvent être Américains, Russes, Suédois, Tchèques ou autres. Heureusement, il y a un Sidney Crosby ou encore un Carey Price, lorsqu'il n'est pas blessé, pour sauver l'honneur canadien.

Hockey Canada et Hockey Québec doivent donner un sérieux coup de barre dans le développement des athlètes. La formule actuelle ne semble plus fonctionner. Le soccer, le baseball et le football sont de plus en plus pratiqués par les jeunes. Avant que notre sport national ne soit plus que de l'histoire, et il est temps qu'un grand virage se prenne.

Le «jardinier paresseux» sera de passage à Saint-Éphrem

MARIANNE ROBERT

marianne.robert@tc.tc

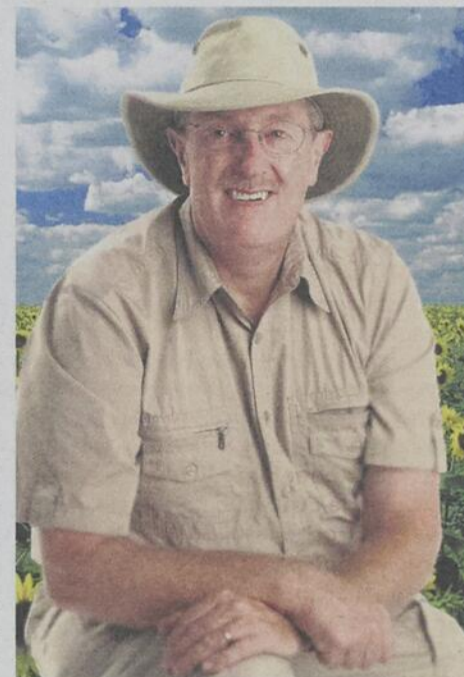
ENVIRONNEMENT. Le spécialiste de l'horticulture qui compte 50 livres à son actif, Larry Hodgson, viendra partager ses connaissances à l'occasion de sa conférence intitulée «Les coups de cœur du jardinier paresseux» qui se tiendra le 25 avril au centre multifonctionnel de St-Éphrem.

Celui que l'on surnomme «le jardinier paresseux», connu entre autre pour ses multiples chroniques aux émissions de télévision Fleurs et Jardins et Salut Bonjour Week-end, présentera ses coups de cœurs de plantes annuelles et vivaces, d'arbustes et de conifères.

À la veille du printemps, il désire stimuler la population à créer de nouveaux projets d'aménagement sans trop se casser la tête.

Organisée par le comité de la bibliothèque «La voûte de l'imaginaire», la conférence d'une durée de deux heures est ouverte à tous au coût de 5 \$.

Pour vous inscrire, vous pouvez communiquer avec Danielle Breton au 418 484-5716 poste 225 ou par courriel à munise.danielle@telstep.net.



Larry Hodgson donne souvent des conférences à des groupes horticoles à travers le Canada et les États-Unis.

(Photo TC Media - Archives)



Ville de Saint-Georges

Service des loisirs et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque municipale
418 226-2271

Bande enregistrée
418 228-2091

Pavillon Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre d'art et d'exposition
418 226-2238

Centre de ski
418 228-8151

Le Service des loisirs et de la culture

JOUR DE LA TERRE « UN PRÊT, UN SAC, UN LIVRE »

Lors de cette journée, toute personne qui effectue un emprunt de document au comptoir reçoit gratuitement un sac réutilisable et un exemplaire du livre Les lilas de Rock Giguère.

Date : Vendredi 22 avril 2016
Endroit : Bibliothèque municipale
Pour qui : Pour tous
Coût : Gratuit
Information : 418 226-2271 - Marie Tanguay



HEURE DU CONTE

Lecture d'un conte suivi d'un bricolage
Date : Dimanche 17 avril
Heure : 10h30
Pour qui : Pour les enfants de 4 à 7 ans accompagnés d'un adulte
Endroit : Bibliothèque municipale
Coût : Gratuit
Information : 418 226-2271 - Marie Tanguay



INSCRIPTION AU CLUB CYCLISTE DE BEAUCE (VÉLO DE ROUTE ET DE MONTAGNE)

Date et Heure : Samedi 16 avril de 9h à 13h
Endroit : Boutique Chronocité, 12485, 1^{ère} avenue, Saint-Georges (au sous-sol)
Pour qui : Garçons et filles de 6 à 17 ans (volet récréatif et compétitif)
Information : www.clubcyclistedebeauce.com
info@clubcyclistedebeauce.com
Jimmy Rancourt : 418-230-8750
ou Claude Poulin : 418-230-9330



Veuillez prendre note que le terrain de jeux se déroulera du 27 juin au 12 août 2016 et que la période d'inscription sera le jeudi 26, vendredi 27 mai de 13h à 20h ainsi que le samedi 28 mai de 9h à 12h.

Merci!

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

Contre le myriophylle à épis, c'est possible ?

Le myriophylle à épis est souvent problématique dans les lacs et cours d'eau, où il nuit aux usages comme la baignade et la promenade en embarcation motorisée. (Photo TC Media - Archives)

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

ENVIRONNEMENT. Une formation spécialisée sur la plante aquatique envahissante, le myriophylle à épis, est offerte par l'Association des riverains du lac des Abénakis (ARLA) en collaboration avec le COBARIC, à Sainte-Aurélie le 23 avril prochain.

La formation a comme objectif d'informer les participants sur la biologie du myriophylle à épis et de former les participants sur les techniques de pointe pour lutter contre la propagation de cette plante. Le myriophylle à épis peut atteindre plusieurs mètres de hauteur et chacune des tiges peut facilement produire une vingtaine de nouveaux plants.

L'événement sera dirigé par professeur et directeur de l'école d'aménagement du territoire et de développement régional de l'Université Laval de Québec, Claude Lavoie.

Les places disponibles pour assister à cette formation sont limitées et des frais d'inscription de 50 \$ par personne sont exigés.

La présence du myriophylle à épis a été découverte dans les eaux du lac des Abénakis en 2012. Depuis, l'ARLA a coordonné des milliers d'heures de la part de ses bénévoles pour lutter contre cette plante.

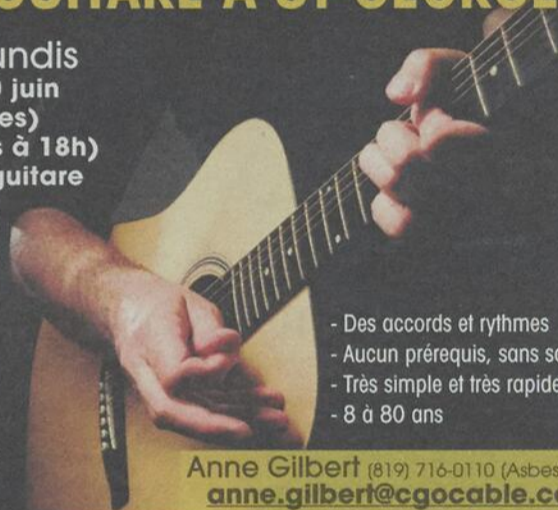
Pour plus d'informations sur l'événement, consultez le site Web de l'ARLA au <http://www.arla-ste-aurelie.ca/>

COURS DE GUITARE À ST-GEORGES

Tous les lundis
2 mai au 20 juin
(8 semaines)
(Les débutants à 18h)
Location de guitare

INSCRIPTION
* Avant le
30 avril 2016
Cours de groupe
seulement

Pas de paiement à l'avance,
vous arrêtez quand vous le voulez.
Chaque cours est payable
à chaque semaine



- Des accords et rythmes
- Aucun prérequis, sans solfège
- Très simple et très rapide
- 8 à 80 ans

Anne Gilbert (819) 716-0110 (Asbestos)
anne.gilbert@cgocable.ca



DÉBUT DU
CONCOURS
LE 14 AVRIL
2016

LA MARCHÉ DU REIN

Marchons pour la vie

LE 29 MAI
AU PARC
VEILLEUX

Jusqu'au 29 mai, à l'achat de 50\$ et plus d'épicerie, déposez votre coupon de caisse dans un baril et courez la chance de gagner le montant de votre épicerie sur votre coupon de caisse.

1 GAGNANT/SEMAINE

Chaque coupon dans le baril représente 5\$ remis à la Fondation.

À la fin du concours **ULTRA PRIX** s'engage à **DOUBLER** le total cumulé et le donner à la **Fondation Canadienne du rein**.

* Ultra Prix l'Entrepôt recueillera vos dons.

**MERCI
DE VOTRE GÉNÉROSITÉ!**



Infirmière
Patricia Pomerleau

Patiente
Hélène Drouin

Saviez-vous que de plus en plus de jeunes sont dialysés?
Pour les maintenir en vie, c'est 4 à 5 heures de dialyse 3 à 4 fois par semaine.

ULTRA PRIX A

Une division **NPI** L'ENTREPÔT

**SURVEILLEZ
L'ARRIVÉE
DE NOS
FROMAGES
FINS À TRÈS
BAS PRIX!**

FROMAGE BEAUCERON, 300 g



RÉFRIGÉRÉ

3/10\$

BOUTEILLES D'EAU
Naya



28 x 600 ml

5\$

**À L'ACHAT
D'UNE CAISSE D'EAU
RECEVEZ 1 MIO GRATUIT**



**SPÉCIAL
1\$**

rég: 3,49\$

JUS FAIRLEE
cocktail de pêche



24 x 300 ml

7\$

CLAMATO
2,54 litres



**GROS
FORMAT**

3,99\$

JUS DE TOMATE
Heinz



24 X 284 ML

10\$

**SALADE DE FRUITS
DEL MONTE,**

extra cerises ou pêches en dés, 568 ml



**EMBALLAGE
DE 4**

4/5\$

TOMATE EN DÉS
Aylmer, 796 ml



AU CHOIX

3/5\$

LAVE GLACE D'ÉTÉ
3,78 litres



**CAISSE
DE 4**

8,99\$

FONDUE



**FONDUE
AU
FROMAGE**
La Chaudière

5\$

CROUSTILLES
champion, 140 g



AU CHOIX

4/5\$

YOGOURT ASTRO
4 saveurs



16 X 100 G

5\$

SAUCE À SALADE
Miracle Whip, 1,77 L



**6/15\$
ou 2,99\$
/ch**

**CAISSE DE POITRINES DE
POULET PANÉ, 8,82 lb**



AU CHOIX

VIANDE BLANCHE

25\$

TOUS NOS SACS DE POULET

- Mcx de poulet assaisonnés
VIANDE BLANCHE 2.2 lb
- Croquettes de poulet assaisonnées
VIANDE BLANCHE 3.3 lb
- Ailes de poulet BBQ
assaisonnées 3.3 lb
- Pignons de poulet
assaisonnés 3.3 lb
- Mcx de poitrines de poulet
ou de dinde 2.2 lb



12\$

FRITES RÉG. OU ONDULÉES



5 LB

AU CHOIX

5\$

PROMOTION À L'ACHAT DE 20\$ D'ÉPICERIE RECEVEZ UNE BOUTEILLE GRATUITE

GRAND CHOIX DE CIDRES,

750 ml, pêche, grenade, pomme, canneberge, poire et ou framboise



2\$ la bouteille
 ou **6/10\$** revient à 1,66\$/ch
 ou **15\$** la caisse de 12 revient à 1,25\$ ch.

BEURRE D'ARACHIDES
croquant ou léger, 1 kg

MINIS CROISSANTS BAULI
Saveur de chocolat ou de vanille

TARTE AUX PACANES
600 g

MUFFINS
saveurs variées



BARRES CHOCO MAX
OU MUFFIN MAX

CONFITURE
E.D. Smith
fraises-framboises
sans sucre,
375 ml

DOUZAINE D'OEUF
gros calibre

CÉRÉALE
Bouchée
d'avoine
au miel,
411 g



GRAND CHOIX DE FRUITS ET LÉGUMES À SUPER PRIX

OIGNONS JAUNES
OU CAROTTES

CÉLERI

TOMATES DE SERRES
pré-emballées
SAVOURA

OIGNONS DE SEMENCE
rouges
blancs
jaunes



CONCOMBRES DE JARDIN

CHOU-FLEUR

COURGE SPAGHETTI
OU BUTTERNUT

ÉCHALOTTES





Première centenaire au Manoir du Quartier

Mme Annette Beaudoin de Saint-Georges a célébré son 100e anniversaire de naissance le 9 avril dernier. Il s'agit du premier 100e anniversaire d'un résident à être célébré dans l'histoire au Manoir du Quartier. Sur la photo, Mme Beaudoin est entouré de ses enfants. Félicitations et encore un très joyeux anniversaire ! (Photos Gracieuseté)



Chasse aux cocos de Pâques à St-Victor

La traditionnelle chasse aux cocos de Pâques sur les terrains de l'Aube Nouvelle de Saint-Victor le 26 mars. Près de 300 cocos ont été retrouvés par petits et grands et même les résidents de l'Aube Nouvelle ont pu faire une chasse aux cocos à l'intérieur, ce qui fut très apprécié par ceux-ci. Un atelier de fabrication de chocolat de Pâques a de plus été offert par Lucie Gosselin de Québec alors que les participants ont pu repartir avec leur propre chocolat. Une collation a été partagée à la fin de l'événement auquel près de 225 personnes ont pris part. La municipalité de Saint-Victor a contribué à l'organisation de l'événement supervisé par Caroline Pépin. (Photo Gracieuseté)



Cueillette de l'eau de Pâques

Près de 150 personnes ont participé à la traditionnelle cueillette d'eau de Pâques le 27 mars à Saint-Victor, une tradition de plus de 25 ans. Une marche en groupe vers le lieu de la cueillette suivie d'une messe et du goûter de Pâques au sous-sol de l'église. Des participants, dont plusieurs jeunes, sont venus puiser de l'eau de Pâques pour en remettre aux résidents de l'Aube Nouvelle. Les aînés de cette résidence ont bien apprécié ce geste. Les organisateurs remercient la Fabrique de Saint-Victor, ses bénévoles et les pompiers de l'endroit qui ont participé à l'événement. (Photo Gracieuseté)

Nos véhicules usagés sont sur notre site internet
www.fecteauFord.com et venez rencontrer
l'équipe de chez Fecteau Ford

La majorité de nos véhicules d'occasion sont vendus avec la garantie de Ford la plus complète pendant 6 mois ou 10 000 km

 15- FIESTA SE 5 PTES (NEUF), ROUGE, 4 CYL, AUTOM., 78 KM Unité : 15595 15 988\$	 11- LINCOLN MKX AWD AUTOM., V6, NOIR 111 243 KM Unité : 15587 20 988\$
 07-PONTIAC SOLTICE 2 PTES, CONVERTIBLE, ROUGE, 4 CYL, MANUELLE, 59 392 KM Unité : 15604B 13 988\$	 11-F-150 XLT 4X4 SUPERCAB V6, AUTOM., BLANC, 124 127 KM Unité : 15666B 20 988\$

AUTOMOBILES USAGES

15- FOCUS S, 4 ptes, blanc, 4 cyl, manuelle, 11 826 km, **13 988\$** unité : 15425

15- MUSTANG, ecoboost premium, convertible, rouge, autom., 15 518 km, **35 988\$** unité : 15644

15- FIESTA SE 5 PTES (NEUF), rouge, 4 cyl, autom., 78 km, **15 988\$** unité : 15595

14- FOCUS SE, 5 ptes hatchback, blanc, 4 cyl, autom., 27 331 km, **13 988\$** unité : 15316a

14- FOCUS SE, 4 ptes, bleu, 4 cyl, autom., 22 305 km, **14 988\$** unité : 15574a

14- FOCUS SE, 4 ptes, gris, 4 cyl, autom., 30 093 km, **14 488\$** unité : 15460

14- FIESTA SE, 5 ptes hatchback, blanc, 4 cyl, autom., 79 622 km, **11 988\$** unité : 15612

13- FOCUS SE, argent, 4 cyl, autom., 4 ptes, 32 314 km, **13 988\$** unité : 15548

13- FUSION SE, gris, v6, autom., 42 798 km, **15 988\$** unité : 15590a

12- FOCUS SE, bleu, 4 cyl, autom., 4 ptes, 56398 km, **11 988\$** unité : 14860

12- FOCUS SEL, vert, 4 cyl, autom., 4 ptes, 68 184 km, **11 488\$** unité : 15207a

12- FOCUS SE, gris, 4 cyl, autom., 4 ptes, 31 257 km, **12 988\$** unité : 15453

12- FIESTA SE, bleu - 4 cyl., autom., 5 ptes hatchback 70 408 km **8 988\$** unité : 15342a

10- FOCUS SE, rouge, autom., 4 cyl, 84 649 km, **6 988\$** unité : 15285

10- FUSION SEL, gris, autom., 6 cyl, 169 867 km, **6 988\$** unité : 15287a

10- FUSION SEL, argent, autom., 4 cyl, 82 312 km, **9 488\$** unité : 15455a

09- LINCOLN MKS, brun, autom, 6 cyl, 120 419 km, **11 988\$** unité : 15394

07- PONTIAC SOLTICE, 2 ptes, convertible, rouge, 4 cyl, manuelle, 59 392 km, **13 988\$** unité : 15604b

04- LINCOLN TOWN CAR, beige, 4 ptes, v8, autom., 146 420 km **3 288\$** unité : 15669

CAMIONS ET FOURGONNETTES USAGÉS

15- ESCAPE SE AWD, gris, 4 cyl, autom., 22 087 km, **25 988\$** unité : 15449a

14- F-150 FX4 4X4 SUPERCREW V6, autom., noir 37 222 km, **42 988\$** unité : 15697

14- EDGE SEL AWD, ensemble sport, noir, v6, autom., 67 783 km, **27 988\$** unité : 15523

14- EDGE SEL AWD, noir, v6, autom., 45 262 km, **29 988\$** 15610a

13- EDGE SEL AWD, brun, v6, autom., 97 915 km, **19 988\$** 15607a

11- F-150 XLT 4X4 SUPERCAB V6, autom., blanc, 124 127 km, **20 988\$** unité : 15666b

11- F-550 XLT SUPERDUTY 4X2, chassis cab, diesel, 6.7l, v8, autom., 240 566 km, **17 988\$** unité : 15507a

11- LINCOLN MKX AWD, autom., v6, brun, 107 525 km, **22 988\$** unité : 15407

11- LINCOLN MKX AWD, autom., v6, noir, 111 243 km, **20 988\$** unité : 15587

08- ACURA RDX AWD, autom., 4 cyl, rouge, 183 557 km, **8 988\$** unité : 15131a

**VENEZ RENCONTRER
L'ÉQUIPE DE CHEZ
FECTEAU FORD**

HENRICO BOLDUK
 Co-propriétaire

DANIEL ROY
 Dir. occasion
 et conseiller

KARL DOSTIE
 Conseiller
 en ventes

LYNE FORTIN
 Dir. commerciale

Tél.: 418 459-3431
 Sans Frais : 1 877 459-3431
 499, 14e Avenue
 La Guadeloupe

10 - Le mercredi 13 avril 2016 - L'Éclairer Progrès

Ghislain Gervais
président de La Coop fédérée

Le conseil d'administration de La Coop fédérée a le plaisir d'annoncer l'élection de Ghislain Gervais au poste de président de La Coop fédérée, la plus importante organisation agroalimentaire au Québec.

M. Gervais est un producteur avicole et céréalier de Saint-Guillaume, au Centre-du-Québec.

Le conseil d'administration salue aussi ses six nouveaux membres :

François Drainville (Visitation-de-l'île-Dupas)
Adrien Pitre (Albertville)
Patrick Soucy (Lévis)
Jean-François Pelletier (La Pocatière)
Marc-André Roy (Disraeli)
Réjean Vermette (Saint-Simon)

EMPLOYEUR DE CHOIX

AVC

DE NOMINATION

109728_04-16

-6731702

La Cagnotte à Maricelle entame son dernier droit

VOUS MÉRITEZ CE QU'IL Y A DE MIEUX



TRAITEZ
votre visage et votre corps

- Acné, cicatrices
- Imperfections (Microdermabrasion™)
- Rides et ridules (Endermollift™)

ÉPILEZ...
définitivement et sans douleur

- Épilation à la lumière pulsée (photothérapie)

RAFFERMISSEZ...
sans effort

- Cellulite, vergetures (Lipomassage™)
- Perte de poids ciblé (Lipomassage™)

AUTRES SERVICES

- Coaching en perte de poids **SANS DIÈTE**
- Agent de comblement (injection)
- Maquillage permanent
- NeuroSpa **ESSAI GRATUIT**

EN FORFAIT : Économisez de 35% à 60%

Économisez jusqu'à 50%

EN FORFAIT : Économisez de 25% à 40%

11,66\$ la séance

SEVICES DE CONSULTATION

- Liposuccion
- Varices
- Opération des paupières
- Blanchiment des dents
- Traitement au laser IPL - Erbium • et autres sevice

DES RESULTATS QUI PARLENT D'EUX-MÊMES



CLINIQUE RENAISSANCE SAINT-GEORGES
Médico-esthétique sans chirurgie

Évaluation gratuite sans aucune obligation

14644, boul. Lacroix, Saint-Georges
418-221-0010 • Cliniquerenaisance.com



MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

COMMUNAUTÉ. La collecte de fonds, *La Cagnotte à Maricelle*, prend son dernier élan afin d'atteindre son objectif d'amasser 10 000 \$ pour la fondation pour Opération Enfants Soleil. La campagne de financement se termine le 20 avril prochain.

Marcelle Houde, mieux connue sous le nom fictif de Matante Maricelle, lance un dernier appel à la population afin de compléter l'objectif de sa troisième collecte de fonds. Le cumulatif du compte en banque affiche à ce jour 9350 \$.

Matante Maricelle sera au Téléthon Enfant Soleil diffusé les 4 et 5 juin pour offrir le montant de sa cagnotte aux enfants malades du Québec.

Matante Maricelle en est à sa troisième collecte de fonds pour la fondation Opération Enfants Soleil. (Photo TC Media - Archives)

COMMENT REMPLIR LA CAGNOTTE À MARICELLE

- À la Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière par un dépôt au comptoir au folio nommé La Cagnotte à Maricelle Opération Enfant Soleil.
- Par Accès D internet au compte de La Cagnotte à Maricelle au numéro 815-20157-0458034.
- Par chèque fait à l'ordre de Opération Enfant Soleil à Marcelle Houde, 787, 169e rue, Saint-Georges, Qc G5Z 1H7
- En ligne directement sur la page de Matante Maricelle du site Opération Enfant Soleil.
- CD édition spéciale Matante Maricelle Volume 2 au coût de 20 \$, disponible chez Archambault, Jean Coutu, Uniprix Poulin Trudel ainsi qu'à la Librairie Sélect.

LES PROFESSIONNELS DE votre QUARTIER

DESIGNER PAYSAGISTE

Plan d'Aménagement Paysager

«Aménager des aires de vie extérieures esthétiques et fonctionnelles, c'est ma spécialité depuis 15 ans.»

Katy VACHON
418 484-2472

www.katyvachon.com

MÉDIATEUR FAMILIAL

Centre de médiation familiale de Beauce
Une alternative au système judiciaire

ME PATRICE NADEAU, NOTAIRE
Médiateur familial accrédité depuis 1997
418.957.8495

Profitez de la subvention du Gouvernement, informez-vous!

pnadeau@cmfb.ca www.cmfb.ca

ACUPUNCTURE

Eric Drouin
membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec

St-Georges 225, 118^e Rue
Ste-Marie 1078 Vachon N. #705

Allergies / Printemps
Grossesse / Blessures

418 225-2455
Textos bienvenus

acu.drouin@gmail.com

INTERNET DANS LES RANGS **INFORMATIQUE MAINTENANT DISPONIBLE**

Municipalités de:

Frampton, Ste-Aurèle,	St-Joseph, St-Jules,	St-Hilaire-de-Dorset
St-Benjamin, St-Benoît,	St-Ludger, St-Martin,	Saint-René
St-Côme, Ste-Rose,	St-Odilon, St-Philibert,	Ste-Marie
St-Evariste-de-Forsyth,	St-Prosper, St-Malachie	Scott-Jonction
St-Frédéric, St-Gédéon,	St-Théophile, St-Victor,	St-Léon
St-Georges, St-Honoré,	Tring-Jonction,	Vallée-Jonction
St-Jean-de-la-Lande,	Sts-Anges, St-Séverin	St-Elzéar

INFORMATION : www.beucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330

Vous êtes un **SPÉCIALISTE** dans votre domaine?
FAITES-VOUS CONNAÎTRE...



LES PROFESSIONNELS DE VOTRE QUARTIER C'EST POUR VOUS!

TRAITEMENT DE VARICES

Dr Bernard Cliche
Certifié par la société canadienne phlébologie



uniprix

841, av. Sainte-Thérèse
Saint-Joseph-de-beauce
418 397-4848

RÉPARATION ET ENTRETIEN **MOTONEIGE - VTT MOTOS**

Richard SPORT

MAINTENANT DÉMÉNAGE AU
18653 boul. Lacroix 418 228-8780

Vous êtes un professionnel?

ZONE LIBRE POUR VOUS!

418.228.8858

Étrangler, mauvaise idée

HUBERT LAPOINTE
hubert.lapointe@tc.tc

JUSTICE. Le 7 avril, Mickael Poulin, 22 ans de Saint-Georges, a été déclaré coupable de voie de fait, de menace de mort, d'entrave au travail des policiers et de défaut de se conformer à une ordonnance. Il passera 10 mois et 15 jours derrière les barreaux.

Tout allait bien dans son couple avant le 24 décembre 2015, où il est devenu agressif et contrôlant. Alors que la dame discutait avec son beau-frère, M. Poulin a attrapé sa copine par la gorge. Les membres de sa famille ont réussi à calmer la situation. Environ un mois plus tard, après une chicane de couple, l'accusé a une fois de plus pris sa victime par le cou. Dans une autre dispute, il a mis sa main sur la bouche de la malheureuse en lui disant «Vas-tu falloir que je te batte à mort pour que tu comprennes!». Enfin, le 8 mars dernier, il était sorti prendre l'air après une dispute, mais il est revenu ensuite dans le logement pour la reprendre par la gorge. Aux autres personnes présentes dans la pièce, il a déclaré: «Si elle me laisse, je le jure, je la tue.»

Dans un autre dossier, le 16 décembre, il était sous surveillance policière, car on le soupçonnait de trafic de méthamphétamines. Après avoir vu les policiers, il s'est sauvé, a projeté une liasse de billets dans la

rivière Chaudière et s'est débattu lors de son arrestation.

Ainsi, il a été condamné à 12 mois de prison, moins les 45 jours accordés en détention provisoire, pour un résiduel de 10 mois et 15 jours. Suivra une probation de trois ans, pendant laquelle il devra suivre les thérapies jugées nécessaires. «Il ne faut pas s'en prendre à des gens comme ça, mais j'ai compris que vous aviez le désir de vous en sortir», a conclu Mme la juge avant de rendre sa décision.

FINI LA PEINTURE LA TEINTURE



GARANTIE

ESTIMATION GRATUITE

Membrane de vinyle 100% étanche pour:

- Patios
- Terrasses
- Galeries
- Balcons
- Choix de couleurs

Les patios



Beauce Inc.

www.kingbeauce.com

418 227-5567 - 1 877 700-5567

Pierre Plante, propriétaire
RBQ: 2633-8426-67

CE MOMENT



quand ton boss veut être ton ami Facebook

Change de boss!

JobGO.ca

#aimetajob



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

BIENVENUE À TOUS NOS MEMBRES!

Date: Mardi 19 avril 2016

Heure: 19 h

Lieu: Hôtel le Georgesville
300, 118^e Rue, Saint-Georges

DISPONIBLE EN WEBDIFFUSION :
[facebook.com/Caisse.Sud.de.la.Chaudiere](https://www.facebook.com/Caisse.Sud.de.la.Chaudiere)

Desjardins
Caisse du Sud
de la Chaudière

Coopérer pour créer l'avenir

46700239

ÉVÉNEMENT CAMION

JUSQU'À 10 000\$
DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS!

SIERRA 1500 2016 4X4
Location à partir de
SEULEMENT

69\$

PAR SEMAINE

Basé sur une location aux deux semaines à partir de 138\$
0 % pendant 24 mois
Versement initial de 2 500 \$

Avec équipement de remorquage, système de démarrage à distance et commande de température à deux zones.



Modèle Sierra Denali illustré

ST-GEORGES
CHEVROLET | BUICK | GMC | CADILLAC
UNE PLACE. UN VÉHICULE À VOTRE IMAGE.

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres de location d'une durée limitée, réservées aux particuliers et applicables aux modèles neufs suivants: Sierra 1500 2016 (TK15753/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Le rabais de 10 000 \$ combine un crédit de livraison de 3 000 \$ (taxes en sus) offert au concessionnaire par le fabricant, un rabais de 5 445 \$ (taxes en sus) à l'achat au comptant seulement, une prime de fidélité de 1 000 \$ (taxes incluses) et un crédit de 555 \$ (taxes en sus) offert au concessionnaire par le fabricant pour le Sierra 1500 SLE 2016 édition Kodiak, applicable à l'achat au comptant seulement et ne pouvant être combiné à des taux privilégiés à la location ou au financement à l'achat. En optant pour la location ou le financement à l'achat, les clients renoncent au rabais de 5 445 \$, ce qui entraîne l'augmentation des taux d'intérêt applicables. Les rabais varient d'un modèle à l'autre. 2. Location selon un prix à l'achat de 34 926 \$ pour le Sierra 1500 2016 (incluant un rabais à la livraison de 4 000 \$ et 1 000 \$ de prime sur demande d'une carte GM) les montants calculés par semaine sont basés sur les paiements aux deux semaines indiqués ci-dessus. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888-228-8801 ou visitez www.stgeorgesgm.ca

L'Éclairneur Progrès - Le mercredi 13 avril 2016 - 13



La Vieille Tablée

× RESTAURANT ×

Du 18 au 24 avril 2016

Unissons nos forces
pour le don d'organes!

La Vieille Tablée vous invite du 18 au 24 avril à une semaine remplie d'activités pour la marche du Rein qui aura lieu le 29 mai prochain au Parc Veilleux de St-Georges!

DU LUNDI AU VENDREDI MIDI

À chaque Choix du Chef vendu
La Vieille Tablée remettra 2\$
à la fondation

MARDI

Souper bénéfique
Billets vendus au coût de 40\$
(places limitées)

MERCREDI SOIR

Cocktail du Rein 4\$
100% remis à la fondation

JEUDI

Soirée en musique avec encan silencieux
1\$ remis à chaque bière vendue

SAMEDI

Déjeuner 15\$
Tous les profits remis à la marche du Rein
(Places limitées)

DIMANCHE

Smoothies à 4\$
100% remis à la fondation

Pour informations ou réservations
418 222-0234

Notre partenaire principal
Familiprix, Denis Roy et Martin



FAITS DIVERS

Difficile d'arrêter la contrebande

Hertel Vachon, 54 ans de Lac-Etchemin, a comparu le 5 avril dernier au Palais de Justice de Saint-Joseph pour une quatrième fois pour contrebande de tabac. Lors de son arrestation, le 1er avril, la Sûreté du Québec de la MRC des Etchemins, assistée des policiers de la Gendarmerie Royale du Canada de Saint-Georges, a saisi quelques sacs de 200 cigarettes, des cartons de huit paquets de cigarettes et de l'argent. Les accusations auxquelles il fait face sont relatives à la loi de l'impôt sur le tabac et la loi sur l'accise, mais aussi pour menace et intimidation d'une personne du système juridique ainsi que bris de probation. On se souviendra que M. Vachon a des dossiers en semblable matière en août 2011, février 2013 et mai 2014. Dans ce dernier fait, il avait aussi été condamné à payer 87 408 \$ d'amende. En attendant son retour à la cour, prévu le 10 juin prochain, l'accusé a retrouvé sa liberté (moyennant une caution de 100 \$ payée par son frère, associée à un engagement sans dépôt de 500 \$). Il devra également respecter un couvre-feu et suivre les traitements recommandés par son médecin.

Elle promet d'être gentille

Le 15 janvier, Alexandra Chabot, 41 ans de Saint-Georges, aurait proféré des menaces et attaqué à coups de poing son ex-conjoint.

Le 21 mars dernier toutefois, une nouvelle plainte d'agression armée a été portée à son endroit. Ayant des raisons de craindre pour sa sécurité, la présumée victime a demandé que l'accusée signe un engagement de garder la paix pendant 12 mois. Une fois que le délai sera passé, les nouvelles accusations seront effacées.

L'appât du gain

Alors qu'elle était serveuse au Bar Système de Saint-Georges en mai 2013, Lysiane Simard est partie de son lieu de travail avec le contenu de la caisse, soit 294,50 \$. La femme, qui célèbre d'ailleurs son 25e anniversaire le jour de sa comparution le 5 avril dernier, a été condamnée à effectuer 20 heures de travaux communautaires dans les six prochains mois. Le premier choix de sentence du côté de la poursuite aurait été de rembourser le montant du vol, mais la situation financière et familiale difficile de l'accusée l'en empêchait.

Un homme blessé à Saint-Ludger

Le 5 avril dernier à 18h45, un homme blessé par une branche d'arbre dans le 7e rang de Saint-Ludger a été secouru par les ambulanciers et les pompiers. L'individu gisait au sol à leur arrivée. Il a été transporté à l'Hôpital de Saint-Georges pour y obtenir les soins requis.



Chronique Santé
par Carmen **NATURO SANTÉ**
Fortin, N.D. Carrefour St-Georges • 418 228-9735
Naturopathe www.naturosante.net

LA MÉNOPAUSE DES HOMMES

Bouffées de chaleur, baisse du désir sexuel, manque d'énergie, beaucoup d'hommes présentent les mêmes symptômes que les femmes en ménopause, mais à la différence qu'ils ne comprennent pas ce qui se passe dans leur corps et souvent ils se disent : Je vieillis...

Chez l'homme, entre l'âge de 25 et 75 ans, la production de testostérone peut diminuer de 50%, ce qui fait qu'à l'âge de quarante ans, beaucoup d'hommes présentent un manque de testostérone, c'est alors que certains signes apparaissent :

- Une diminution de l'énergie et une perte de la force musculaire
- Un manque d'enthousiasme, des attitudes plus passives
- Une diminution du métabolisme et une augmentation du gras corporel
- Des difficultés de sommeil, des troubles de la mémoire

Comme on peut s'en rendre compte, un manque de testostérone peut s'avérer assez dramatique chez l'homme. C'est là qu'une certaine réforme du mode de vie devient importante. Il faut notamment mieux s'alimenter, faire un peu

plus d'activité physique et prendre certains suppléments alimentaires qui peuvent aider à freiner cette baisse hormonale.

Le Maca, aussi appelé ginseng péruvien, est un adaptogène qui agit comme tonique pour renforcer le corps. Il ralentit le déclin du système hormonal en préservant les hormones telles la DHEA, la progestérone, l'œstrogène et la testostérone. Ce qui rend le Maca différent des autres herbes, c'est qu'il agit sur l'axe hypothalamus/glande pituitaire, pour régulariser en interne le système endocrinien, plutôt que d'introduire des hormones dans le corps. En tonifiant et en renforçant les glandes sexuelles du corps, le Maca traite efficacement l'infertilité, l'impuissance, la diminution de la libido et autres dérèglements du système endocrinien tant chez l'homme que chez la femme.

Tous les Maca ne sont pas identiques, choisissez un Maca pur préparé à partir de racine pure équitable et biologique, Ultimate Maca Energy est réputé comme étant le meilleur aliment naturel pour renforcer votre système hormonal et retrouver votre énergie!

Promotion Maca Energy
90 caps. 17.99\$ • 180 caps. 32.99\$

Elle a tout essayé

En novembre 2014, Élisabeth Talbot de Saint-Georges s'est fait arrêter à Beauceville par un patrouilleur parce qu'elle avait grillé un feu rouge. Après avoir étiré au maximum le temps d'immobiliser son véhicule, le policier l'a trouvé en train de mâcher une énorme gomme. Décelant une certaine odeur d'alcool, le policier lui a demandé de jeter sa gomme et d'attendre 15 minutes (le délai réglementaire) avant de passer le test d'alcoolémie. Or, pendant l'attente, la suspecte a inséré une pastille dans sa bouche. Elle a bien sûr dû la cracher et attendre de plus belle. Puis, Mme Talbot a demandé d'aller au petit coin, avant de passer le test de détection non pas une, mais bien cinq fois. La femme de 31 ans ne soufflait en effet pas suffisamment, ou encore bloquait le tube de l'appareil avec sa langue. Au poste, l'ivresse-mètre a décelé une quantité de 115 mg d'alcool dans son sang. Le policier a aussi rédigé le «scénario de consommation» de la conductrice, mais celle-ci a refusé de le signer.

Introduction par effraction

Une enquête pour introduction par effraction et vol dans une résidence de la 15e Rue à Saint-Zacharie a été ouverte le 7 avril dernier. Divers objets ont été volés dont des outils et des vêtements de travail utilisés, entre autres, par des bûcherons. Aucun suspect n'a été arrêté par la SQ et l'enquête est en cours.

L'opération Ceinture 2016 déployée

Les corps policiers québécois mèneront la neuvième opération Ceinture sous le thème «Pas d'excuse, il faut s'attacher» jusqu'au 17 avril. Les patrouilleurs multiplieront leurs interventions et leurs efforts de sensibilisation à l'importance du port de la ceinture de sécurité pour tous les occupants d'un véhicule.

Rappelons que le port de la ceinture de sécurité réduit de moitié les risques d'être tué ou blessé gravement dans une collision. D'après les données de la Société d'assurance automobile du Québec, si tous les occupants d'un véhicule s'attachaient, on éviterait annuellement 40 décès et 95 blessés graves.

Une collision fait un blessé à Saint-Georges

Un accident s'est produit près de la 13e Rue sur le boulevard Dionne impliquant deux véhicules le 7 avril dernier. Une femme a été transportée au centre hospitalier pour y panser des blessures mineures. Les deux autres personnes impliquées n'ont pas été blessées.

EXPOSITION

Les Patenteux de Beauce

Quand: Dimanche 17 avril 2016 de 13h00 à 17h00

Où: 302, route 271, Saint-Benoît-Labre, G0M 1P0
En face d'Atelier Excel, fabricant d'armoires

Coût: Entrée, 5\$ par personne.
(Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un parent)

Exposant d'une patente/invention, gratuit.

Inscription obligatoire avant le 15 avril.



Culture et Communications Québec

>6738945

PRIX À GAGNER!

Pour information ou s'inscrire pour exposer une patente/invention:

Olivier Mathieu, 418-957-7042 • Neil Mathieu, 418-221-2877
lespatenteuxdebeauce@gmail.com • www.facebook.com/lespatenteuxdebeauce

BOUCHERIE idéale

2025, 127^e Rue, Saint-Georges
418 228-2180



SPÉCIAUX EN VIGUEUR
du mardi 12 avril au samedi 16 avril 2016

NOUVEAU > OUVERT LES MERCREDIS JUSQU'À 21H

SUPER SPÉCIAL

Sirop d'érable local
frais de la semaine

5 99\$
540 ml

EN VEDETTE

Mélange 50/50
Boeuf et Porc
haché, à la boîte
de 10 lb (5 x 2 lb)
surgelé c.o.v.

39 90\$

Boeuf haché
à la boîte de 10 lb
(10 x 1 lb)
surgelé c.o.v.
mi-maigre

48 90\$
maigre
52 90\$

**Bifteck
au poivre**
« Boeuf CAN AA »
14,99\$/kg

6 79\$
/lb

**Boeuf haché
mi-maigre**
« Boeuf CAN AA »
9,90\$/kg

4 49\$
/lb

**Bifteck
français**
mariné « Steak House »
15,41\$/kg

6 99\$
/lb

**Rôti
de porc**
centre fesse
3,95\$/kg

1 79\$
/lb

**Poulet
de grain**
surgelé 8 à 10 lb
6,37\$/kg

2 89\$
/lb

**Brochettes
de poulet**
marinées
13,99\$/kg

6 35\$
/lb

**Saucisse
maison**
fines herbes ou BBQ
8,80\$/kg

3 99\$
/lb

**Lanières
de boeuf**
« Jardinière »
13,99\$/kg

6 35\$
/lb

**Bologne
tranché**
« Olymel »
5,93\$/kg

2 69\$
/lb

**Croissant
frais**
emballage de

6 / 2 99\$

**Tomates rouges
Savourea**
2,84\$/kg

1 29\$
/lb

**Plat cuisiné
maison**
Pain de viande

5 19\$



CROIX-ROUGE
CANADIENNE
QUÉBEC

Faites un **don** ou
devenez **bénévole**

WWW.CROIXROUGE.CA

L'UNIQUE SALLE DE MONTRE CADILLAC EN BEAUCE

MULTISEGMENT SRX 2016

Location à partir de
SEULEMENT

458\$

PAR MOIS
Pendant 36 mois
À 0,9 %

Avec traction intégrale, sièges chauffants
rabattables et roues en alliage 18 po



GM ST-GEORGES
CHEVROLET | BUICK | GMC | CADILLAC

UNE PLACE. UN VÉHICULE À VOTRE IMAGE.

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles suivants: SRX à traction avant (6N626/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. * Location basée sur un prix à l'achat de 38 511 \$ pour le SRX 2016. Paiements mensuels basés sur une location de 36 mois 0,9 %, 1 298 \$ en versement initial. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Location basée sur une allocation annuelle ultrabasse de 18 000 km ; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888-228-8801 ou visitez WWW.STGEORGESGM.CA

Dernière chance
pour en
PROFITER!



L'abonnement à
chaque nouveau
service vous est offert
pour seulement

99¢
/mois
pendant 3 mois



Internet, télévision, téléphone et cellulaire

De plus, obtenez
2 MOIS GRATUITS

**SUPER
ÉCRAN**

Abonnez-vous dès maintenant à SUPER ÉCRAN
et OBTENEZ 2 MOIS D'ABONNEMENT GRATUIT**
vous donnant accès à plusieurs avantages.

CONTACTEZ-NOUS
et économisez dès maintenant!

SOGETEL

Rester proche, voir loin.

1 888 777-0977

sogetel.com

* Vous paierez seulement 99 ¢ par mois par nouveau service pour une période de 3 mois, soit le 1^{er}, 2^e et 3^e mois pour les services de téléphonie, d'Internet et de télévision. Les interurbains, l'abonnement aux chaînes spécialisées et les chaînes à la carte sont exclus. Pour la téléphonie cellulaire, vous recevrez un crédit correspondant à la mensualité de votre forfait moins la promotion (99 ¢), qui sera appliqué en un seul versement sur la 5^e facture. La promotion cellulaire est disponible sur tous les forfaits de type consommateur avec entente de 24 mois minimum. Frais d'activation en sus. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. La promotion se termine le 23 avril 2016. ** La promotion Super Écran se termine le 14 mai 2016.

6673122

**BAISSE
DE PRIX
DÉFINITIVE**



**SIROP D'ÉRABLE PUR
SENSATIONS
PAR COMPLIMENTS
375 mL**

ET EN PLUS CETTE SEMAINE

Du 14 au 20 avril 2016

**BEURRE
D'ARACHIDE
KRAFT
500 g
Excepté
aromatisé**



**CONFITURE,
MARMELADE,
TARTINADE
HABITANT
(500 mL)
OU SIROP
DE TABLE
HABITANT
(750 mL)**

1.99
CH.

LES MARCHÉS
TRADITION

137, rue Commerciale, Saint-Victor (Québec) G0M 2B0

108, route 108 Est, Saint-Éphrem-de-Beauce (Québec) G0M 1R0

105, boulevard Canam Sud, Saint-Gédéon (Québec) G0M 1T0

Un nouveau départ pour la Chambre de commerce de Beauceville

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

AFFAIRES. Pour l'année 2016, la Chambre de commerce de Beauceville (CCB) vise grand. Cinq nouveaux administrateurs font leur entrée et une coordonnatrice a été embauchée.

La CCB a maintenant une employée. Laurie Bélanger est entrée en poste en début de semaine. «Je suis là pour relever la CCB. Mon premier mandat est la Soirée des Triomphes (14 mai) et ça va être wow! On va miser plus sur les réseaux sociaux et la CCB sera plus dynamique», indique-t-elle enthousiaste.

Un des objectifs de la CCB pour 2016 est d'augmenter le nombre de membres de 91 à 150. «Sur 300 entreprises ou travailleurs autonomes à Beauceville, on est capable d'aller en chercher 150», mentionne le vice-président, François Veilleux.

ADMINISTRATEURS

Lors de l'assemblée générale annuelle, les membres ont voté en faveur d'une modification des règlements généraux afin que le conseil d'administration soit composé de neuf membres plutôt que sept.

Deux administrateurs, le président sortant Yves Lessard et André Grondin et la collaboratrice,

Nadia Parent, qui avait accepté de rester un an supplémentaire après avoir été présidente, ont choisi de se retirer. Pierre Jinchereau avait mis un terme à son mandat en cours d'année.

Quatre autres administrateurs ont renouvelé leur mandat, soit le vice-président en 2015, François Veilleux, Gaétan-Julien Fortin, Sylvain Poulin et Andréanne Caron. Marie-Andrée Giroux a aussi choisi de poursuivre son mandat de représentante de la Ville de Beauceville n'ayant pas le droit de vote.

De nouveaux visages ont été pressentis pour composer le conseil d'administration 2016, soit Paul Bernard, Isabelle Poulin, Renée Roy, David Veilleux et Annie Rodrigue.

L'élection du nouveau président n'a pas eu lieu. «On a décidé d'attendre à notre prochaine réunion, la semaine prochaine, pour faire l'élection des différents postes», explique François Veilleux.

La CCB termine son année 2015 avec un surplus de 5968 \$ même si ses revenus ont été de près de 11 000 \$ de moins qu'en 2014. Les cotisations des membres ont légèrement diminué (106 à 102 membres), le Speed-dating régional a amassé près de 4000 \$ de moins qu'en 2014 et le tournoi de golf, environ 2000 \$ de moins. Au total, les revenus de la CCB ont été de 33 802 \$, mais les dépenses ont aussi été moins élevées, à 27 834 \$, ce qui explique le surplus.



Les membres du conseil d'administration sont François Veilleux, Paul Bernard, Renée Roy, Annie Rodrigue, Mélanie Bouillon (collaboratrice), Gaétan-Julien Fortin, Andréanne Caron et Sylvain Poulin. Absente sur la photo, Isabelle Poulin. (Photo TC Media - Andréanne Huot)

CORSICA
Beauté & Distribution
Karine et Bernard
propriétaires

Tout sous un même toit,
pour vous faire dorloter!

- Coiffure
- Esthétique
- Bronzage
- Maquillage

PORTE OUVERTE

23 avril

9h à 17h

PROMOTION PÉDIGEL

10\$

(prix régulier 40\$)
Valide 1 coupon par personne

10730, boulevard Lacroix, suite 101 ■ 418.228.2457 ■ 418.313.2592

ESTHÉTIQUE

Jade

Toujours à l'affût des dernières technologies!

Avant

Après

après 3 traitements

Photo Esthétique Jade

UltraShape® V3

- Destruction instantanée, sélective et permanente des cellules graisseuses
- Méthode confortable et simple
- Résultats durables en quelques semaines seulement

11325, 7^e Avenue Est
Saint-Georges
418 227-0071

Consultation gratuite

www.esthetiquejade.com

NOUS PAYONS VOTRE 1^{ER} MOIS DE LOCATION

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS¹

LE TOUT NOUVEAU MALIBU LS 2016

À partir de **SEULEMENT 79\$**

PAR SEMAINE
0\$ versement initial | 0\$ pendant 48 mois
Comprend 500\$ de prime sur présentation d'une carte GM et le transport
Avec traction intégrale, sièges chauffants rabattables et roues en alliage 18 po

Modèle 2LZ illustré

ST-GEORGES

CHEVROLET | BUICK | GMC | CADILLAC

UNE PLACE. UN VÉHICULE À VOTRE IMAGE.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers sur le Malibu LS 2016 (1Z069 - 1LS). Transport de 1550 \$ et taxe de circulation de 100 \$ inclus. Immatriculation, frais d'inscription au ROPM (46 \$), assurance et taxes applicables en sus. 1. Offre applicable uniquement aux particuliers locataires admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1^{er} avril et le 2^e mai 2016, d'une voiture ou multiségment neuf ou de démonstration Chevrolet, Buick ou GMC 2016. La Compagnie General Motors du Canada paiera le premier versement mensuel de la location ou les deux premiers versements bimensuels de la location (y compris les taxes et toute somme applicable, ajustée au prorata, normalement payable à la livraison du véhicule de location, comme le prévoit le contrat de location). Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. 2. Location selon un prix à l'achat de 24 970 \$ pour le Malibu LS (comprend 500 \$ de prime sur demande d'une carte GM). Les montants calculés par semaine sont basés sur les paiements aux deux semaines indiqués ci-dessus. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km - 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888-226-8801 ou visitez www.stgeorgesgm.ca

L'éclairage Progress - Le mercredi 13 avril 2016 - 17

LE GUIDE DE L'AUTO^{MC}

AVRIL 2016



BIEN PRÉPARER SON AUTO POUR LA SAISON ESTIVALE

tc • MEDIA

P.G. Lessard
AUTO
SAINT-PROSPER • 418 594-8844 • 418 228-9320

2 ENDROITS
pour mieux vous servir!

NOTRE-DAME-DES-PINS •
3050, route Kennedy - 418 774-8845

Plus de choix
Même excellent
service!

AUTOS - CAMIONS - VR - VOITURES de LUXE

pglessard.com

NOTRE-DAME-



FORTE LX BM 2016

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE SEULEMENT

11 995 \$*

INCLUANT UN RABAIS DE

5 560 \$*

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES

SIÈGES AVANT CHAUFFANTS | CAMÉRA DE RECU

Incluant un rabais de 4 500\$, 500 \$ de Boni Concurrence** et 560 \$ de participation du concessionnaire



Modèle SX BA illustré†

« Moi, je voulais une compacte, mais avec beaucoup d'espace.
C'est pour ça que j'ai opté pour la Forte : elle est super logeable »

-Maryna P., Québec QC
Vraie propriétaire Kia.



COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



KIA
— L'ÉVÉNEMENT —
FAIT POUR
[DES GENS COMME VOUS]
DÉCOUVREZ LA KIA FAITE POUR VOUS

LOCATION À PARTIR DE JUSQU'À
0% ou 6 000 \$
DE RABAIS
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS
PREND FIN LE 2 MAI



20 - Le mercredi 13 avril 2016 - L'Éclairer Progrès

4694555

AUTOMOBILES DU BOULEVARD KIA
www.autoblvd.net



3260, route Kennedy Notre-Dame-des-Pins
418 774-4100 • 418 227-1416
1 866 974-4100

Le Programme **Mobilité madd**
Fier partenaire KIA
Sauver des vies. Aider les victimes.

HEURES D'OUVERTURE DÉPARTEMENT DES VENTES
Lundi au jeudi: 8h à 21h
Vendredi: 8h à 17h
Samedi-Dimanche: FERMÉ



Le pouvoir de surprendre



KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Enregistrez des points en vue de rabais futurs. C'est GRATUIT et incroyablement payant!

DES-PINS



Modèle Mirage SE illustré!

MIRAGE ES 2015

3500\$ DE RABAIS
sur tous nos MIRAGE 2015

- MEILLEUR PRIX
- MEILLEURE GARANTIE (10 ANS)
- MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE
- À PARTIR DE 29\$/SEM*

A PARTIR DE
8 998 \$ + **1 469 \$**
FRAIS DE TRANSPORT ET AUTRES FRAIS
COMPREND 3 500 \$ DE REMISE AU CLIENT
= 10 467 \$
PRIX DE VENTE

RVR 2015



Modèle RVR GT AWC illustré!

FINANCEMENT À L'ACHAT

À PARTIR DE
59 \$ /SEMAINE
0 % SUR
84 MOIS^o + **1 000 \$**
de remise de fidélité
Pour les clients admissibles

Nos modèles 2016 sont arrivés

OUTLANDER 2016



LOUEZ À PARTIR DE
77 \$ PAR SEMAINE
0 % SUR
48 MOIS¹

+ **1 000 \$** de remise de fidélité
Pour les clients admissibles

LANCER 2016



LOUEZ À PARTIR DE
48 \$ PAR SEMAINE
0 % SUR
48 MOIS¹

+ **750 \$** de remise de fidélité
Pour les clients admissibles

Disponible en version intégrale

RVR 2016



LOUEZ À PARTIR DE
60 \$ PAR SEMAINE
0 % SUR
48 MOIS¹

+ **1 000 \$** de remise de fidélité
Pour les clients admissibles

* Outlander 2016, en location 48 mois, 0% d'intérêt, 16 000 km/an, à partir de 77\$/sem. + tx. + frais applicable. Lancer 2016, en location 48 mois, 0% d'intérêt, 16 000 km/an, à partir de 48\$/sem. + frais applicable. RVR 2016, en location 48 mois, 0% d'intérêt, 16 000 km/an, à partir de 60\$/sem. + frais applicable. RVR 2015, à l'achat sur 84 mois, 0% d'intérêt, à partir de 59\$/sem. + tx. applicable.
* Mirage ES, manuel, 10 467\$ + tx., aucun rabais applicable. Mirage ES automatique, ES Plus, SE sont éligibles à la promo 0% sur 84 mois à l'achat. Client doit être éligible et se conformer à toutes nos motions en vigueur. Le client doit être éligible au financement de la banque Scotia. Voir détails chez votre concessionnaire Beuce Mitsubishi.

**BEUCE
MITSUBISHI**

3250, route Kennedy,
NOTRE-DAME-DES-PINS
418 774-8820 • 1 866 774-6187
www.beucemitsubishi.ca

GARANTIE

10 ANS

160 000 KM

RABAIS 500\$



>6722537

MITSUBISHI MOTORS



Les pièges à éviter pour garder sa voiture étincelante tout l'été

C'est l'été et pourtant, vous avez du mal à garder votre voiture étincelante. Vous prenez la peine de bien la laver, au moins une fois par semaine, mais rien ne semble faire le travail. Le problème est que, sans le savoir, vous avez peut-être fait quelque chose à proscrire! Voici les gestes à éviter pour garder votre auto reluisante tout l'été.

MARC-ANDRÉ GAUTHIER
guideautoweb.com



LORS DU LAVAGE

Lors de la chaude saison, vous serez peut-être tenté de nettoyer votre voiture vous-même. S'il s'agit d'une bonne idée en soi, plusieurs erreurs peuvent, au contraire, abimer le fini de votre peinture.

Premièrement, assurez-vous de bien rincer votre éponge ou mitaine de lavage. En effet, un outil sale peut aisément en endommager la

peinture, lorsqu'un petit caillou y est coincé, par exemple. Quand vous lavez votre véhicule, remplacez votre eau de lavage par de l'eau propre si jamais elle devient embrouillée par la saleté, et ce, pour la même raison.

Évitez d'utiliser de grandes brosses pour laver la voiture au complet. Certes, ces brosses vous feront gagner du temps, mais leurs poils sont généralement trop agressifs pour la voiture, et à la longue, elles détérioreront la peinture.

Finalement, évitez les lave-autos automatiques. Les produits chimiques qui y sont employés sont excessivement forts, pour

nettoyer la voiture sans contact, ce qui, avec le temps, cause une perte d'éclat. Si vous ne pouvez le faire vous-même, privilégiez les lave-autos à la main.

Y ALLER STRATÉGIQUEMENT

Un autre bon truc consiste à garer sa voiture à l'ombre, afin d'empêcher que le soleil ne décolore et abime son fini.

Si jamais vous n'avez aucun contrôle sur votre emplacement de stationnement, assurez-vous au moins que la carrosserie de votre bagnole est protégée par une bonne couche de cire!

LA FORD GT 2017 EST ARRIVÉE CHEZ BEAUCE AUTO

PILOTEZ LA FORD GT 2017 CHEZ BEAUCE AUTO FORD

Passez nous voir ou visitez notre page Facebook avant le 1^{er} juin et courez la chance de gagner la Xbox One avec Forza6 et pilotez la Ford GT 2017.

Confiez l'entretien de votre véhicule à nos techniciens certifiés Ford avant le 1^{er} juin obtenez 10\$ de rabais supplémentaire qui seront déposés sur votre carte Proprio-Avantage Ford en plus de courir la chance de gagner la Xbox one Forza6.

Maintenir votre véhicule en bon état peut vous aider à réduire votre consommation d'essence de 40%

Tirage de la Xbox One le 20 juin: (18 ans et +)

Pour tous les participants sur notre page Facebook ainsi que les billets remplis à notre département du service et aux pièces chez Beauce Auto.



FORZA 6
MOTORSPORT



405, boulevard Renault, Beauceville | 418 774.9801 | 418 228.1011 | www.beauceauto.ca

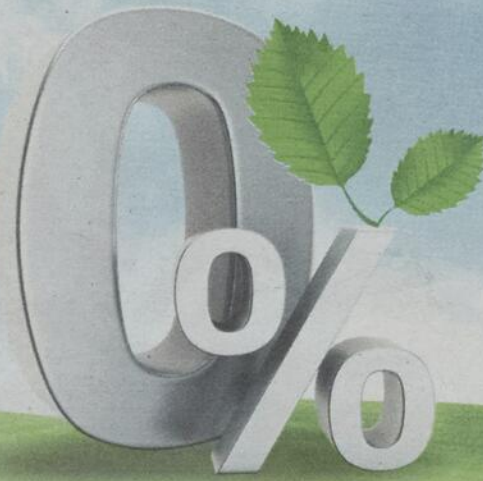
L'ÉVÉNEMENT

UN

ZÉRO

QUI VAUT

GROS



DODGE RAM 2016
À partir de **31 495\$** | **0%**
84 mois



JEEP CHEROKEE 2016
À partir de **26 995\$** | **0%**
84 mois
Modèle A non admissible



JEEP RENEGADE 2016
À partir de **18 495\$** | **0%**
60 mois



DODGE GRAND CARAVAN 2016
À partir de **21 995\$** | **0%** | **0%**
72 mois | 36 mois
Modèle 29-E



DODGE JOURNEY 2016
À partir de **19 995\$** | **0%** | **0%**
60 mois | 36 mois
Modèle 29F-22G



JEEP WRANGLER 2016
À partir de **26 995\$** | **0%**
36 mois



KENNEBEC DODGE CHRYSLER



Photos à titre indicatif. Détails sur place.
Frais de transport et préparation inclus.

10240, boul. Lacroix
Saint-Georges
Tél.: 418 228-5575
Sans frais: 1 866 234-5575

 www.kennebecdodge.com



SIMON BEAUDOIN
Propriétaire



MARTIN
Directeur



STÉPHANE
Dir. véhicules usagés



DANIEL, Conseiller
418 222-9599



BRYAN, Conseiller
418 225-3061



FRÉDÉRIC, Conseiller
418 225-8943



MATHIEU, Conseiller
418 313-4748



DONALD, Dir. Commercial
418 228-5575



GHISLAIN, Dir. Commercial
418 228-5575



HAOMIE
Dir. Commercial



ISABELLE, Marketing
418 228-5575

SAISON DEERE

TCA de 3,9 %
pour 72 mois¹

Sur tous véhicules utilitaires Gator

NOUVEAU GATOR XUV590i

- 32 HP, 72 km/h
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Alternateur de 65 ampères
- Servodirection en option

LE GRAND AIR DEVIENT
ENCORE PLUS GRAND.
EN GATOR.™

GATOR XUV560 S4

- Suspension entièrement indépendante
- Options pour 2 ou 4 passagers

XUV825i ÉDITION SPÉCIALE

- Boîtes à outils intégrées à la caisse
- Éclairage DEL



LES ÉQUIPEMENTS

Agri
Beauce

www.agribeauce.ca

448-6^e Ave nord

Saint-Georges de Beauce, Qc G5Z 0R6

418 227-6565

¹L'offre est valide du 1 mars 2016 au 2 mai 2016. Financement à l'achat avec TCA de 3,9 % pendant 72 mois sur les véhicules utilitaires Gator John Deere neufs (sauf les modèles TX Turf et ProGator). Un versement initial peut être exigé. Les taxes, les frais de montage, de livraison, de transport et de préparation, ainsi que des frais de documentation de 50 \$, s'appliqueront. Exemple d'un montant de financement: 10 000 \$ à un TCA de 3,9 %, le paiement mensuel est de 156 \$ pendant 72 mois, l'obligation totale est de 11 232 \$, le coût d'emprunt est de 1 232 \$. Les paiements mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté et le versement initial. Un montant de financement minimum peut être requis; l'utilisation d'un exemple de montant de financement ne garantit pas que l'offre est applicable. Les frais pour des montants en souffrance sont de 24 % par année. Les concessionnaires peuvent établir leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent facturer des frais supplémentaires. Le financement est assujéti à l'approbation du crédit par John Deere Finance uniquement. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Offre d'une durée limitée qui ne peut être combinée à d'autres offres. Des rabais ou d'autres incitatifs pourraient être proposés pour des achats au comptant. En optant pour l'offre de financement, les clients peuvent se trouver à renoncer à de tels rabais ou incitatifs, ce qui pourrait se traduire par un taux d'intérêt réel supérieur. Les prix peuvent être modifiés en tout temps sans préavis. Avant d'utiliser ou de conduire le véhicule, reportez-vous toujours aux renseignements d'utilisation et de sécurité sur le véhicule et dans le livret d'entretien. La vitesse maximale du véhicule peut varier selon l'usure des pneus, la sélection des pneus, le poids du véhicule, l'état du carburant, le terrain et d'autres facteurs environnementaux. L'arrangement des couleurs vert et jaune de John Deere, le symbole du chevreuil bondissant et John Deere sont des marques de commerce de Deere & Company.

>6702381

Le climatiseur,
utile toute l'année

Pour s'assurer de conserver un habitacle frais et accueillant durant la saison chaude, il est important de suivre quelques conseils durant toute l'année.

MICHEL DESLAURIERS

guideautoweb.com



D'abord, même si l'on n'a pas nécessairement envie de s'envoyer de l'air froid au visage en plein hiver, on devrait quand même faire fonctionner le climatiseur durant quelques minutes une fois par semaine. Cela empêchera le système de « figer » et garder ses canalisations en bon état. De plus, le climatiseur aidera à réduire l'humidité dans l'habitacle et à désembuer l'intérieur du parebrise, quoique dans la majorité des véhicules d'aujourd'hui, il sera automatiquement mis en fonction dès que l'on active le mode dégivrage.

Non seulement le climatiseur souffle de l'air frais dans l'habitacle, mais il aspire aussi l'air chaud pour la rejeter dans l'atmosphère. Pour

s'assurer d'une efficacité optimale, le filtre à air de la cabine doit être changé régulièrement, ou selon le carnet d'entretien périodique de notre véhicule. Si le filtre est encrassé, le climatiseur peinera à s'acquitter de sa tâche, sans compter les bactéries et les éléments polluants qui y seront logés.

Si le climatiseur nous semble moins performant, le manque de réfrigérant peut aussi en être la cause. Un service d'entretien peut être effectué dans un atelier de mécanique ou chez le concessionnaire, où l'on vérifiera l'état du compresseur, le niveau du réfrigérant ainsi que l'état de la tuyauterie et des courroies reliées au moteur. Il est à noter que depuis 1994, il n'est plus permis d'utiliser le réfrigérant de type R-12, remplacé par le R-134a moins nuisible à la qualité de l'air.

Enfin, lorsqu'on utilise le climatiseur par temps très chaud, il est conseillé d'actionner la fonction de recirculation, ce qui le rendra plus efficace. Toutefois, une minute ou deux avant d'arriver à destination et d'éteindre le véhicule, il est préférable d'actionner plutôt la fonction d'air extérieur afin de prévenir les odeurs de moisissure.



Les Peintures d'autos 2000 inc

SPÉCIALISTE EN
PEINTURE AUTOMOBILE
ET INDUSTRIELLEPOUR REDONNER DU
LUSTRE À VOTRE
AUTOMOBILE, VENEZ
NOUS VOIR !

AkzoNobel

14270, boul. Lacroix,
Saint-Georges Est
(Québec)

G5Y 5N8

Tél.: 418 227-5801

Fax : 418 227-5632

2000inc@globetrotter.net

www.lespeinturesdautos2000.com

Préparation du chauffeur pour le printemps et l'été

Il n'y a pas que la voiture qui aura souffert des rigueurs de l'hiver. Dans notre beau pays de verdure et de glace, nous devons ajuster notre conduite deux fois par année : à l'arrivée de l'hiver, et curieusement, à l'arrivée du printemps.

JEAN-FRANÇOIS SAVOIE
guideautoweb.com



Le premier ajustement est plus simple et clair. En hiver, le froid, la glace et la neige nous demandent de ralentir, de prévoir des distances de freinage plus longues, de tenir compte des changements de voie qui peuvent être plus périlleux en raison des accumulations de gadoue, de réchauffer notre voiture avant de partir, de la déneiger, etc.

Avec l'arrivée du printemps, deux situations nouvelles guettent le conducteur : les nids-de-poule et la vitesse.

LE NID-DE-POULE

Le nid-de-poule se nourrit principalement de pneus, d'amortisseurs, d'alignements et parfois

même de suspensions complètes et de pièces de carrosserie. Il a également une capacité psychique d'irritation du cerveau et génère parfois de gros mots qui sortiront de la bouche du conducteur, bien malgré lui.

Au printemps, peut-on faire des emplettes sans casser des pneus? Oui. Une fois un nid-de-poule rapidement repéré, vous devez ralentir, mais surtout ne pas freiner. Si vous freinez, vous risquez de causer de graves dommages à votre voiture. La méthode d'évitement est déconseillée, car vous pourriez accrocher une autre auto, un piéton ou un cycliste. Mieux vaut encaisser le coup.

LA VITESSE

La vitesse? S'il n'existe pas de radar pour les nids-de-poule, il en existe un pour les corps policiers de la province. Après avoir passé des mois à faire attention à notre conduite dans les méandres de l'hiver, l'arrivée du beau temps nous fait relâcher notre attention aux conditions. Tout à coup, nous nous surprenons à rouler plus vite, freiner plus sèchement, remonter le trafic comme le saumon sa rivière.

Soyez aux aguets, car chaque année, au printemps, tous les corps policiers se lancent dans une campagne de sensibilisation à la vitesse. Pourquoi? Parce que l'asphalte sèche retrouvée, nous avons tendance à rouler plus vite.

Achats de véhicules et métaux de toutes sortes

- BBQ
- Set de patio
- Laveuse - sècheuse
- Plomberie
- Fils électriques
- Revêtement de maison etc...

OUVERT
Tous les samedis
de mai de 8h à 12h

Nous recyclons selon les
normes de l'environnement!



Pièces d'autos
Roch Drouin inc.
www.rdrouinauto.com

7373, 127^e Rue, St-Georges
418 228-9151 • 1 800 463-1647
Télécopieur: 418 228-9831



USINAGE F. LACASSE
USINAGE, FABRICATION ET RÉPARATION
DE PIÈCES MÉCANIQUES



Francis Lacasse, prop.,
plus de 20 ans d'expérience

UN SERVICE PRÈS
DE
CHEZ VOUS

- Usinage - Soudure
- Fabrication et réparation
de pièces mécaniques et
hydrauliques

1551, 22^e Rue St-Côme • Tél. : 418 685-3244 • Fax : 418 685-3245

morin-couture

GARAGE • SPÉCIALITÉ VOLKSWAGEN AUDI

CONCOURS
à l'achat de **PNEUS**

**COUREZ
LA CHANCE
DE GAGNER**

une carte cadeau
Visa de **300 \$**
ou l'une des
3 cartes cadeaux
Visa de **50 \$**

CARTE CADEAU
300\$
CADEAU
50\$

6691057

CENTRE DU PNEU
Signature

Promotion valide à partir du 15 mars
au 31 mai 2016 tirage 3 juin

4230, 127^e Rue Est, Saint-Georges
418 228-4505
www.garagemorincouture.com



L'ÉVÉNEMENT

PASSEZ EN MODE PRINTEMPS

PROLONGÉ JUSQU'AU 2 MAI

MAZDA



AVEC LE SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS**

OU REMISE ÉQUIVALENTE SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS



Mazda CX-3 SKYACTIV GX 2RM 2016 À TRANSMISSION AUTOMATIQUE
AVEC SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS**

LOUEZ-LE À PARTIR DE	LOCATION	CELA ÉQUIVAUT À
119\$*	60	60\$
AUX 2 SEMAINES 0\$ D'ACOMPTE	MOIS	PAR SEMAINE

Mazda3 SKYACTIV G 2016

LOUEZ-LE À PARTIR DE	LOCATION	CELA ÉQUIVAUT À
75\$*	36	38\$
AUX 2 SEMAINES 825\$ D'ACOMPTE	MOIS	PAR SEMAINE

Mazda CX-5 SKYACTIV GX 2RM 2016

LOUEZ-LE À PARTIR DE	LOCATION	CELA ÉQUIVAUT À
129\$*	60	65\$
AUX 2 SEMAINES 0\$ D'ACOMPTE	MOIS	PAR SEMAINE

MODÈLE DE BASE INCLUANT CES CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE:

- Écran tactile de 7 po à affichage couleur avec système MAZDA CONNECT
- Caméra de marche arrière
- Système Bluetooth® intégré au volant
- Système de climatisation
- Commandes de régulateur de vitesse intégrées au volant

GARANTIE

ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE
OFFERTE DE SÉRIE POUR LES MODÈLES 2015 ET ULTÉRIEURS

*Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 Skyactiv G 2016 (D4GK66AA00), d'un Mazda CX-3 Skyactiv GX 2016 (HVXK86AA00) ou d'un Mazda CX-5 Skyactiv GX 2016 (NVXK66AA00), de base neufs en stock, ce qui équivaut à 78/130/130 versements aux deux semaines de 75\$/119\$/129\$ pour 36/60/60 mois, avec un acompte de 825\$/0\$/0\$. Les versements pour la location comprennent les frais de transport et de préparation de 1 695\$ (Mazda3)/1 895\$ (Mazda CX-3 et Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100\$ pour le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. **L'offre de système de navigation sans frais (d'une valeur allant jusqu'à 425\$) est valable à l'achat, au financement ou à la location de certains modèles Mazda 2015 et 2016 neufs et non enregistrés auparavant (à l'exception des modèles Mazda3 GX 2015, Mazda3 Sport GX 2015, Mazda 5 2015/2016, Mazda3 G 2016, Mazda MX-5 2016 et Mazda CX-5 GX MT FWD 2016) qui sont vendus/loués, immatriculés et livrés entre le 1^{er} avril au 2 mai 2016. Remarque: Dans l'éventualité où le modèle admissible choisi est déjà équipé d'un système de navigation, ou si le modèle choisi n'est pas admissible à cette offre, le client peut obtenir un rabais de 425\$ (déduit du prix de vente avant taxes). Certaines conditions s'appliquent. *MAZDA ILLIMITÉE désigne uniquement un programme de garantie de kilométrage illimité en vertu duquel il n'y a aucune limite de kilométrage sur les garanties Mazda suivantes: (i) 3 ans véhicule neuf; (ii) 3 ans assistance routière; (iii) 5 ans groupe motopropulseur; et (iv) 7 ans antiperforation. La garantie illimitée s'applique aux modèles 2015 et ultérieurs. Toutes les garanties Mazda sont assujetties aux modalités, limitations et restrictions se trouvant sur mazdaillimitee.ca. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth inc. Ces offres sont valables du 1^{er} avril au 2 mai 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

La marque automobile
la plus primée au Québec



mazda

t'es rendu là

PASSEZ CHEZ SITTELLE MAZDA DÈS MAINTENANT! *VROOM-VROOM*

15320, Boulevard Lacroix, Saint-Georges • 418 228-4815



www.sittellemazda.ca

Ces offres se terminent le 31 octobre



Cire vs scellant

La meilleure manière de protéger la peinture de sa voiture contre les intempéries demeure de la couvrir d'une bonne couche protectrice. En effet, couvrir votre auto d'une cire ou d'un scellant rehaussera son apparence, en plus de la protéger contre la saleté, la poussière, les petits débris et, surtout, du soleil.

MARC-ANDRÉ GAUTHIER
guideautoweb.com



Or, si vous allez dans un bon magasin vous procurer un produit protecteur, ou si vous décidez de payer pour le faire faire, vous risquez de vous heurter à une question : cire ou scellant?

Ce texte vous aidera probablement à y voir plus clair.

CIRES

Les cires automobiles existent depuis le début de l'automobile. D'ailleurs, elles sont utilisées depuis longtemps pour rehausser l'apparence et pour protéger divers objets comme des bateaux, des souliers, ou encore des planchers!

Les cires automobiles sont composées principalement de carnauba, une plante qui pousse en Amérique du Sud. Cirer sa voiture revient donc à l'enduire d'une substance organique

modifiée afin de former une barrière protectrice sur votre auto.

SCellant ET CHOIX

Les scellants à peinture existent également depuis fort longtemps. Leur rôle est assez similaire à celui de la cire, au sens où un scellant est constitué de produits chimiques qui agissent comme une barrière sur une auto. Généralement, ils sont moins gras, et plus faciles à appliquer, ce qui en fait un choix intéressant pour les gens qui procéderont par eux-mêmes.

Sinon, les scellants offrent globalement une protection plus durable qu'une cire, mais leur effet esthétique est moindre que celui d'une cire. Ainsi, les personnes qui veulent protéger une voiture d'exposition se tournent majoritairement vers des cires de concours, qui donnent un look exceptionnel à leur bolide.

Pour finir, c'est de plus en plus la mode de couvrir sa voiture d'une bande en vinyle transparente, qui agit comme une cire ou un scellant, mais avec une durabilité inégalée.



Injection GOSSELIN
Diesel Systems

Gabriel Gosselin propriétaire
STANADYNE - ROOSA - MASTER DELPHI - BOSCH

- Réparation et vente de pompes d'injection, injecteurs
- Accessoires pour moteurs diesel et essence

418 1 866 **685-2718**

454, Route Kennedy Nord, St-Côme Linière



SILENCIEUX DE BEAUCE
Les pros sous l'auto!

PLUS DE 55 ANS À VOTRE SERVICE



WALKER
RABAIS FUMANT!

OBTENEZ une carte MasterCard*
D'UNE VALEUR ALLANT JUSQU'À **80\$**

*Valable du 1^{er} avril au 31 mai 2016. *Détail en magasin.



MONROE
TOUT S'USE. MÊME VOS AMORTISSEURS.

OBTENEZ une carte MasterCard*
D'UNE VALEUR ALLANT JUSQU'À **100\$**

*Valable du 1^{er} avril au 30 juin 2016. *Détail en magasin.

Changement de pneus uniquement **42\$**
Pneus réguliers jusqu'à 16 pouces.

PROMOS Printemps **89.95\$*** + taxes

Vidange d'huile et inspection mécanique 30 points
OU Changement de pneus 30 points

DE PLUS On vous remet **GRATUITEMENT** une trousse de nettoyage automobile une valeur de **24.99\$**

*Valable pour la plupart des véhicules. Jusqu'à épuisement des stocks.

835, 6^e Avenue, Saint-Georges
T. 418 228.2291 | 1 800 664.2291

Nous honorons les garanties émises par la compétition!

Pour les membres CAA Québec **3% de remise à la carte** sur pièces et main-d'oeuvre




Recommandé

UNI PRO

- silencieux
- freins
- suspension
- alignement
- attaches remorque

Prenez soin de votre **auto**



ROBERT NADEAU
vitre d'auto

- Remplacement et réparation de pare-brise
- Vitres teintées
- Pare-pierre (Illumar protection)
- Restauration de phare

0\$
Réparation et remplacement gratuits si assuré

5040, 6^e Avenue, Saint-Georges (près du barrage)
Tél.: 418 227-5454

Un plus haut degré d'économies !

RABAIS de

70 \$

TOYO TIRES

Soyez prêt pour le printemps, quelles que soient les conditions

D'une saison à l'autre, les conditions météorologiques peuvent être imprévisibles. Grâce à la technologie Toyo, votre véhicule ne craint aucune condition routière. Les produits Toyo Tires sont réputés pour combiner technologie et design de pointe afin d'offrir une tenue de route ainsi qu'une performance hors pair. Pour un temps limité, économisez jusqu'à 70 \$ à l'achat d'un jeu de 4 pneus Toyo.

L'OFFRE SE TERMINE LE 31 MAI 2016 **VERSADO NOIR**

TOYO TIRES
au-delà de la performance

point S

www.pneusbeaucerons.com

**LES PNEUS
BEAUCERONS INC.**

538, boulevard Renault
Beauceville, G5X 1N2
418 774-3404



NOS SERVICES

- Pneus
- Mécanique générale automobile
- Centre d'esthétique

BEAUCE EN BREF

Conférence d'horticulture: découvrir l'iris

Reconnu dans le monde horticole, le conférencier Rock Giguère sera de passage au restaurant le Baril-Grill à Saint-Georges, le 18 avril prochain à 19h.

Organisée par la Société d'horticulture Chaudière-Fleurie, la conférence intitulée «Les iris, une addition essentielle au jardin» a pour but de familiariser la population avec sa culture et présentera un historique de l'utilisation de ces fleurs dans le jardin.

La conférence est offerte gratuitement pour les membres de la Société d'horticulture et au coût de 5\$ pour le grand public.

Réfection de la 107e Rue et de la route 173

Transports Québec avise que des travaux de réparation d'une tête de regard pluvial se tiendront sur la 107e Rue (route 204) à l'intersection de la route 173 à Saint-Georges, dans la nuit du 18 au 19 avril. Les opérations se dérouleront le lundi, de 21 h à 6 h. Durant ces heures, une voie sur deux sera disponible sur la 107e Rue dans chacune des directions. Sur la route 173 en direction nord, le rayon de virage à droite vers la 107e Rue sera réduit. À noter que les travaux seront remis au lendemain en cas d'intempéries.

Richard Couët à la Foire de l'emploi de l'emploi

Le maire de Saint-Prospère, Richard Couët, s'est joint à l'équipe du Spécialiste du bardeau de cèdre à l'occasion de la Foire de l'emploi, le 8 avril dernier, pour servir du café aux candidats potentiels. De ce fait, M. Couët souhaite faire rayonner sa municipalité et se faire connaître de la population de Saint-Georges qui «pense que Saint-Prospère est très loin», comme l'a mentionné le directeur des opérations de l'entreprise, Yvon Maheu.

LES PETITS FRÈRES La grande famille des personnes âgées seules

Donnez un sens à la vie



Faites un don

petitsfreres.ca
info@petitsfreres.ca
1 866 627-8653

Soyez fiers, soyez membres de



LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-GEORGES

vous présente



Maxime Morin

Propriétaire

Membre depuis 2016

Secteur d'activités

- Élagage
- Abattage
- Taille de haie
- Essouchage

Produits et services

Service de nacelle

QUÉBEC ARBRE
Téléphone: 1 888 594-8980
418-222-9932
www.quebecarbre.ca
quebecarbres@hotmail.com

Merci à nos partenaires



0616699<

On me demande souvent

Comment j'ai réussi à vendre avec DuProprio?



Brigitte Lafleur a vendu 3 fois avec DuProprio!

Quand on se pose les bonnes questions, la bonne réponse c'est DuProprio!

Quelle est ma réponse?

- A J'ai profité de la meilleure visibilité.
- B J'ai eu des bons conseils, même l'aide de notaires.
- C Je n'étais pas seule avec l'équipe DuProprio.
- D Toutes ces réponses!

duProprio

Sans agent, sans commission.

1 866 387-7677

Le Tigre Géant est ouvert

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

COMMERCE. Le nouveau magasin Tigre Géant, situé à Place centre-ville à Saint-Georges, a ouvert ses portes samedi matin et de nombreux clients s'étaient déplacés pour l'occasion.

La clientèle avait hâte de pouvoir franchir les portes du nouveau commerce. Le stationnement était plein samedi matin. Les curieux étaient d'ailleurs nombreux depuis le début de la semaine dernière alors que la marchandise était installée tranquillement, confirme le directeur du magasin, Guy Bergeron.

Le magasin d'un peu plus de 17 000 pieds carrés comprend des rayons de vêtements pour toute la famille, mais aussi une section décoration, une section épicerie qui comprend des produits frais (fruits, légumes, lait, œufs, fromages) et des produits congelés.

Les citoyens du secteur seront heureux de retrouver un commerce d'alimentation à Place centre-ville puisqu'il n'y en avait plus depuis la fermeture du Provigo en 2012 après une trentaine d'années d'opération. L'avantage de Tigre Géant est d'offrir une variété de produits, dont des vêtements qui occupent environ 65% de l'espace, explique M. Bergeron.

«Ce qu'il y a de différent, ce sont les prix qui sont très attrayants pour le client, mais aussi le service au client. Étant donné que c'est une plus petite surface, c'est plus facile pour les



Le directeur du Tigre Géant de Saint-Georges, Guy Bergeron.

(Photo TC Media - Andréanne Huot)

employés de donner un meilleur service à la clientèle», ajoute le directeur.

L'entreprise n'a pas eu de difficulté à embaucher son personnel et s'est permis de choisir les plus compétents. «J'ai reçu plus de 200 CV et des gens qui ont de l'expérience», souligne Guy Bergeron. Au total, l'arrivée du commerce à Saint-Georges a créé 35 emplois.

IMPLICATION DANS LA COMMUNAUTÉ

Déjà, la nouvelle bannière qui s'installe à Saint-Georges entend participer activement dans la communauté. Lors de son ouverture officielle, le 9 avril, un barbecue était organisé et tous les fonds recueillis ont été remis à Moisson Beauce. De plus, un chèque de 1000 \$ a été remis à l'Association bénévole Beauce-Sartigan.



Le magasin d'un peu plus de 17 000 pieds carrés comprend entre autres des rayons de vêtements. (Photo TC Media - Andréanne Huot)

RENDEZ-VOUS
DES ARTS ET DE LA CULTURE

Arts Culture

3^e édition

EFFERVESCENCE

INSCRIVEZ-VOUS
à NOS ATELIERS

Cinq façons des plus efficaces de fabriquer une saline
Tissage au doigt d'une ceinture fléchée
Capteurs de rêves
Confection de bijoux amérindiens
Pain de ménage et recettes ancestrales amérindiennes
Fabrication d'un bâton de marche
Création littéraire
Processus de création d'un tableau, une étape à la fois
Personnages et mouvements en sculpture
Gravure en technique mixte
Biodanza : danser la vie
Taï chi : le corps en vie
Exploration picturale
Confection d'un masque autochtone
Djembé

ATELIERS : 9 h à 12 h et 13 h 30 à 16 h 30
181, rue du Séminaire, Saint-Victor G0M 2B0

Téléphone : 418 588-6854 poste 34
rdvdesarts@hotmail.com
Suivez-nous sur facebook (Rendez-vous des Arts et de la Culture)

21 ET 22 MAI 2016
SAINT-VICTOR

SOIRÉE AMÉRINDIENNE
Samedi soir le 21 mai 2016, à la pleine lune, SÉBASTIEN DESJARDINS animera une soirée amérindienne, avec tambours, enseignements et légendes...

CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES À LA MUNICIPALITÉ, À LA VICTOIROISE ET AUPRÈS DU COMITÉ ORGANISATEUR.

COMMANDITAIRE OR: MUNICIPALITÉ DE SAINT-VICTOR
COMMANDITAIRE ARGENT: Desjardins LA CORPORATION DU PETIT SÉMINAIRE
COMMANDITAIRES BRONZE: ALVA BEAUCÉ, MARLAIN, PIZZONA, JIMMY, BOIS JAMÈS; CLERCHON, MARIE LÈVE, COOP SAINT-VICTOR, CONDOMINIUM BUREAU; GARAGE CAROL BOYON, LES POUQUETS D'ÉTABLE, BOIS JAMÈS & FILS; LES RESTOS CHEZ DANY, MARTEL, PÂTE ÉLECTRIQUE, MARQUE P&L, INC., PHARMACIE STÉPHANE RIVY
PARTENAIRES: BEAUCÉ ART, TESTIMONIES WESTERN SAINT-VICTOR, LES 12 VICTOR

PAVILLON DU CŒUR BEAUCE-ÉTCHEMIN

VOTRE santé au cœur de nos activités

Centre d'exercices et de réadaptation

Notre distinction :

- Nous nous spécialisons en maladie chronique, en prévention, en réadaptation et en maintien
- L'encadrement des clients est assuré, en tout temps, par une kinésologue
- Programme d'exercices personnalisé sur demande
- Possibilité d'abonnement à la carte
- Installations et équipements adaptés pour accueillir les personnes à mobilité réduite



Prévention Réadaptation Maintien

Des professionnels en consultation individuelle



Catherine Morin Kinésologue | Mélanie Bolduc Kinésologue | Valérie Lapière Kinésologue | Véronique Lessard Kinésologue | Serge Duval Physiothérapeute | Tommie Konings Massothérapeute | Dorothée Buteau-Poulin Nutritionniste

Disponibles sur rendez-vous (tarifs sur notre site Internet, remboursable par plusieurs assurances)

Pour connaître tous nos programmes, visitez notre site web.

418 227-1843 | www.coeur.ca | info@coeur.ca | 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges

Secondaire en spectacle

L'école Jésus Marie rafle trois des sept prix à la finale régionale

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

SPECTACLE. L'école Jésus Marie a remporté trois des sept prix décernés par les membres du jury lors de la finale régionale de Secondaire en spectacle qui s'est déroulée le 8 avril dernier à l'École Secondaire Les Etchemins, à Lévis.

Des étudiants de sept écoles se sont produits devant 350 spectateurs à la finale régionale qui présentait les des deux meilleurs numéros de chacune d'elle.

Parmi les récipiendaires, les étudiantes de Se

secondaire Alyssa Bolduc et Maude-Gabrielle Jacques ont remporté le prix de la langue française avec leur composition «Dernière minute». Elles ont d'ailleurs reçu une bourse de 100 \$, offerte par la Société Nationale des Québécois et des Québécoises de Chaudière-Appalaches, qui est remise à un auteur-compositeur-interprète pour la qualité de son texte. Alyssa et Maude-gabrielle ont aussi décroché la deuxième place dans la catégorie de création totale.

Dans la catégorie interprétation Ève-Marie Couture et Jean-Olivier Savoie, ont mérité la deuxième position avec leur interprétation de «La cuisine», inspirée du duo Les Denis Drolet.



Alyssa Bolduc et Maude-Gabrielle Jacques ont remporté le prix de la langue française avec leur composition «Dernière minute». (Photo gracieuseté)



TOYOTA
VENTE
ÉTIQUETTES ROUGES

UN PLAN DE GÉNIE

1 000 000

DE MILLES AÉROPLAN^{MD} À GAGNER

À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF[†]



COROLLA

CE 2016

168\$ MOIS
en location 60 mois

0\$ D'ACOMPTE
Équivalent à 39\$/sem.**



aeroplan

OBTENEZ JUSQU'À
7 500 MILLES AÉROPLAN
POUR UNE COROLLA[†]

Modèle S illustré

RAV4

2RM LE 2016

279\$ MOIS
en location 60 mois


0\$ D'ACOMPTE
Équivalent à 64\$/sem.**



aeroplan


OBTENEZ JUSQU'À
10 000 MILLES AÉROPLAN
POUR UN RAV4[†]

Modèle 4RM Limited illustré



ÉTIQUETTES ROUGES

JUSQU'AU 2 MAI 2016 SEULEMENT CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC



TOYOTA

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 1^{er} avril au 2 mai 2016 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2016 (BURSEM A) / RAV4 2RM LE 2016 (ZFREVT A) de base neufs en stock. PDSF de 17 750 \$/27 265 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location annuel de 0,99%/1,99% et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 0 \$/250 \$, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 1 500 \$/1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 168,30 \$/279,22 \$ avant taxes (équivalent au premier versement mensuel) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le PDSF des modèles illustrés Corolla S 2016 (BURSEM A) / RAV4 4RM Limited 2016 (DFREVT A) est de 21 635 \$/39 775 \$ ** À titre indicatif seulement. Versements hebdomadaires non disponibles. † Possibilité de participer sans achat. Ouvert aux résidents du Québec (particuliers). 18 ans ou plus. Fin : 2016-06-30. Question mathématique requise. Règlement complet : achetermatoyota.ca. ‡ Maximum annoncé applicable, selon le cas, aux modèles Corolla LE et la plupart des modèles S / RAV4 4RM XLE, SE et LIMITED. L'offre Aeroplan est calculée à partir du PDSF du véhicule, moins les frais de transport et de préparation, les frais de climatisation et les frais de concessionnaire : moins de 20 000 \$ = 5 000 milles (offre de base), 20 000 \$ à 29 999 \$ = 7 500 milles (offre de base + 2 500 milles-bonis), 30 000 \$ à 39 999 \$ = 10 000 milles (offre de base + 5 000 milles-bonis), etc. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. ^{MD} Aeroplan et le logo Aeroplan sont des marques déposées d'Airma Canada inc.

Le secteur manufacturier atteint le chiffre d'affaires record de 2 G\$ en Beauce-Sartigan

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

AFFAIRES. La valeur des livraisons des entreprises manufacturières en Beauce-Sartigan a atteint pour la première fois les deux milliards de dollars en 2015 selon un sondage réalisé par le Conseil économique de Beauce (CEB).

«L'année 2015 demeure porteuse de bonnes nouvelles même si la croissance économique est lente», se réjouit le directeur général du CEB, Claude Morin.

L'activité économique du territoire affiche une hausse de 206 M\$ qui est attribuable notamment à la performance du secteur des produits métalliques et des équipements. Ces dernières sont responsables de la moitié du chiffre d'affaires de l'ensemble des 190 des 223 entreprises manufacturières sondées sur le territoire.

Ce contexte favorable s'est aussi reflété dans la croissance des exportations hors Québec. En 2015, elles s'élevaient à 1,296 G\$, soit 256 M\$ de plus qu'en 2014. «Si la devise reste faible en 2016, ce qui est fort probable, les exportations devraient être plus élevées cette année», relate M. Morin, qui s'attend à la poursuite de

la reprise du secteur du bois de construction et bois ouvré.

SITUATION DE RARETÉ DE LA MAIN-D'OEUVRE

En raison de la rareté d'employés qualifiés qui sévit en Beauce, le nombre d'emplois a stagné autour des 8145 emplois. «Nous savons que les besoins en main-d'œuvre oscillent en ce moment entre 400 et 600 personnes. Espérons un jour que nous aurons suffisamment de travailleurs pour pourvoir les postes disponibles», lance Morin à la barre du CEB depuis 20 ans.

LA RELÈVE ET L'INVESTISSEMENT

Les investissements dans les entreprises ont légèrement fléchi passant de 51,3 M\$ à 50,1 M\$. Le directeur général demeure inquiet car certains chefs d'entreprise vieillissants hésitent toujours à passer le flambeau. Le nombre d'interventions du CEB liées à la relève entrepreneuriale est à la baisse. «Il a été démontré qu'à un certain âge, on investit moins tant au point de vue personnel qu'en affaires. Il y en a eu des transactions l'an dernier, et nous ne les aidons pas toutes ces entreprises, mais tantôt, il faudra que ça bouge», commente-t-il.

Malgré tout, M. Morin dresse un portrait plus



Le président sortant, Denis Breton, et le directeur général, Claude Morin, lors d'une conférence de presse avec les médias lors de son assemblée générale annuelle.

(Photo TC Media - Jean-François Fecteau)

que satisfaisant de la 40e année des activités du CEB. En 2015, l'organisme de développement économique a traité 110 dossiers de toutes sortes (démarrage, expansion, exportation,

tourisme et relève) pour des investissements de près de 59 M\$. De plus les divers programmes et fonds financiers de l'organisation ont soutenu ou créé 96 emplois sur le territoire.

Le Conseil économique de Beauce est en transition

AFFAIRES. Après avoir vécu la fusion avec le Centre local de développement Beauce-Sartigan et une vague de compressions budgétaires, le Conseil économique de Beauce a tracé le bilan d'une 40e année mouvementée à son assemblée générale annuelle tenue le 6 avril dernier.

Le directeur général du CEB, Claude Morin, était reconnaissant envers les partenaires, les entrepreneurs, créateurs de richesse et d'emplois, ainsi qu'aux employés du CEB ayant participé aux succès de l'organisation au fil des ans, et ce, malgré des turbulences. «Atteindre 40 ans d'existence pour un organisme à but non lucratif, ce n'est pas banal», soulignait M. Morin.

Suite à l'abolition des CLD, les employés sont demeurés fidèles à l'organisation et ont accepté des concessions sur les salaires et avantages sociaux. Cet effort combiné à la participation accrue du milieu des affaires aux diverses activités

économiques et la vente de la maison du tourisme ont permis à l'organisme de dégager un surplus de 138 835 \$ sur un budget de 1,37 M\$ en 2015. Les administrateurs ont l'intention d'affecter le solde résiduel de la vente du bâtiment à des fonds touristiques.

AUTRES FAITS SAILLANTS

Dans la dernière année, l'organisme de développement économique a réalisé 328 visites d'entreprises. Il s'est impliqué dans 110 dossiers générant 58,99 M\$ d'investissements dans le milieu des affaires.

L'année 2015 a concordé avec la fin de la troisième Politique nationale de ruralité qui a duré une année. En tout, 11 projets ont reçu une aide financière de 296 296 \$ générant des investissements de 1,3 M\$ dans la MRC.

Plusieurs autres actions du CEB découlent aussi de la Politique culturelle adoptée en 2015. Il

ya eu la tenue des Prix du Patrimoine, l'arrêt de la Tournée vitalité culturelle et la mise en œuvre d'un Fonds culturel de 15 000 \$ par année. Celui-ci a permis de soutenir 12 nouvelles initiatives en région.

DES CHANGEMENTS DE GARDE

Après 28 ans sur le terrain dont 20 années à la direction générale du CEB, Claude Morin tirera sa révérence dès le 19 août prochain. Un comité a été formé afin de dénicher le successeur au directeur général qui entrera en poste à la mi-juin. «Le défi, c'est de trouver quelqu'un qui va faire aussi bien que Claude Morin dans un contexte d'aujourd'hui», mentionne le président sortant, Denis Breton.

Durant la soirée, M. Breton a cédé sa place sur le conseil d'administration tout comme Guyda Deblois. Deux jeunes, Kevin Paquet de l'entreprise Al-Peintre de Saint-Gédéon et Frédéric Gagné de la Banque Nationale, ont pourvu les postes d'administrateurs. Rémi Fortin a accédé à la présidence du

CEB. Tony Turcotte a conservé la vice-présidence de l'organisation. Pierre Bégin, le préfet de la MRC Beauce-Sartigan, se joint aussi au conseil d'administration en remplacement de Jean-Marc Paquet, maire de Saint-Martin.

VERS UNE BEAUCE!

Dans un contexte de mondialisation, Denis Breton est convaincu que les trois MRC beauceronnes, devront un jour, regrouper leurs forces pour assurer un meilleur développement économique du territoire comme il a été fait avec la création de Destination Beauce. «Le temps va faire les choses, croit le président sortant. Encore là, la recette du CEB pourra s'appliquer à n'importe quel groupe et elle va toujours donner de bons résultats. Notre capacité à être créatif, relever des défis et saisir des opportunités va être un atout non seulement pour le CEB, mais aussi pour les entreprises de la région.» (J.-F.F.)

**TONTE DE GAZON
À PARTIR DE
299\$ POUR LA SAISON**



Possibilité du crédit d'impôt de 34% pour le maintien à domicile d'une personne de 70 ans et plus.



Coopérative de solidarité de services à domicile Beauce-Sartigan

LA VENTE 5 JOURS



PASSAT 2016

TIGUAN 2016

JETTA 2016

FINANCEMENT
À PARTIR DE

0%

JUSQU'À 36 MOIS*
sur certains modèles sélectionnés

OBTENEZ JUSQU'À

+ 2 000 \$

DE RABAIS**

sur certains autres modèles sélectionnés

*Rabais offert sur la Jetta Highline, GLI ou hybride

JUSQU'À

+ 1 000 \$

DE RABAIS POUR 5 JOURS†

seulement sur certains modèles sélectionnés

DU MARDI 12 AVRIL AU SAMEDI 16 AVRIL SEULEMENT

**L'exceptionnel existe, et il t'est accessible.
Découvre-le par toi-même à vwoffres.ca**



Volkswagen

*SAC de Volkswagen Finance. Applicable à l'achat d'un modèle Jetta 2016 Trendline 5 portes à boîte manuelle neuf et non immatriculé. Exemple d'un terme de 36 mois : Un montant de 17 620 \$ financé au TAP de 0 % correspond à 36 paiements mensuels de 476 \$ avec un acompte de 0 \$ requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ pour une obligation totale de 17 166 \$. Le montant du rabais de 500 \$ est déjà pris en considération dans les montants du financement mentionnés ci-dessus. Offre en vigueur jusqu'au 16 avril 2016. Certaines caractéristiques mentionnées ou montrées sont offertes en option ou réservées à d'autres versions de modèles. ** Les rabais allant jusqu'à 2 000 \$/1 500 \$ sur le PDSF sont offerts uniquement au financement et à la location de certains modèles 2016 de Jetta Highline avec moteur turbo de 1,8 L, GLI ou hybride/Tiguan Highline à traction intégrale 4MOTION™ neufs et non immatriculés. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance. Le montant peut varier selon le modèle. † Les rabais allant jusqu'à 1 000 \$ sur le PDSF sont offerts sur certains modèles 2016 neufs et non immatriculés de Jetta Comfortline, Highline avec moteur turbo de 1,8 L, GLI ou hybride, Passat et Tiguan. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance. Le montant peut varier selon le modèle. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres sont en vigueur jusqu'au 16 avril 2016 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez vwoffres.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Passat », « Tiguan », « Jetta » et « Highline » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2016.

COMMUNAUTAIRE

Alcooliques anonymes: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 418 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Al-Anon: La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il existe un groupe de soutien pour vous, réunions à Saint-Georges, Beauceville, Saint-Joseph et Sainte-Marie au 418 386-0155 frais d'interurbain accepté.

Alphare: Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 418 226-4111.

APEDAH et PLUS B.-E.: Programme «à vous de jouer 0 - 5 ans». Vous pensez que votre enfant a un retard de langage? Voici 4 ateliers en stimulation du langage pour les parents d'enfants de 0 à 5 ans: Trucs simples et faciles pour aider à la stimulation du langage; les prérequis à la communication; comment donner un modèle de langage à l'enfant; quand consulter en orthophonie et en audiologie; des conseils spécifiques à chaque âge. Tél.: 418 228-0030, poste 31312.

AQDR: Ass. québécoise de défense des droits des aînés (section Beauce) peut vous offrir référence, accompagnement et soutien. N'hésitez pas à nous contacter. Un coup de fil ne coûte rien et n'engage à rien mais peut vous apporter beaucoup! Tél. 222-0000, www.aqdrbeauce.com

Association AVC Beauce-Etchemins aide aux victimes d'A.V.C. au 12220, 2e Avenue, St-Georges G5Y 1X4, tél.: 418 222-07777, www.avcbeauceetchemins.com

Association québécoise du syndrome de la Tourette: Le groupe de soutien AQST situé à Beauceville offre des rencontres mensuelles visant à venir en aide aux personnes atteintes, à leur famille, aux intervenants ou toute autre personne intéressée au syndrome de la Tourette de la région de Chaudière-Appalaches. Vous devez confirmer votre présence à l'adresse aqst.beaucechapp@gmail.com.

Association bénévoles Beauce-Sartigan: L'Association bénévole Beauce-Sartigan est un organisme communautaire qui travaille pour le maintien à domicile des aînés et qui vient en aide aux personnes démunies. Nos services professionnels sont offerts par le biais de nos bénévoles. Ces services sont les suivants: accompagnement-transport, soutien aux proches aidants (répit et groupes de soutien), promotion de la santé (Viactive et Vivre en équilibre), visites et téléphones d'amitiés et aide alimentaire. Notre service d'accompagnement-transport vous permet de vous déplacer pour vos rendez-vous essentiellement médicaux et se distingue par l'accompagnement d'un bénévole pour les personnes qui ont besoin de soutien. Afin de réserver les services d'un bénévole pour notre service d'accompagnement-transport, communiquez avec nous au 418 225-9801. Contactez-nous pour plus d'informations ou pour devenir bénévole au 418 228-0007 ou visitez-nous sur notre site Internet au www.associationbenevolebeauce-sartigan.com

Association Québécoise pour les Enfants Dyspraxiques L'AQED invite toutes les familles d'enfant(s) dyspraxique(s) ou ayant un TAC (Trouble d'Acquisition de la Coordination) à participer au projet de recherche PRO-TAC (Atelier en ligne GRATUIT): <https://www.surveymonkey.com/s/365G5R6>

Ass. Familles Monoparentales et Recomposées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et recomposées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services

de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 418 227-8041.

Au P'tit Café Social situé au 130, 120e rue Est, Saint-Georges un endroit chaleureux et amical où nous avons de la danse le lundi et le samedi à partir de 19h00, chanteurs amateurs le mercredi et plusieurs autres activités qui vous plairont: billard, bingo, soirées spéciales, etc. Nos serveuses vous attendent avec leurs bons déjeuners et leur bonne humeur de 8h à 14h, sans oublier notre menu varié. Bienvenue à tous! Au P'tit Café Social est un organisme à but non lucratif sans drogue, ni alcool. Ouverture du lundi au dimanche de 8h à 22h. Informations: 418 221-8356.

Bénévoles: Vous avez à cœur les activités du Groupe d'entraide? Nous avons 2 places de disponibles au Conseil d'administration. Si intéressé(e), communiquez avec Mme Huguette Morin au 418 228-1352.

Bienvenue aux Bénévoles et aux Proches-Aidants: Le Centre d'action bénévole Beauce-Etchemin vous offre les services suivants pour la MRC Robert-Cliche: Accompagnement-transport, Viactive, Popote roulante, Visites et Téléphones d'amitié. Soutien aux Proches-Aidants (service d'écoute téléphonique et réunion mensuelle de groupes de soutien avec invité). Pour rejoindre notre équipe: 418 774-6008.

Bénévoles au Foyer St-Georges: nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 418 228-4422 et 418 227-4772

Bienvenue à la Chapelle d'adoration: où sa présence eucharistique est exposée 24/24h. Oui, viens vivre une intimité amoureuse avec Jésus. Il est là bien présent en tout temps et Il t'invite! Il t'aime tant! C'est une histoire d'amour! Où: sous le perron de l'église l'Assomption, en tout temps et en toute liberté. Inf. Colombe ou Henri: 418 228-8030

Activités au Centre-Femmes de Beauce: Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 h, avec des thèmes différents à chaque semaine. Thème du 20 avril: «Thérapie par le rire». Sensibilisation à l'importance du rire et de notre pouvoir de rire. Café et rôties dans un cadre amical. Atelier «Défi santé 5/30» à tous les jeudis du mois d'avril, à 9h. Ciné-discussion, jeudi le 21 avril, à 13h15. Le titre du film: «Les abeilles disparaissent par milliards». Ces activités, sans inscription, sont gratuites et animées par notre intervenante. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Informations au 418 227-4037.

Centre Molé:
13 avril: Rencontre fraternelle du mercredi
Cheminement spirituel
Souper: 17h30 à 19h30
Témoignage de madame Michelle Arcand
Inscription obligatoire: 418 685-3181

25-29 avril: Agapè: 2 (sur 1 semaine)
Accueillir sa condition humaine
Marie-Claire Gouin, s.c.s.l. et une équipe
Inscription obligatoire: 418 685-3181

30 avril: Journée de ressourcement
Après un deuil... oser la vie
9h à 16h
Louise Bergeron
Inscription obligatoire: 418 685-3181

Cercle de Fermières de Saint-Évariste: La conférence «Imparfaites et très bien ainsi» sera donnée par Solange Thibodeau, en collaboration avec le Centre-Femmes de Beauce, à la salle de l'Âge d'Or de Saint-Évariste (entrée du côté de l'église), le vendredi 15 avril à 19h. L'activité est offerte à toutes les femmes de la région, Fermières ou non. Bienvenue à toutes!

Cercle de Fermières de Beauceville: Réunion le 19 avril à l'hôtel de ville de Beauceville à 19h. Activités: fête à la tire. Renouvellement des abonnements. Nous vous attendons en grand nombre.

Cercle de Fermières de Saint-Prosper: Réunion le mercredi 20 avril. Accueil: de la 14e Rue jusqu'au bureau de poste et de la 25e Avenue jusqu'à la 40e Rue. Concours spécial: dessert à l'érable. Présentation du souper de la Fête des Mères. Atelier à déterminer.

Cercle de Fermières Saint-René #32: Réunion le 20 avril à 19h à la salle municipale. Recette: gâteries à l'érable. Concours: broderie. Information pour le voyage de fin d'année. C'est le temps de renouveler votre abonnement. Invitez une amie. On vous attend en grand nombre.

Cercle de Fermières Saint-Zacharie #25: Réunion mensuelle le mercredi 13 avril au local de l'Âge d'Or au sous-sol de l'église de St-Zacharie à 19h. Il y aura un atelier sur la broderie Bargello. On apporte tous les morceaux de concours. Dernier rappel pour les carreaux. Bienvenue à toutes!

Club Fadoq L'Assomption: Carte de membre ou renouvellement tous les mardis et jeudis au sous-sol de l'église l'Assomption de 12h30 à 15h30. Informations: Colette au 418 227-1507 ou à Louise 418 227-1559.

Défi santé 2016 en collaboration avec la table de concertation des aînés Beauce-Sartigan, au sous-sol de l'église l'Assomption le mercredi 20 avril de 13 h à 16 h. Capsules santé, bingo bouge, collation découverte, prix de présence. Gratuit pour tous.

Voyage à Charlevoix en train et autocar le mardi 31 mai. Coût: 159\$ par personne. Informations: Odile au 418 228-5743 ou Michel au 418 228-6249.

Club Fadoq Saint-Georges: Soirée de danse avec le duo Raymond et Francine, le dimanche 17 avril à 19h30, à la salle paroissiale. Bienvenue à tous!

Créativités Beauceronnes: Déjeuner bénéfique le dimanche 17 avril de 8h à 12h à la salle communautaire de Notre-Dame-des-Pins, au profit de la maison d'artisanat Créativités Beauceronnes. Informations: 418 774-9130 ou 418 228-4454. Bienvenue à tous!

Filles d'Isabelle, Cercle Élisabeth Leseur: Rencontre mensuelle le mercredi 20 avril au Pavillon du cœur à 19h. En prévision de la Fête des jubilaires prévue pour le 18 mai, une réponse serait appréciée, soit à la rencontre d'avril ou par téléphone au plus tard le début mai, à Florence Castonguay 418 227-4995. Merci de votre collaboration.

Filles d'Isabelle de Saint-Prosper, 1035: Parade de mode présentée par la Penderie de Mme Marcelle Tardif de Saint-Georges le mercredi 20 avril à 13h30 à la Salle paroissiale. Plusieurs nouveautés seront présentées. Nous vous attendons en grand nombre.

Les Activités du Café Chrétien:
Vendredi 15 avril: Enseignement de Marcel Goulet
Samedi 16 avril: Vidéo «La messe»
Dimanche 17 avril: Soirée de prières charismatiques.
Ouverture: Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 20h. Bienvenue à tous!

Le Club Fadoq de St-Prosper vous invite à une soirée dansante dimanche le 24 avril à 19h30, au Centre Culturel. Bienvenue à tous nos membres et amis de l'extérieur qui veulent s'amuser avec l'orchestre Raymond et Francine. Un léger goûter sera servi. Fête des jubilaires le 29 mai. Messe à 10h30. Dîner à midi et prix de présence. Carte en vente, le bureau de la direction 418 594-8818, 418 594-8825.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer? Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Évrest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 20h00 au CLSC: 12523, 25e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

ouvre ton cœur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

Pèlerinage Marial de Notre-Dame-des-Pins à Notre-Dame-d'Etchemin les 21 et 22 mai. 34 km de marche. Informations: Daniel et Caroline au 418 227-7532 ou l'abbé Hervé Bernard (recteur du Sanctuaire) au 418 625-4551. Inscription avant le 12 mai afin de déterminer les couchers. Frais d'inscription: 15\$ incluant souper et transport.

Renouveau charismatique catholique de la Chaudière: Journée de ressourcement avec l'abbé Yves Guérette le samedi 16 avril de 9h à 17h, au sous-sol de l'église l'Assomption de St-Georges, sous le thème «Bouleversés par l'expérience du salut... nous en devenons des témoins joyeux». Que cette journée en présence du Seigneur comble votre cœur! Frais d'admission: 8\$, gratuit pour les étudiants. Renseignements: 418 227-3792. Apportez votre dîner, aucun repas ne sera livré.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches: Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'événements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

Société de généalogie de la Beauce: Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir, de 1h30 à 3h30 les 2e et 4e dimanches du mois. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Info.: 418 228-3509 ou 418 227-4089. Visitez notre site: <http://genealogie.beauce.site.voila.fr>

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

Vous cherchez une ressource pour vous ou pour un proche? Service d'information et de référence: 211. Vous recherchez un organisme qui offre des services d'aide alimentaire, un groupe d'entraide, un milieu pour faire du bénévolat ou une ressource pour les familles? Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté. Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre votre besoin et de trouver l'organisme ou le service qui y répondra le mieux. Vous n'avez qu'à composer le 2-1-1 ou consulter, en ligne, la base de données des ressources à l'adresse suivante: www.211quebecregions.ca. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 8h à 18h.

Vous êtes une personne handicapée ou un proche? L'Ass. des Personnes handicapées de la Chaudière est là pour vous accueillir et être à l'écoute de vos besoins et offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: atelier occupationnel, cours de pastel, quilles, cours d'informatique et service de répit pour les enfants (5 à 12 ans). MRC Robert-Cliche: atelier occupationnel, cours d'alphabétisation et ateliers d'arts, cours de cuisine, quilles, service de répit pour les adolescents (12 à 21 ans). Il est à noter que les activités socioculturelles et sociales, le camp de vacances et le journal d'information «Le Messenger» sont offerts aux gens des deux MRC. Si vous désirez obtenir plus d'infos, communiquez avec nous au 418 227-1224 ou au 418 397-8084. Groupe d'entraide pour les personnes atteintes de sclérose en plaques: Prenez note que les membres du groupe se rencontrent une fois par mois pour échanger lors d'un dîner. Pour connaître l'heure et le lieu, communiquez avec nous au 418 227-1224.

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage? Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: www.gam-anon.org. (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

Pas reçu
votre journal ?

1 888 999-2272

Vous êtes un **SPECIALISTE** dans votre domaine?



FAITES-VOUS CONNAÎTRE...

LES PROFESSIONNELS DE VOTRE QUARTIER

C'EST POUR VOUS!



Ces trois jeunes participants, en compagnie de leurs parents et des animatrices, ont réussi avec brio les ateliers d'éveil musical. (Photo gracieuseté)

Développer le langage en chanson : une façon d'apprendre en s'amusant

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

ENFANCE. Le 19 avril prochain, le regroupement Vers l'avant, 0-5 ans! organise une rencontre d'information à la Maison de la Famille Beauce-Etchemins La Grande Ourse à Saint-Georges à 18h30 pour informer les parents au sujet d'ateliers d'éveil musical stimulant le développement du langage chez les enfants de quatre ans.

Ce type d'ateliers d'éveil musical a déjà été donné à près de 40 enfants de trois et quatre ans et leurs parents dans les derniers mois. Ces ateliers ont été implantés en considérant le développement optimal des enfants. L'objectif de ces ateliers est de développer l'apprentissage de la langue par le biais de la musique.

«Nous sommes fiers d'avoir développé un programme d'ateliers pour enfants, car comme nous le savons, ces derniers aiment chanter et en plus, les chansons permettent de développer leur langage», indique la responsable du projet, Maggy Fournier.

Dans les derniers mois, les ateliers d'éveil musical ont permis aux enfants d'apprendre de nouveaux mots, d'avoir de bons modèles de phrases et de se pratiquer à dire des sons difficiles. Cela favorise aussi l'attention et l'organisation des enfants. En plus d'être une source de plaisir, les ateliers permettent aux enfants d'apprendre différemment.

TEL-JEUNES

www.teljeunes.com

1 800 263-2266

cinéma
centre-ville



LE LIVRE DE LA JUNGLE

Durée: 1h46

Genre: Action /Drame

Résumé:

Les aventures de Mowgli, un petit homme élevé dans la jungle par une famille de loups. Mais Mowgli n'est plus le bienvenu dans la jungle depuis que le redoutable tigre Shere Khan, qui porte les cicatrices des hommes, promet d'éliminer celui qu'il considère comme une menace. Poussé à abandonner le seul foyer qu'il ait jamais connu, Mowgli se lance dans un voyage captivant, à la découverte de soi, guidé par son mentor la panthère Bagheera et l'ours Baloo. Sur le chemin, Mowgli rencontre des créatures comme Kaa, un pyton à la voix séduisante et au regard hypnotique et le Roi Louie, qui tente de contraindre Mowgli à lui révéler le secret de la fleur rouge et insaisissable : le feu.

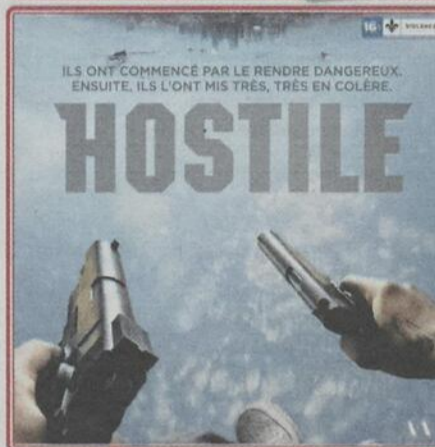
Classement: N/D



LES AVENTURIERS VOYAGEURS 20 AVRIL

Croatie : Destination encore méconnue de la plupart des gens, la Croatie offre pourtant tout ce dont un voyageur peut rêver : des plages aux eaux chaudes, limpides et turquoises, des montagnes verdoyantes, une culture et une histoire riches. Dans ce film, vous découvrirez ce pays du nord au sud, de Dubrovnik à Zagreb, en passant par Split et les magnifiques îles de la Dalmatie. Vous y verrez notamment des combats de gladiateurs, des lacs aux allures surréelles, des paysages verdoyants, des vignobles, des vestiges romains, des dégustations de truffe ainsi que des châteaux aux allures médiévales. Vivez l'aventure de Yannick, Marie et Sofia, qui vous présenteront ici leur 6^e film : comme d'habitude, vous aurez l'impression de voyager avec eux !

cinéma centre-ville
VENDREDI 15 AVRIL
AU JEUDI 21 AVRIL
Ciné-Info:
418 228-6000



HORAIRE
POUR CES
4 FILMS:

VEN: 15h25 - 18h55 - 21h25
SAM & DIM: 12h55 - 15h25 - 18h55 - 21h25
LUNDI: 13h10 - 18h55 - 21h25
MARDI À JEUDI: 18h55 - 21h25

Pour la Fête des Mères...
Les Ciné-Dollars, un cadeau qui plaira à coup sûr!



VEN: 15h10 - 18h55 - 21h10
SAM & DIM:
12h55 - 15h15 - 18h55 - 21h10
LUNDI: 13h10 - 18h55 - 21h10
MARDI À JEUDI: 18h55 - 21h10

VEN: 15h25 - 18h55
SAM & DIM: 12h55 - 18h55
LUNDI: 13h10 - 18h55
MARDI ET JEUDI: 18h55



CINÉMA EN FOLIE 7.50\$ TOUS LES
ADMISSION GÉNÉRALE MARDIS & JEUDIS
▶▶ 3.00\$ DE PLUS POUR LES FILMS 3D ◀◀ *SAUF LES JOURS FÉRIÉS

HORAIRES WWW.CINE-FLASH.COM

Les Aventuriers Voyageurs dévoilent la Croatie sous tous ses angles

MARIANNE ROBERT
marianne.robert@tc.tc

CINÉMA. Fondé par Yannick Gervais en 2008, l'organisme Les Aventuriers Voyageurs présentera l'unique représentation de son dixième long métrage mettant en vedette la Croatie, au **Cinéma Centre-Ville de Saint-Georges le 20 avril prochain.**

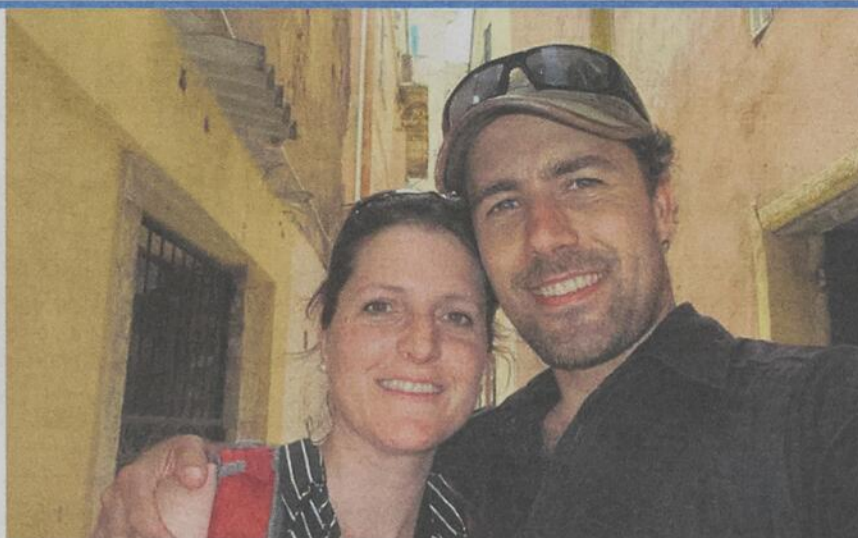
Yannick Gervais, en compagnie de sa femme Marie Bolduc Béliveau et de leur fille Sofia, ont parcouru le pays sud européen afin de présenter au grand public leurs nombreuses aventures à travers les montagnes, les parcs nationaux et les villes historiques comme

Dubrovnik.

Ensemble, ils traversent le pays afin de dévoiler la Croatie sous tous ses angles tant sur les volets touristiques et historiques que sur les volets nature et culturel avec plusieurs rencontres avec la population croate.

L'organisme Les Aventuriers Voyageurs présente des films, tous réalisés par des Québécois, et des conférences de voyages dans les cinémas, les bibliothèques, les écoles et les résidences de personnes âgées.

Pour assister à ce film des Aventuriers Voyageurs ou pour visionner la bande-annonce, visitez le site Web www.lesaventuriersvoyageurs.com



Marie Bolduc Béliveau et Yannick Gervais, le président fondateur, présentent leur sixième film réalisé ensemble. (Photo gracieuseté)

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :

- 4 semaines = 64 \$
- 13 semaines = 169 \$
- 26 semaines = 260 \$
- 52 semaines = 468 \$

À BON PRIX

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons meilleur prix. Fournissons ATAC pour la SAAQ. Achetons vieilles batteries et roues.
Recyclons selon les normes environnementales.
Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688 (04-05-2016) MC.

ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT

- Arbres dangereux près des résidences
- Coupe de bois et débardage
- Service complet de la souche à l'usine
- 25 années d'expérience
- Prix compétitifs et rapidité d'exécution

SERVICE RACINE INC.
CONTACTER JOEL RACINE: 418 222-9594
WWW.SERVICES-RACINE.COM (09-06-2016) CV.

ACHAT

AUTOS ET VIEUX MÉTAUX PIÈCES D'AUTOS ROCK DROUIN
Payons très bon prix. Nous pensons et travaillons pour l'environnement à l'année.
Émettons une attestation de transaction de la SAAQ (ATTAQ) pour le transfert de responsabilité de votre véhicule vendu.
418 228-9151 (19-10-2016) MC.

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.

418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et Installation
Pièces neuves et usagées

(18-01-2017) MR.

ANALYSE DE SOL POUR INSTALLATION SEPTIQUES

Nouvelle construction, résidence existante, rénovation. Mise aux normes chalet, bâtiment forestier, garage, commerces, cabane à sucre, etc. Effectué par ingénieur, plan, devis et surveillance de chantier, disponible sur semaine et fin de semaine. Ma proximité me permet de vous offrir un tarif très compétitif.
Dominic Groleau, ing.
cell: 418 957-6371 ou résidence 418 222-0598 (01-10-2016) MR.

CELLULAIRE ET TABLETTE RÉPARATION

Nous réparons votre cassée, contact défoncé, batterie ou boîtier cabossé. Iphone, Ipad, Samsung, LG, Sony, HTC, Blackberry, Motorola, nous pouvons réparer presque tous les modèles.
ESTIMATION GRATUITE.
Services informatique cellulaire
15525, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418 227-6590
p.gagne@servicesinfocel.com (14-10-2016) MMG.

CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.
R.B.Q.: 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.
- Toiture - Porte fenêtre - Revêtement extérieur.
Nous priorisons votre satisfaction.
Inf. 418 227-9545 - Cell.: 418 230-6988 (04-05-2016) MMG.

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentiel et commercial.
- Finition intérieure et extérieure - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de moulures et de planchers
- Céramique et mosaïque
- Plafond suspendu - Cabanons et patios.
Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure. Tout pour relever votre demeure. (à l'heure ou à contrat).
Prix très compétitif.
R.B.Q.: 5665-6895-01 - Vincent 418 957-8343
www.constructionvincentveilleux.com (17-04-2016) MR.

CONSTRUCTION SYLVAIN MAROIS INC

Entrepreneur général résidentiel, commercial Polyvalent, plus de 25 ans d'expérience
Offre ces services en rénovation de tout genre Réaménagement cuisine, salle de bain, sous-sol Installation porte et fenêtre. Finition int. et ext. Toiture, patio, remise, balcon et escalier Réparation après sinistre
Prix super compétitif RBQ : 8288-8447-14
Cell : 418 226-5505 Membre APCHQ (27-04-2016) MMG.

COOPÉRATIVE DE SERVICES À DOMICILE BEAUCE-SARTIGAN.

- Entretien ménager
 - Ménage, grand ménage
 - Emplettes et commissions
 - Préparation des repas
 - Aide à la personne
 - Soins d'hygiène
 - Répit aux proches aidants
 - Aide financière pour tous
- Pour nous joindre : 418 225-9144 (15-06-2016) MEC.

DEC-K-ING BEAUCE PATIOS

ESTIMATION GRATUITE
PROTÉGEZ: PATIOS, TERRASSES, GALERIES, BALCONS
• Membrane de vinyle en rouleau
• 100% imperméable • Choix de couleurs
• Surface confortable et sécuritaire
• Résiste aux UV, au sel, au chlore et aux variations extrêmes du climat
• Durée 20 ans et +
INFO: 418-227-5567 | www.kingbeauce.com
R.B.Q. 2633-8426-67 (31-08-2016) MEC.

DÉNEIGEMENT MARCO ROY

Résidentiel et commercial.
Camion, tracteur avec souffleur.
Déneigement de toiture.
Le meilleur service d'après la compétition disponible en tout temps.
Inf.: 418 222-1285 (04-05-2016) MEC.

ÉLECTRICITÉ

Pour tous vos projets de construction.
- Rénovations, résidentiels (maison neuves)
- Plancher radiant de salle de bains
- "NOUVEAU" radiants convecteurs
- Inspection et calibration de panneau électrique (assurance)
Estimation gratuite: 418 227-5639 - 418 230-6265
SERVICE/QUALITÉ/PRIX
Les installations électriques MARIO FORTIN inc.
R.B.Q. 8330-4212 (25-05-2016) MEC.

ÉLECTRICITÉ

Pour tous vos travaux électriques!
Résidentiel, commercial et agricole.
Remplacement de panneau électrique à prix très compétitif. Branchements de thermopompe, spa et piscine. Vendeur installateur produits convect air.
Estimation gratuite : 418 685-3768/418 230-9704
SRD ÉLECTRIQUE INC.
R.B.Q. 5699-0203-01 (04-08-2016) PL.

ÉLECTRICITÉ

Faites affaire avec un professionnel pour toutes réparations ou installations électriques.
Résidentiel, commercial, industriel et
- Vente et installation de marque Convectair
- Changement entrée électrique.
Inf.: Rocky Labbé, entrepreneur électricien
418 221-4747 - RBQ: 8100 2115 (14-09-2016) MEC.

ENTREPÔTS DE LA 120

45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme. Location au mois. Plusieurs grands disponibles. Idéal pour déménagement. (Possibilité de location d'une remorque fermée).
Près du centre-ville
Situé au 957, 120e Rue, St-Georges.
Contactez Marie Paquet 418 222-8830 (06-07-2016) MEC.

ENTREPÔTS SJC INC.

Situé au 130, rue du Parc Industriel à St-Côme
30 unités d'entreposage de différentes grandeurs (6X10, 10X10, 10X20, 10X40).
Entreposage de tout genre (auto, meubles, moto, etc...)
Entreposage résidentiel et commercial.
Accessible 24 hrs/7jours, à partir de 40\$/mois.
Spéciaux pour location long-terme.
418 685-2976 - 418 226-5661
entrepots-sjc@hotmail.com (13-04-2016) MR.

EXCAVATION BOLBOU INC.

- Excavation (Pelle sur chenille de caoutchouc)
- Excavation de cours
- Réparation de fondation
- Entrée d'eau
- Terrassement haie de cèdre, terre, tourbes, gravier, tuffeau, etc.
- Paysagement - Drainage
- Déneigement résidentiel et commercial
Jonathan, prop. 418 222-8322 - 418 227-8499 (27-04-2016) MEC.

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.

3855, 10e Avenue, Saint-Georges Ouest
418 228-0291
• Excavation de cour • Pose de piliers
• Déneigement • Entrée d'eau • Drainage • Fissures
• Terrassement • Terre, tuf, sable, pierre concassée
• Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc
NOUVEAU: Installateur ENVIRO SEPTIC (21-09-2016) MEC.

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES

St-Georges et les environs.
- DÉNEIGEMENT
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre
418 222-8300 / 418 226-3894 (30-10-2016) PL.

FINITION INDUSTRIELLE SUR BOIS

ENTREPRISE GUY BOLDUC
Vernis sur escalier, armoire, meuble, lambris et moulure. Vente de lambris de pin. Décapage de meubles et d'armoires.
EN OPÉRATION DEPUIS 15 ANS!
Bureau: 418 228-1525 • Cell: 418 226-8388 (06-07-2016) MEC.

GESTION IMMOBILIÈRE LARIVIÈRE

- Entretien, réparation (immeuble locatif)
 - Entretien gazon • Peinture, grand ménage
 - Nettoyage après rénovation
 - Entretien chalet • Entretien piscine
- Service professionnel et courtois
418 313-5359 (14-04-2016) MEC.

GOUTIÈRES SANS JOINTS

Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVRE gouttières^{MC} plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige. - Estimation gratuite
Alain Bernard 418-228-1670 - www.couvrengouttieres.com
COUVREngouttieres inc. Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01 (18-05-2016) MMG.

IMPÔTS DES PARTICULIERS - CANADIENS & AMÉRICAINS

Impôts des particuliers canadiens et américains. Transmission électronique. Aussi, impôts pour petite entreprise, travailleur autonome, travailleur à commission, camionneur, service de garderie, revenus de location, gain en capital, etc.
GESTION ZERO HUIT.
Téléphone 418.227.0022 (28-04-2016) MMG.

IMPÔTS ÊTES-VOUS CERTAIN D'AVOIR DEMANDÉ TOUS LES CRÉDITS D'IMPÔTS AUXQUELS VOUS AVEZ DROIT ?

Rapport d'impôt pour salariés, retraités, travailleurs autonomes, travailleurs à commissions, étudiants et personnes décédés. Confidentialité assurée.
Guyline Nadeau : Rés. 418-226-0624
Cell : 418-215-1230
Courriel : Guyline-Nadeau@cgocable.ca (20-04-2016) MMG.

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

- Pose de pierres décoratives (pierres collées)
- Pose de briques, pierres, blocs, etc.
- Réparation et inspection de cheminées
- Fabrication et modification de foyer
- Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.)
- Rénovation générale: résidentielle et commerciale
- RBQ: 5589-3929-01 - Membre APCHQ
Tél.: 418 222-6586 - Cell: 418 225-4007
www.maconneriesdl.com/info@maconneriesdl.com (15-06-2016) MEC.

MASSEUR

Massage de détente et thérapeutique à St-Georges pour hommes. Propreté - calme - discrétion. Sur rendez-vous seulement.
Richard • 418 227-1420 (21-12-2016) MEC.

RÉNOVATIONS

LES RÉNOVATIONS SIMON VEILLEUX INC.
- Entrepreneur en rénovations de tout genre
- Résidentielles et commerciales
- Revêtement extérieur - Portes et fenêtres
- Agrandissement - Finition de sous-sol - Garage.
Plus de 25 ans d'expérience. R.B.Q.: 8326-5112-22
Membre APCHQ - Tél. et Fax: 418 228-1984
Cell.: 418 222-3056 (14-04-2016) PL.

REFACING D'ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAIN

Économisez de 30% à 50% du coût d'une neuve avec le même look.
Pour inf.: 418 226-7489 ou 418 227-9571 (13-04-2016) MR.

SERVICES COMPTABLES SUZY POULIN

PLUS DE 22 ANS D'EXPÉRIENCE
• Tenue de livres et comptabilité générale
• États financiers et conciliations bancaires
• Paie (CCQ et régulière) (incluant Relevés 1 et T4)
• Remises gouv. (D.A.S., Taxes, CSST, CCQ...)
• Préparation des dossiers de fin d'année
• Impôts (particuliers/travailleurs autonomes).
Contactez-moi au 418 313-5773 ou au ssuzypoulin@globetrotter.net (31-08-2016) DV.

TOITURE YVACO

Entrepreneur - couvreur spécialisé St-Georges Beauce
- Rénovation de toitures résidentielles et tout autre rénovation
- Charpenterie- Modification, ajout, lucarnes, tourelles, garde-soleil, isolation de l'entretoit et revêtements de murs extérieurs.
- Portes et fenêtres, galeries, patios, escaliers, excédage en aluminium «soffite».
Couvreur depuis 1980
Licence R.B.Q. 8003-2014-10 Membre de l'APCHQ
Estimation et contrat 418 228-5188
CELL. 418 230-6350 (28-12-2016) MMG.

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitement de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur, fax.
Hélène Drouin 418-227-1442
du lundi au samedi, entre 8h00 et 20h00
Ma devise est «La Qualité»
Prix imbattable. (20-07-2016) MR.

Job GO .ca

Ton CV est déjà enregistré sur le site ?

Tu peux postuler via ton mobile

Les Patenteux de la Beauce exposent à Saint-Benoît-Labre

JEAN-FRANÇOIS FECTEAU
jean-francois.fecteau@tc.tc

SAVOIR-FAIRE. La population est conviée à découvrir l'ingéniosité des Patenteux de la Beauce le 17 avril au 302, Route 271 à Saint-Benoît-Labre prochain de 13h à 17h. Ce regroupement y tiendra sa première exposition ouverte au grand public.

Fondé en janvier 2015, le club Les Patenteux de Beauce est composé d'une quarantaine de membres de la Beauce, qui sont pour la plupart, des inventeurs, des patenteux et des «gosseux». Le but de ce regroupement est de favoriser

l'entraide, le savoir-faire et les connaissances des participants afin de faire jaillir de nouvelles idées. Chaque mois, le regroupement se rencontre lors d'un atelier-conférence et pour y faire du réseautage.

Dans le cadre de cette exposition, les patenteux pourront exposer gratuitement. Pour les visiteurs, l'admission générale est au coût de 5 \$ par personne. L'entrée sera gratuite pour les enfants de 12 ans et moins accompagnés d'un parent.

Pour plus d'informations sur l'exposition ou le regroupement, communiquez les cofondateurs du regroupement, Neil Mathieu au 418 221 2877 ou Olivier Mathieu au 418 221-4957.



Deux patenteux, Jacques Lessard et Simon Bolduc, Solange Thibodeau, membre du comité culturel de la MRC et conseillère à la Ville de Saint-Georges, Neil Mathieu du regroupement Les Patenteux de Beauce et Olivier Lessard, agent de développement culturel au CEB lors du lancement du projet de recherche en Beauce-Sartigan.

(Photo TC Media - Archives)



Une médaille d'or pour deux Beaucerons à la finale régionale

Émerick Vachon et Jérôme Maheux, deux élèves de première secondaire à la polyvalente Saint-François (PSF), ont remporté la première position avec la présentation de leur projet sur les cellules souches dans le cadre de la finale régionale de la grande région de Québec de l'Expo-sciences Hydro-Québec qui a eu lieu du 23 au 25 mars dernier. Les deux étudiants ont obtenu la médaille d'or junior (secondaire un et deux) ainsi que la bannière associée au premier prix de vulgarisation toutes catégories d'âge. Ils représenteront la PSF lors de la finale québécoise de la Super Expo-sciences Hydro-Québec qui aura lieu du 21 au 24 avril à Sorel-Tracy. Deux autres étudiantes de la PSF, Rose Cloutier et Virginie Paquet ont participé à cette compétition. (A.H.) (Photo Gracieuseté)

GILLES POULIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
418 774-9234
418 226-6288

Nancy Auclair
Courtier immobilier agréé
418 625-5030
418 230-9848

NOUVEAU
2555 - ENTRE BEAUCEVILLE ET ST-VICTOR: anecdotale super propre, 5 chambres, planchers de bois, garage et hangar de 20'x42', terrain de 346' X 99', installations septiques neuves.

NOUVEAU
2553 - BEAUCEVILLE: Rte Fraser: très propre; 3 chambres; fenêtres récentes; terrain de 100' X 144'.

NOUVEAU
2556 - BEAUCEVILLE: Rte du Golf: rénover et agrandir en 2007, 2 chambres; terrain de 100' X 100', installations septiques conformes.

PRIX RÉDUIT
2411 - BEAUCEVILLE: duplex, 1 X 4 1/2 et 1 X 3 1/2 pces, présentement loué, très bons revenus, idéal pour proprio occupant ou investisseur.

NOUVEAU
2551 - BEAUCEVILLE: Résidence très fonctionnelle, 6 cc, 2 st.bains, toujours bien entretenue, toiture et fenêtres récentes. Un produit très intéressant à votre portée et libre rapidement.

NOUVEAU
2554 - BEAUCEVILLE: Rg St-Gaspard: terre de 3 arpents X 9 arpents, plantation d'épinettes 16 ans, chemin à la longueur.

NOUVEAU
2544 - BEAUCEVILLE: résidence très propre, pièces spacieuses, 3 ch, beau terrain de 140' X 109', pas de voisin arrière.

NOUVEAU
2537 - BEAUCEVILLE: 5 logements, 2 X 5 1/2 pces et 3 X 2 1/2 pces, bien situé, rentable.

NOUVEAU
#69: BEAUCEVILLE: Bungalow très fonctionnel et super propre, toiture et fenêtres récentes, 3 cc, bois francs et armoires de bois, entrée asphaltée double avec abri d'auto. Une belle opportunité!

NOUVEAU
#88: ST-CYPRIEN: Résidence ayant beaucoup de potentiel avec ses grandes pièces, 4 chambres, terrain intime tout près du parc municipal. Bas prix!

NOUVEAU
#86: ST-CYPRIEN: Duplex incluant 2 X 5 1/2 pces prêts pour la location, près des services, patio, grand terrain. Rapport d'évaluation au dossier. PRIX: 54 000\$

NOUVEAU
#84: STE-ROSE: Résidence impeccable, 3 cc, 2 st.bains, salon et cuisine à aire ouverte, double terrain avec 2 garages dont un de 20 X 24. Une rareté sur le marché!

NOUVEAU
#75: STE-JUSTINE: Fermette incluant résidence 6 cc, intérieur rénové, grandes pièces, garage, garage et poulailler, terrain 53 820 pc. Libre rapidement. PRIX: 79 900\$

TRANSFERT! JOLI BUNGALOW 2013 OFFRANT DE GRANDES PIÈCES LUMINEUSES À AIRE OUVERTES, 3 CHAMBRES DONT UNE AU REZ-DE-CHAUSSÉE, DEUX SALLES DE BAIN, BEAUCOUP DE RANGEMENT ET UN BEAU TERRAIN AVEC GRAND PATIO!



FANNY RODRIGUE
Courtier immobilier 418.230.2608

Médaille de bronze en cheerleading

Les Lynx de l'école Jésus-Marie à Beauceville ont remporté une médaille de bronze au championnat régional de cheerleading du RSEQ présenté le 2 avril au PEPS de l'Université Laval. Les Lynx évoluaient en benjamin niveau 2 en classe B. L'équipe a obtenu une note de 75,25 à seulement 0,75 point de la première place. Cette médaille en cheerleading est la première gagnée par Jésus-Marie lors d'un championnat semblable. À l'avant : Marie-Lee Marquis. Première rangée : Marina St-Hilaire, Anna Fecteau, Sarah Bernard et Ann-Sophie Jacques. Deuxième rangée : Angélique Dansereau (entraîneuse), Mirka Paris, Mégane Couture et Sandrine Dubois. (Photo Gracieuseté)



SPORT BREF

Deux médailles pour le CPA Saint-Georges

Lors de la compétition Invitation Benoit Lavoie 2016 qui a eu lieu à Baie Saint-Paul du 31 mars au 3 avril, Ophélie Génier (à droite sur la photo) et Anne-Julie Lavoie (à gauche), toutes deux du Club de patinage de Saint-Georges, ont obtenu respectivement la médaille d'or et la médaille de bronze dans la catégorie Senior Argent. Félicitations! (Photo Gracieuseté)

STATISTIQUES

BRIDGE
BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 6 avril 2016
12 tables

NORD-SUD • SECTION A

David Talbot, Hervé Bernard.....	57,87
Roger Carette, Solange Poulin.....	56,48
Gaston Lachance, Pierrette Godler.....	55,56
Gilles L'Heureux, Michel Beaulieu.....	53,70

EST-OUEST • SECTION A

Marie Boucher, Georges Pelletier.....	58,33
L-Marie Poulin, France Bourque.....	57,18
Nicole Mathieu, Denyse Poulin.....	57,18
Jeanne D'arc Goulet, Micheline Nault.....	55,32

Offrez-vous des extras

- ✓ Encadré
 - ✓ Couleur
 - ✓ Titre centré
 - ✓ Caractères gras
- Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: vendredi 17h00

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 17h00

Mode de paiement:   

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

MAGNIFIQUE propriété, Ste-Hénédié, 30 minutes des ponts. Grand terrain, 340x540. Arbres, fleurs, pommiers, rivière. 290.000\$. 418-683-8211, 418-426-1857

MAISON 3 chambres possibilité de 4, plusieurs rénovations effectuées, 735 23ème rue St-Georges, près des services, 142.000\$, 418-221-0009

RÉSIDENCE 4 chambres dont une au sous-sol, poêle au bois. Possibilité de faire un logement au sous-sol. Près de l'hôpital à St-Georges ouest. 136.000\$. 418-228-7005

À VENDRE RESTAURANT DU PARC
situé sur la route 112 à Saint-Frédéric
55 places - Bon achalandage
Bon chiffre d'affaire - Aucune compétition
À proximité du Parc Industriel
Inventaire compris
Acheteur sérieux appeler au **418 387-0400**

 **Un don d'espoir pour la vie**
I-877-288-7441 · ArmeeduSalut.ca

3-1/2, 1er juillet, 4-1/2, 1er mai, 580, 87e rue. Non meublés, chauffés, éclairés 418-228-0063

3-1/2, 2000 8e avenue, St-Georges Ouest, près de l'hôpital, endroit tranquille, 425\$/mois chauffé, éclairé, semi-meublé. Libre 1er juin ou 1er juillet. 418-225-2862, 418-227-9885

3-1/2, non chauffé, non éclairé, 1469, rue Principale, St-Côme-Linière. 360\$, libre. Info: 418-228-6976

3-1/2, St-Georges: Beaux grands, bloc appartement propre, tranquille, 2 pas de l'hôpital/IGA/Jean-Coutu, centre-ville, Tim Hortons... Rien d'inclus. Chat opéré dégriffé accepté. 435\$. 418-226-8108

3-1/2, St-Georges Ouest, 18e rue, meublé au complet incluant laveuse/sécheuse, endroit tranquille près de tous les services libre 1er mai. Info: 418-228-3833

3-1/2 à St-Georges Est, près édifice Can-Am, avec balcon et stationnement. 450\$/mois. 418-774-2032

4-1/2, 300\$/mois, St-Honoré, très propre, libre immédiatement. 418-225-4887

4-1/2, 440\$, chauffé, (463\$ meublé) 102 rue de la Fabrique, St-Luc-de-Bellechasse. 418-636-2151, 418-845-1545

4-1/2, non chauffé, non meublé, 1er étage, 460\$/mois, Libre 1er juillet ou avant. 17375, 6e Avenue/coin 174e Rue, St-Georges. Info. 418-228-2441

4-1/2, 500\$. 889 32e Rue, St-Georges. Cession de bail. Aire ouverte, 2 chambres fermées, 1 balcon, 2 stationnements déneigés. 438-399-4221

4-1/2, 90e Rue, St-Georges, non meublé, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet. 418-228-7016, 418-221-4321

4-1/2, libre, frais peint, centre-ville St-Georges, meublé ou non. 418-386-0689

4-1/2, non chauffé, non éclairé, 420\$. 3-1/2 semi meublé, non chauffé, non éclairé, 385\$. 2-1/2 disponible immédiatement, meublé, chauffé, éclairé. 385\$. Pour informations: 418-222-9274 ou 418-227-1474

4-1/2, non chauffé, stores vénitiens inclus, 2 stationnements. Disponible immédiatement: 1 mois gratuit. Personne sérieuse seulement, chat accepté. 13075, 12e Avenue, Apt., 3. St-Georges, 510\$/mois. 418-228-8510

4-1/2, r.d.c., libre 1er juillet, 540, 159e Rue, St-Georges. 418-225-1359

4-1/2, St-Ephrem, centre village, libre, 395\$, info: Sylvain, 418-226-8255

4-1/2, St-Georges Est, 57e Avenue Nord, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre 1er juillet, 515\$/mois, 418-230-3175

4-1/2, St-Martin, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, 300\$/mois. 418-230-0278

4-1/2 Beauceville, 2e étage, 2 minutes du pont, juillet, 360\$/mois, 418-227-3259

5-1/2, bien situé, à St-Côme, rénové, beaucoup de rangement, bain tourbillon, 520\$/mois, libre juillet. Demandez Pascal, 418-221-7878.

5 logements (1-1/2 et 3-1/2) à Beauceville. Près du pont et des services. 320\$ à 395\$/mois. 418-774-2032

6-1/2, sur 2 étages, 4 chambres, garage, piscine creusée, terrain intime, non chauffé, non éclairé, près des services, 630\$/mois. 418-685-2961/ Libre juillet

7-1/2, à St-Georges, rénové, chauffé, 4 chambres. 2 stationnements. 795\$/mois. Libre 1er juillet. M. Duval. 418-215-1002, 418-221-0101

APPARTEMENTS LA CHAUMIERE
2-1/2, meublé, 425\$ ou semi-meublé, 410\$. Libre immédiatement.
3-1/2, meublé, 480\$ ou semi-meublé, 460\$. Libre maintenant.
Non chauffés, non éclairés stationnement, buanderie
Situé au 13.750, 2e Avenue St-Georges Est
418-226-7600 418-228-3665

BEAUCEVILLE-EST: 640-C 9ème avenue, 2e étage, grand 4-1/2, non chauffé, non éclairé, grande remise au sous-sol, stationnement déneigé, 415\$/mois, libre 1er juillet, 418-774-6605

BEAUCEVILLE 3-1/2 neuf, 560 boul. Renault. Non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Libre 1er juin. 418-774-0806

BEAUCEVILLE: 3-1/2 semi-meublé, laveuse/sécheuse incluses, très propre. Pas d'animaux, 418-929-8562, 418-663-8562

BEAUCEVILLE: 699-A, boul. Renaud, 3-1/2 semi-meublé, laveuse/sécheuse incluses. Non chauffé, non éclairé. 418-774-5542

BEAUCEVILLE: Grand 4-1/2 de luxe, plancher bois franc, grandes fenêtres, rangement balcon, remise, tranquille, bien isolé, 1er juillet. 418-774-4059

GRAND 2-1/2 neuf, lit escamotable, semi-meublé ou non. Secteur Sartigan, St-Georges non-fumeur. 418-221-6730

GRAND 3-1/2 avec salle de lavage, non meublé, non éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, libre, 400\$/mois. 418-230-6462, 418-774-4081

SAINT-GEORGES: 3-1/2 8e Avenue, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, très propre, 425\$. Immédiatement ou 1er juillet. 418-774-5542

GRAND 4-1/2, 653, 25e Rue, St-Georges pas chauffé, pas éclairé, 445\$/mois. 1er juillet 418-226-5879/ 418-226-5818

JUMELÉ 4-1/2, 730, 57e rue sud, St-Georges, en campagne, près du barrage Sartigan dans l'ouest, chauffage radiant inclus. 418-228-4838, 418-230-6834

JUMELÉ Beauceville, 2 salles de bains, très grand, libre 1er avril. 418-222-1885, 418-774-6101 (soir)

ST-BERNARD de Beauce, jumelé, 3 chambres, 885\$/mois. Libre immédiatement. Pas d'animaux. 418-227-4427

ST-CÔME: 4-1/2, 2e étage, situé 1318 3e Ave., non chauffé, non éclairé. Près des services, endroit tranquille. 370\$. 418-685-2976, 418-226-5661

ST-GEORGES Ouest, 3-1/2, grand patio, non chauffé, non éclairé, 1ère avenue, 375\$/mois, libre immédiatement ou juillet. 418-228-9860

ST-JULES: 3-1/2, 300\$, demi sous-sol, avec locker. Libre 1er mai. Contactez: 418-397-5822, 418-774-9398

ST-VICTOR: centre village, près services. 3-1/2 chauffé, 360\$/mois 1er juillet. Locker inclus 418-225-9597, 418-588-3887

STE-MARIE, 5-1/2, 350 rue Labrecque, demi sous-sol, libre immédiatement. 418-387-7768

STE-MARIE: 5-1/2, rénové, libre juillet, près des services, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 520\$/mois. 418-253-5419

210 Logements/appartements chauffés à louer

3-1/2, semi-meublé, 4-1/2 non meublé, près hôpital, chauffés, éclairés, stationnement, non-fumeur. Pas d'animaux. Libres. 418-227-1011

5-1/2, Beauceville, 1er étage, chauffé, 2 stationnements, 2 remises. Près des services. Libre 1er juillet. 418-774-0092, 418-774-2199

5-1/2, St-Théophile, chauffés, éclairés, à partir de 510\$/mois. Alain: 418-222-9994

TRÈS grand 4-1/2, construction récente, planchers béton radiants. Insonorisé. 550\$/mois. Coin 135e rue/2e avenue, St-Georges-de-Beauce. 418-228-2410

215 Logements/appartements chauffés/meublés à louer

2-1/2, 4-1/2, centre-ville, St-Georges Est, meublés, chauffés, éclairés, libres. Pas d'animaux. Andy: 418-215-1978

2-1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre, 299\$, 11649 2e Avenue, St-Georges Est 418-225-2088

3-1/2, 1er étage, chauffé, meublé, éclairé, 1795 10e Avenue (face à l'hôpital), près de tous les services, enquête de crédit et références exigées, 580\$ 418-226-0889

4-1/2, 5-1/2, très beaux, très grands, meublés, chauffés, éclairés, câble, internet; idéal étudiants. 290, 120e rue, 525\$ et 720\$. Aussi 4-1/2, chauffé, éclairé, possibilité semi meublé, 15822, 1ère Avenue, 490\$. St-Georges, 418-227-5821

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

4-1/2 de luxe. Derrière Carrefour. Garage intérieur. Piscine. Voir Kijiji # 1131662680, 418-903-9579

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRE EN ESTRIE
USINE DE TRANSFORMATION DE BOIS À VENDRE
2 M\$ *acheteurs sérieux seulement
Pour information: **usinedebois@hotmail.com**

160 Terrains/Terres à vendre
BEAU grand terrain situé sur la rue Thomas, St-Georges ouest en Beauce. Dernier terrain de la rue, près de la rivière Pozer et la rivière Chaudière, 100'x81', (752.6 mètres carrés environ). Prix 35.000\$. 819-336-3030

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Etangs, sentiers, paysages magnifiques 17.500\$ et plus, financement disponible par le vendeur 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

RECHERCHE terre à bois, discrétion, rapidité et bon prix, 418-387-6570

TERRAIN à vendre, Rang 6 Lac Drolet, 400x880 de large, prêt pour camping 8 roulottes ou plus. 30 ampères et plus, eau, électricité et champ d'épuration conformes, neufs, ou prêt à bâtir. Zoné blanc, 70.000\$. 819-549-9935

165 Terres à vendre
TERRE boisée, Saint-Prospert, 10 arpents, zoné blanc, peut construire chalet/résidence, 342.000 pi.ca., 22.500\$, 418-387-5401

205 Logements/appartements à louer
*** Superbe 5-1/2, St-Prospert-Dorchester, sur 20e ave. non-fumeur, 475\$ non chauffé, non éclairé, juillet. Chat opéré, dégriffé accepté 418-226-8108**

4-1/2 (440\$) et 5-1/2 (500\$), 645, 87e rue, St-Georges. 4-1/2 (435\$), 980, 135e rue et au 14.925, 1ère avenue. 5-1/2 (540\$), chauffé, 720, 138e rue. 418-225-7311

LOGEMENTS À LOUER
3 1/2 p. meublés 400\$/mois
Libre immédiatement
Inf.: **418 225-7159 ou 228-2055**

 **LOGEMENTS 5 1/2, 4 1/2**
sur la 2^e Avenue à Notre-Dame-des-Pins
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
Pour infos: 418 228-8049 418 222-3150 418 222-8067


PRIX RÉDUIT 249 000\$ POUR VENTE RAPIDE
secteur Boisés de l'Ouest, superbe cottage construction 2010, 3 c.c., 2 salles de bain, bois franc, céramique. Garage au sous-sol, grand terrain aménagé.
Profitez de l'occasion!
418 227-2061 | cell. 418 313-1963

 **LOGEMENTS 5 1/2, 4 1/2 et 3 1/2**
sur la 2^e Avenue à St-Georges
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
Pour infos: 418 228-8049 418 222-3150 418 222-8067 418 227-9338


Local et chaise À LOUER À St-Georges
Disponible maintenant!
12275 1^{ère} ave St-Georges
418 957-4112 · 221-7721

225 Propriétés à louer

7-1/2 très grand avec 3 chambres, 2 s.d.b complètes, entièrement rénovée, non chauffée, non éclairée, pas d'animaux, entretien extérieur, libre, 11355 1ère avenue, St-Georges. 418-227-5000, cell: 418-313-9156, 418-313-5000

BELLE maison toute briquée à St-Georges. Libre 1er juillet. Près piste cyclable. Non-fumeur. Pas d'animaux. 418-228-288-8207, 581-372-4699

JUMELÉ 2010, 1250, 152e rue, St-Georges, split-level, 3 chambres, 2 salles de bains, remise, patio, luminaires/stores inclus. 810\$. Près services dont école. Libre 1er juillet. Pour infos: 418-228-9334

230 Logements / appartements / propriétés recherchées à louer

Recherche maison 4-1/2 à louer pour 1er juillet. Prêt à payer entre 550\$ et 750\$ par mois, aucun escalier, maison bien situé, pas de pente sur la route. 418-221-1733

245 Chambre à louer

CHAMBRES chauffées, meublées, éclairées. Téléphone, câble, internet inclus. 360 113e Rue, St-Georges. 418-227-5769

260 Chalets / maisons de campagne à louer

CHALET à louer au Lac Raquette, St-Benoît-Labre, pour saison estivale. 418-222-6864

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN, 1-800-408-9995, poste: 400QN.

345 Antiquités / art / collections

ANTIQUITÉS usagées, cuillères collection, horloge. Vendredi, samedi/ dimanche, 9h à 17h, 663 Route 108 est, Stornoway.

Autos R.F.
562, 20^e Avenue Saint-Zacharie
Cell.: 418-226-6266
Res.: 418 593-5083

- 09 - Pontiac Vibe GT, 2.4 lit. autom., tout équipé, toit ouv., 130 750 mil. • 4 950\$
- 09 - Mitsubishi LANCER, 4 cyl. aut., tout équipé, aileron arr., 94 322 km • 5 950\$
- 09 - Pontiac Vibe, 4 cyl. aut., tout équipé, télécom., 55 200 km • 7 950\$
- 09 - Mitsubishi outlander, LS, V6, auto., 4x4, tout équipé, 7 pass. 145 600 km
- 08 - Mazda 3 GS, 2.0 lit., aut., tout équipé, roues mags, 152 480 km • 4 950\$
- 08 - Honda Civic, 2 p., auto., tout équipé, 107 800 km, roues mags • 7 950\$
- 08 - Mazda 3, 4 p., a/c, cd, aut., roues mags, 189 800 km • 3 450\$
- 07 - Mitsubishi outlander, V6, aut., 4x4, tout équipé, 94 500 km
- 07 - Honda Civic, 2 p., man., vitre élect., cd, 210 400 km • 3 975\$
- 07 - Honda Civic, 4 portes aut. tout équipé, roues mags, 145 200 km • 6 750\$
- 06 - Pontiac Vibe, aut., tout équipé, toit ouvrant, 54 900 mil. • 5 450\$
- 05 - Pontiac Vibe, 4 cyl., manuelle, a/c, 215 265 km • 2 750\$
- 05 - Mazda 3, aut., tout équipé, roues mags, 198 100 km • 2 750\$
- 05 - Toyota Matrix, 5 p., aut., cd, roues mags, 144 850 km • 4 950\$
- 05 - 02 - Honda Civic, 4 p., 4 cyl., manuel, très propre • 3 450\$ et 1 850\$
- 01 - Nissan Maxima, V6, aut., tout équipé, 166 500 km • 2 250\$

Tous nos véhicules sont inspectés et vérifiés avant la livraison.

404 Services domestiques offerts

Le printemps est là !!! Pour vos travaux ménagers aussi entretien de vos fleurs, et plate-bandes. Pour info: 418-227-2725

412 Santé

! Perdez jusqu'à 30 livres pour 30 jours au prix de base de 1.75\$/ repas. www.regimesplus.net 1-418-702-1096

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

RETROUVEZ votre énergie par la médecine douce, volet massothérapie. Micheline C. Vachon. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059 fournissons reçu.

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

478 Piscines/entretien/installation

PISCINE J.N.F. remplacement de toile, réparations piscines creusées. 819-434-2192, 819-582-4105

484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1.000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

À bout de souffle, trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Un seul versement par mois. 0% d'intérêt. 34 centres pour vous servir. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement, 418-425-1127

680 Conciergerie/entretien/sécurité

MAINTENANCE EURÉKA Besoin urgent! Préposé(e) à l'entretien ménager recherché(e). École Lambert, St-Joseph 35h/sem. 06h45-8h45 et 14h30-19h30 du lundi au vendredi. Salaire 16.39\$/l'heure. N'avoir aucun empêchement judiciaire en lien avec l'emploi. Faire parvenir CV par télécopieur: 418-872-3736 ou courriel postuler@bellnet.ca

845 Prières/remerciements



REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. G.B.

915 Véhicules de loisir

\$\$\$\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 819-364-2132

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrison.com

CADILLAC 2010, STS, V8, TI, platinum, 89,500 km, bronze argenté. 418-228-2832.

TOUT VENDRE TOUT ACHETER
24h/7j
Vos Classées.ca

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre
C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » - Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.



Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca
N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance: 13196 9628 RR0001

Faites fleurir la recherche pour stopper la sclérose en plaques.



scleroseenplaques.ca/qc
1 800 268-7582



RE COMMENCER à vivre
PORTAGE
Vaincre la toxicomanie
514 939-0202 portage.ca

Faites carrière chez Tafisa Canada!

TAFISA CANADA EST UN CHEF DE FILE MONDIAL dans la fabrication de panneaux de particules et de panneaux décoratifs. Situées à Lac Mégantic et dotée d'une technologie de pointe, notre entreprise connaît une croissance rapide sur les marchés canadien et américain grâce à la contribution et à l'expertise de ses 325 employés qui partagent des objectifs communs.

Faites-nous parvenir votre curriculum vitae.

Par courrier:
4660, rue Villeneuve
Lac Mégantic (Québec)
G6B 2C3

Par courriel:
tafisa@tafisa.ca
Par télécopieur:
819.583.2931

Chef du service des achats

Relevant de la directrice de la chaîne d'approvisionnement, vous aurez comme mandat de négocier et de procéder à l'achat de tous les biens et services nécessaires au bon fonctionnement de l'organisation, à l'exception de la fibre de bois. Vous aurez à superviser le travail du technicien aux achats et vous travaillerez en étroite collaboration avec l'équipe des ventes et du marketing, de la production et de la maintenance.

Exigences

- Être titulaire d'un Bac en administration, option planification et achats ou en approvisionnement ou une formation équivalente ;
- Posséder 4 à 7 ans d'expérience dans le domaine des achats ;
- Maîtriser les logiciels de la Suite Microsoft Office et des progiciels de gestion (SAP, atout).

Profil recherché

- Avoir une capacité reconnue à négocier ;
- Faire preuve de diplomatie, discrétion, de tact et avoir de bonnes habiletés relationnelles ;
- Être capable d'interpréter les lois et normes contractuelles applicables ;
- Avoir un sens de l'organisation et de la gestion des priorités ;
- Être rigoureux et posséder le souci du détail ;
- Agir à titre d'agent de changement ;
- Le bilinguisme (anglais et français) est essentiel.

Vous souhaitez relever des défis professionnels dans un environnement de travail stimulant offrant une stabilité d'emploi avec un salaire et des avantages sociaux concurrentiels? Faites parvenir votre curriculum vitae au service des ressources humaines de Tafisa Canada en mentionnant le titre du poste.

www.tafisa.ca

Nous soucrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.



Une société du groupe / A company of the group



OFFRES D'EMPLOI



Le talent à sa place.



OFFRE D'EMPLOI

Fecteau Ford, une concession Ford établie à La Guadeloupe depuis plus de 70 ans, est à la recherche d'un **CONSEILLER EN VENTE, automobile et camion.**

Une expérience dans la vente est requise.

Aptitudes : Dynamique, facilité à communiquer, aime le travail d'équipe, habileté en informatique, professionnalisme, connaissances du marché automobile et camion.

Si ce défi est intéressant pour vous, nous serons heureux de vous rencontrer.

Pour plus d'informations,

communiquer avec M. Enrico Bolduc,

Tel: 418 459-3431 • e:bolduc@fecteauford.com

>6737318

OFFRE D'EMPLOI

Située à Courcelles, Scierie M.S. Bilodeau inc. est spécialisée dans le sciage et la transformation du cèdre blanc de l'Est.

SCIEUR SUR MOULIN PORTATIF

EXIGENCES :

- Bonne connaissance du bois de sciage
- Faire preuve d'autonomie et de bon jugement
- Débrouillard
- Esprit d'initiative et d'équipe
- Bonne capacité physique

1 à 2 ans d'expérience

Emploi permanent / temps plein

Faire parvenir votre c.v. à : cedrebilodeau@telcourcelles.net ou nous contacter au : 418-483-5676 demandez Sylvain ou Martin

Scierie M.S. Bilodeau inc.

75 rue Principale, Courcelles, QC G0M 1C0
www.cedrebilodeau.com

>6736999



Un don d'espoir pour la vie

1-877-288-7441 • ArmeeduSalut.ca

AVIS D'INTENTION DE LIQUIDATION ET DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la personne morale sans but lucratif VILLAGE DES DÉFRICHEURS, ayant son siège social au 3821, 8e Rue, Saint-Prospère (Québec), G0M 1Y0, a décidé de procéder à sa liquidation et à l'intention de demander sa dissolution au Registraire des Entreprises.

Donné à Saint-Prospère (Québec), le 7 avril 2016.

Richard COUËT et Johanne NADEAU, mandataires.

>6734681



PROVINCE DE QUÉBEC SAINT-GEORGES

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DE L'AUDITEUR

AVIS est par les présentes donné que la trésorière déposera, lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra le **lundi 25 avril 2016 à compter de 19 h 30** au 11700, boulevard Lacroix Saint-Georges, le rapport financier et le rapport des auditeurs de la Ville pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2015.

Donné à Saint-Georges, ce 13^e jour de janvier 2016

JEAN M^CCOLLOUGH, OMA
Greffier

>6729066



RECHERCHE

COMMIS COMPTABLE

2 jours/semaine avec possibilité de plus.

RESPONSABILITÉS

Effectuer les fermetures de fin de mois, les remises de taxes, les paiements fournisseurs et le suivi des comptes clients.

EXIGENCES

- Connaissance de Simple Comptable.
- Excellente connaissance de l'informatique (gestion du site Internet et page Facebook).
- Polyvalence, débrouillardise et entregent

Envoyez votre curriculum vitae:

Par courriel : ultramedic@globetrotter.net

Par télécopieur : 418 227-6600

Sur place : 9230, 5e avenue, Saint-Georges

>6719252



APPEL D'OFFRES PR-20160406

Avis est par le présent donné que la Ville de Beauceville, comté de Beauce-Nord recevra des soumissions aux conditions énumérées ici-bas :

TRAVAUX: **TRAVAUX DE PAVAGE, RESURFAÇAGE ET RAPIÉÇAGE**
Saison 2016

SOUSSIONS:

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs qui sont détenteurs d'un permis de la Régie du Bâtiment et certifié à la norme ISO 9001 (2000).

Les formules de soumission sont disponibles en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions seront reçues, sous pli cacheté en **deux copies**, dans une enveloppe portant la mention **Soumission pour travaux de pavage, resurfaçage et rapiéçage, saison 2016** au bureau de la soussignée à l'Hôtel de Ville, 540, boulevard Renault, Ville de Beauceville, G5X 1N1, au plus tard à **11:00 heures** (heure en vigueur localement) le **28 avril 2016**.

Donnée à Beauceville, Beauce-Nord, ce 6 avril 2016

Madeleine Poulin
Greffière

>6733418



Avis public adressé aux personnes habiles à voter de la municipalité

AVIS PUBLIC EST DONNÉ

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

1. Lors d'une séance ordinaire du conseil tenue le 4 avril 2016, le conseil municipal de la Ville de Beauceville a adopté le règlement numéro 2016-338 « règlement décrétant une dépense de 732 000 \$ et un emprunt de 732 000 \$ pour des travaux de réfection de structure de rue et pavage d'une partie de la 53e Rue et une partie de la 57e Rue.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Beauceville peuvent demander que le règlement numéro 2016-338 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

3. Le registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le 19 avril 2016, au bureau de la Ville de Beauceville, situé au 540, boul. Renault, Beauceville.

4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 2016-338 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 500. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 2016-338 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures le 19 avril 2016, au bureau de l'hôtel de ville situé au 540, boul. Renault, Beauceville.

Le règlement peut être consulté au bureau de la Ville de Beauceville, du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la Ville de Beauceville

7. Toute personne qui, le 4 avril 2016, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :

- être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec et
- être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

8. Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la ville depuis au moins 12 mois;
- dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

9. Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité, depuis au moins 12 mois ;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

10. Personne morale :

- avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 4 avril 2016 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

Donné à Beauceville ce 13 avril 2016

MADELEINE POULIN, OMA
Greffière

>6733276

RÉSIDENCE



Résidence O. Roy Inc.

recherche des personnes qualifiées, ayant à coeur nos aînés, pour combler les postes suivants:

PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
temps partiel

INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES
temps plein

Contactez: Résidence O. Roy Inc.

Lucie Létourneau et/ou Marilyne Fortin au 418 397-6817 ou 418 957-9570

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur : 418 397-6226
ou par courriel: lucie.letourneau@oroy.net

Bienvenue aux étudiants en soins infirmiers

>6739551



TonCVest déjà enregistré sur le site ?



Tu peux postuler via ton mobile



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ZACHARIE

AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES

La Municipalité de Saint-Zacharie requiert des soumissions pour : **l'achat et la livraison de gravier.**

Objet du contrat : La Municipalité projette de faire des travaux dans certains chemins de la municipalité.

Le soumissionnaire qui se verra octroyer le contrat devra fournir et livrer le gravier à la grandeur du territoire de la municipalité.

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la Municipalité, à sa seule discrétion, et la Municipalité ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil.

Date d'ouverture des soumissions : **le 25 AVRIL 2016, 13h15**

Lieu du dépôt des soumissions : Municipalité de Saint-Zacharie, 735, 15e rue, Saint-Zacharie, Qc, G0M 2C0

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site web www.seao.ca. Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SEAO.

Fait et donné à Saint-Zacharie ce 05 avril 2016.

Brigitte Larivière

Directrice générale et secrétaire-trésorière

>6728584



VILLE DE
SAINT-GEORGES

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE DE LOCATION D'UN RÉSEAU MAN, D'UN LIEN INTERNET, DES SERVICES DE TÉLÉPHONIE IP ET ACHAT DE COMBINÉS (SP-160401)

Dépôt des soumissions : avant 10 h, le 4 mai 2016, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (1).

FOURNITURE D'UN CAMION PTC 64 000 LIVRES (29 029 KG) MINIMUM, 6 X 4, ÉQUIPÉ D'UNE BENNE BASCULANTE, MODÈLE 2016 (SP-160316)

Dépôt des soumissions : avant 10 h, le 29 avril 2016, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (1).

PROLONGEMENT DES SERVICES MUNICIPAUX – 16^e AVENUE (SP-160404)

Dépôt des soumissions : avant 10 h, le 3 mai 2016, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

RÉFECTION ET CONSTRUCTION DE TROTTOIRS ET BORDURES (SP-160204)

Dépôt des soumissions : avant 10 h, le 29 avril 2016, date et heure de l'ouverture publique des soumissions (2).

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

(1) À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B-1.1).

(2) À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujéti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO) et à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c-B-1.1).

Documents d'appels d'offres : disponibles en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions scellées seront reçues au bureau du greffier au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, G5Y 1L3. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h du lundi au vendredi.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

Ville de Saint-Georges se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subies à la suite de telles décisions.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec madame Louise Côté, chef de Division – approvisionnement au 418 228-5555.

Donné à Saint-Georges,
ce 13^e jour d'avril 2016

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>67333124

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-MARTIN

APPEL D'OFFRES N° RB-2016-001

La Municipalité de Saint-Martin requiert des offres pour la fourniture et la pose de revêtement bitumineux et pour des travaux de rapiéçage.

Sont admis à soumissionner, les entrepreneurs qui sont détenteurs d'un permis de la Régie du bâtiment et certifiés à la norme ISO 9001 (Entrepreneur et Revêtement)

Le formulaire de soumission et documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou au 514-856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Pour être considérée, toute soumission devra être déposée avant l'heure et la date fixées à l'appel d'offres dans une enveloppe opaque et scellée portant la mention RB-2016-001 conforme aux documents de soumissions, accompagnée des documents requis à l'appel d'offres et valide pour une période de 90 jours au-delà de la date d'ouverture des soumissions.

Un dépôt de soumission au montant minimal de 10% de la soumission sous forme, soit d'un chèque visé tiré sur une Banque à Charte du Canada ou une Caisse Populaire, soit d'un cautionnement de soumission et une convention relative à l'émission de cautionnements, le tout payable à la Municipalité de Saint-Martin et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi.

Les soumissions scellées portant la mention RB-2016-001 seront reçues au bureau de la Municipalité de Saint-Martin à l'attention de Brigitte Quirion **au plus tard à 11h00 (heure en vigueur localement), le 5 mai 2016 à l'adresse suivante :**

MUNICIPALITÉ DE ST-MARTIN
131, 1^{re} avenue Est,
St-Martin, Beauce
G0M 1B0

L'ouverture publique des soumissions reçues se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La Municipalité de Saint-Martin ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et se réserve le droit de les rejeter en entier ou en partie, si nécessaire, et ce, sans obligation envers le ou les soumissionnaires.

Toute demande d'information relativement au présent appel d'offres doit être adressée à Brigitte Quirion d.g. / sec.trés.

Donné à Saint-Martin le 8 avril 2016

Brigitte Quirion, D.g. / Sec.Trés

>6734346

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-PHILIBERT

AVIS PUBLIC

MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIBERT – RAJEUNISSEMENT DU PAVAGE
DU RANG FERNAND-BÉGIN ET DE LA ROUTE SAINTE-AURÉLIE ET
RECHARGEMENT D'ACCOTEMENTS (29065-15-055)

APPEL D'OFFRES

Avis est, par les présentes, donné que la municipalité de Saint-Philibert, recevra des soumissions pour le rajeunissement du pavage du rang Fernand-Bégin et de la route Sainte-Aurélien et rechargement d'accotements. Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866-669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site Web www.seao.ca.

Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO. Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée. Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Canada à l'exception des entrepreneurs du Nunavut et du Yukon, étant donné que le présent contrat est assujéti à l'AQO, l'AQNB et à l'annexe 502.4 de l'ACI et détenant, le cas échéant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q.,c.B.-1.1)

Les soumissions doivent parvenir au bureau de la municipalité de Saint-Philibert, portant la mention **Soumission – Rajeunissement du pavage du rang Fernand-Bégin et de la route de Sainte-Aurélien et rechargement des accotements à Saint-Philibert**, au 376 rue Principale, Saint-Philibert (Québec) G0M 1X0 le 2 mai 2016 avant 18 H 30.

L'ouverture des soumissions se fera à la salle municipale (même adresse), immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La municipalité de Saint-Philibert ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec madame Chantale Gareau au 418 228-8759.

La municipalité de Saint-Philibert se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et ne sera, en outre, passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subies à la suite de telles décisions.

Donné à Saint-Philibert
Ce 6^e jour du mois d'avril
Chantale Gareau
Directrice générale

>6736714

REMERCIEMENTS



Claire-Hélène Bégin

Son époux monsieur Hervé Thibodeau (Ghislaine Poirier), ses enfants: Lyne (René Loignon), Yves (Dany Casista), Dany (Martin Bourdon) et Katy (Carl Fortin), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Bégin et Thibodeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier Inc.** ainsi que des dons versés à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches et le personnel du CHSLD secteur ouest lors du décès de madame Claire-Hélène Bégin de Saint-Georges et autrefois de Saint-Philibert, survenu le vendredi 1^{er} avril 2016 à l'âge de 73 ans et 1 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6731673

REMERCIEMENTS



NORMAND-GUY POULIN
(1927 - 2014)

Ses sœurs et son frère Thérèse, Rolland (Yolande Oigny), Gilda (René Morin), Marielle, ses belles-sœurs Juliette Nadeau, Laurette Lachance, Clémence Lescomb, Micheline Lescomb et Patricia Lachance ainsi que la famille Poulin remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre Funéraire Jacques & Fils Inc., 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon**, lors du décès de Monsieur Normand-Guy Poulin de St-Robert Bellarmin, survenu le 17 mars 2016, à l'âge de 70 ans.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6722490

REMERCIEMENTS



RACHEL ROUILLARD

Ses enfants: Mario (Sonia Gilbert), Lily (Marc Gagnon) et Henri Champagne, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Rouillard, Champagne et Paquet remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy et Giguère Inc.** ainsi que des dons versés au Comité des bénévoles CHSLD l'Assomption lors du décès de madame Rachel Rouillard de Saint-Georges, survenu le mardi 22 mars 2016 à l'âge de 83 ans et 3 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>6731671

AVIS DE DÉCÈS



BOILY, Rita
(1930 - 2016)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le jeudi 31 mars 2016, à l'âge de 85 ans et 10 mois, est décédée madame Rita Boily, épouse de feu Léandre Cloutier. Elle demeurait à Beauceville et autrefois de Saint-Odilon de Cranbourne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Marcelle Veilleux), Luc (Marjolaine Poulin), feu Benoit, Diane (Jules Mathieu), Céline (Roland Gagné), feu Cécile (feu Rémi Coulombe) et feu Blandine (Wilfrid Roy); ses petits-enfants: Cathy Cloutier (Luc Beaudoin), Nancy Cloutier (Michel Cyr), Jimmy Mathieu, Martin Mathieu (Lyne Bolduc), Yvon Roy, André Roy (Denise Ruest), Linda Roy (Michel Forget), Johanne Coulombe, Michel Coulombe, Danielle Roy, Claude Roy (Chantal Roy) et Richard Roy; ses arrière-petits-enfants et son ami bien-aimé Fernand Lessard. Elle était la soeur de Simonne Boily (Adrien Laplume), Aimé-Rose Boily (feu Armand Laplume), feu Lucienne Boily (feu Edmond Carrier), Bernadette Boily (Léandre Fortier), feu Armand Boily, André Cloutier (Jeanne D'Arc Lambert) et Arsène Cloutier (Desneiges Roy). Elle laisse également dans le deuil les membres des familles Cloutier et Boily ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier tout le personnel du Centre hospitalier Beauce-Etchemin ainsi que la docteure Geneviève Janelle pour les bons soins prodigués. Le service religieux fut célébré le samedi 9 avril 2016 à 11h en l'église de Saint-François de Beauceville et de là au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. Ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Odilon de Cranbourne, **sous la direction du Centre funéraire Gérald Cloutier Inc., 208, route 108, Beauceville.** Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, 440, boul. Vachon Sud C.P.1, Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B4.

>6734100

AVIS DE DÉCÈS



MOREAU, Gertrude
(1922 - 2016)

Au Centre d'Hébergement Champlain de l'Assomption de St-Georges, le 5 avril 2016, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Gertrude Moreau, épouse de feu Denis Trudel, fille de feu Arthur Moreau et de feu Émilie Lapointe demeurant à St-Gédéon.

La famille accueillera parents et amis au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon vendredi 15 avril 2016 de 19h à 22h, samedi 16 avril 2016 à compter de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 16 avril 2016 à 10h30 en l'église de St-Gédéon. Les cendres seront déposées au columbarium Jacques & Fils de St-Gédéon.

Mme Gertrude Moreau laisse dans le deuil ses enfants : François (Marie-Josée Veilleux), feu Pierre (Caroline Poirier), Johanne. Ses petits-enfants: David, Frédéric, Patrick, Ariane, Nathan, Jean-Paul Roy père de Sylvain et Marie-Josée. Ses arrière-petits-enfants : Emma et Charlotte.

Ses frères et sœurs : feu Ursule (feu Louida Fortin), feu Lionel (feu Hélène Paquet), feu Julienne (feu Aimé Carrier), Cécile (feu Roland Turgeon), Yolande (Wilbrod Dallaire), feu Liguori (feu Gilberte Tanguay, Raymonde Dallaire), feu Jean-Luc (Suzanne Jobin), Yves (Carole Cliche).

Ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Lucien (Berthe Simard), feu Lucienne (feu Exénopha Tanguay), feu Yvette (feu Armand Compagnat), feu Mathias (Clémence Bolduc), feu Fernand (feu Aurore Roy), feu Lorenzo (Marie-Ange Tanguay), feu Thérèse (feu Yvon Martel), Louise (feu Berthold Ducharme), feu Jeannette (feu Jean-Luc Trépanier), Michèle (Luc-André Cliche), Martine (Clemont Guay).

Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la Maison Catherine de Longpré, 1120, 18e Rue, St-Georges, G5Y 4T6

La Direction des funérailles fut confiée au Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon

>6737865

AVIS DE DÉCÈS



POULIN, Simone
(1941 - 2016)

Une mère exceptionnelle, combattante et aimante. À la Maison Catherine de Longpré, le mardi 29 mars 2016, à l'âge de 74 ans et 6 mois, est décédée madame Simone Poulin, épouse de feu Fernand Gilbert, fille de feu Joseph Poulin et de feu Joséphine Lachance. Elle demeurait à Saint-Georges. La famille recevra les condoléances à la **résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 13445, 10e Avenue, Saint-Georges (secteur est)**, le vendredi 15 avril en après-midi de 13h30 à 16h et en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 16 avril à 10h30 en l'église de L'Assomption et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (Danielle Fecteau), Diane (Luc Giroux) et Marco; ses petits-enfants: Anthony (Kimberly Carrier), Shannon, Samantha, Sheila (Jonathan Bernard) et Sarah (Jonathan Poulin). Elle était la soeur de feu Marcel (Yolette Fortin), feu Yvan (Ernestine Lessard), Julien (Pauline Fortin), Huguette (Michel Poulin), feu Paul-Eugène (feu Parise Gagné), feu Victor, Claude (Sylvie Doyon), feu Clermont et feu Richard Poulin. Elle était la belle-soeur de feu Nelson (feu Carmelle Morin), feu Germain (Laurette Bégin), feu Guy (Carmen Fradette), Emmanuel (Rolande Lessard), feu Eliane (Raymond Poulin), feu Gilles et Marcel (feu Lorraine Bégin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Catherine de Longpré pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1120, 18e Rue C.P. 638, Saint-Georges (Québec), G5Y 6N1.

>6731670

*Donner,
c'est accompagner
un être cher.*

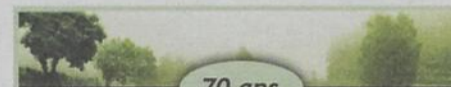
Notre organisme
est accrédité pour
la transmission
de reçus.

Informez-vous!



418 227-1607
418 625-2607

www.esperanceetcancer.org



70 ans



complexe funéraire

JACQUES & FILS

crématorium

CRÉMATION

Un appel vous convaincra!

1 800 267-0757

Préarrangements

www.jacquesetfils.com

>6563831

AVIS DE DÉCÈS



FORTIN, Jacqueline
(1942 - 2016)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le jeudi 31 mars 2016, à l'âge de 74 ans et 2 mois, est décédée madame Jacqueline Fortin, épouse de feu Robert Larivière. Elle demeurait à Saint-Zacharie. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Alain, Christiane, Stéphane (Claudie Jackmino), Eric (Diane Gilbert) et Jocelyn; ses petits-enfants: Annabelle, Stéphanie, Karen, Sébastien et Noémie Larivière. Elle était la soeur de feu Gérard (feu Germaine Gilbert), feu Madeleine (feu Alonzo Rainville), feu Oliva (Gisèle Rodrigue), feu Denis, feu Lawrence (Julienne Tanguay), Yvette (Joseph Gilbert), feu Marie-Jeanne (feu Clermont Thibodeau) et Gilles Fortin. Elle était la belle-soeur de feu Alfred, feu Délila (feu Ernest Vachon), feu Antoinette (feu Emile Dumas), feu Antoine (Florence Dumas), Florence (feu Adélar Vailancourt), feu Donat (feu Aldéa Vachon), feu Paul, Lionel (feu Béatrice Bédard), Marie-Rose (feu Maurice Bédard), Maria (feu Lucien Chali-foux), Rosaire (Françoise Vachon), feu Thérèse, feu Janine, Marguerite (feu Guy Poulin), Ernest (Yvette Vachon), feu Roland et feu Roger Larivière. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Les funérailles eurent lieu le samedi 9 avril 2016 à 11h en l'église de Saint-Zacharie et de là au cimetière de paroissial, **sous la direction de La maison Roy & Giguère Inc., 2550, 1^{re} Avenue à Saint-Georges.**

>6731669

Rosalie et Audrey-Ann remportent le championnat avec les Titans

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

SPORT. À leur année recrue comme hockeuses avec les Titans de Limoilou, Rosalie Bégin-Cyr et Audrey-Ann Rodrigue ont aidé leur formation dans sa quête du championnat collégial division 1 du Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ).

Les Titans ont disposé en finale des Blues du Collège Dawson avec des victoires de 5-3 et 4-3 les 2 et 3 avril. Les deux Beauceronnes ne se sont pas inscrites au pointage durant ces rencontres, mais ont démontré leur savoir-faire lors des rondes précédentes.

Contre les Nordiques du Collège Lionel-Groulx en quart de finale, Rosalie Bégin-Cyr a inscrit quatre buts et deux aides, dont un tour du chapeau dans un gain de 9-0. Audrey-Ann Rodrigue a obtenu une aide dans ce même match.

En demi-finale contre les Patriotes du Cégep Saint-Laurent, Rosalie a compté un but alors qu'Audrey-Ann a inscrit un but et une aide. Toutes les rondes se sont conclues en deux parties.

ADAPTATION RÉUSSIE

Jouant à l'aile gauche ou droite, Rosalie

Bégin-Cyr a terminé la saison régulière au quatrième rang des pointeuses des Titans. La hockeuse de Saint-Georges a inscrit 14 buts et 13 aides en 23 rencontres.

«Je suis vraiment satisfaite de mes statistiques. Nous étions six recrues sur 21 joueuses et les anciennes nous ont aidées au début. Ma vitesse et mon esprit d'équipe ont toujours été mes plus grandes forces», dit-elle.

Rosalie confirme s'être bien adaptée au niveau collégial après son passage chez les Devils Ice de Chaudière-Appalaches (midget AA) et les Hawks de l'Est (midget AAA). En novembre dernier, elle avait d'ailleurs participé au Championnat national de hockey féminin des moins de 18 ans. Elle a aussi gagné l'or en février 2015 aux Jeux du Canada. «Je jouerai avec les Titans pour deux autres saisons. Mon but est de finir parmi les meilleures pointeuses de la ligue», mentionne-t-elle.

Évoluant à l'aile droite, Audrey-Ann Rodrigue a cumulé une fiche de cinq buts et huit aides en 21 parties. Originaire de Saint-Côme, elle est aussi une ancienne joueuse des Devils Ice.

«J'ai connu un bon début de saison, mais j'ai été absente un mois à cause d'une blessure à l'épaule gauche. J'avais hâte de revenir au jeu, car je suis une fille travaillante avec une bonne force physique», précise celle-ci.



Rosalie Bégin-Cyr et Audrey-Ann Rodrigue sont originaires de Saint-Georges et Saint-Côme. (Photo Gracieuseté)

Audrey-Ann n'est pas surprise de la victoire des Titans en finale. Limoilou a fini au deuxième rang du classement avec 42 points entre Dawson (43) et Saint-Laurent (42).

«On savait que ce serait serré jusqu'à la fin. Le collégial demande plus d'efforts, mais je veux encore jouer l'an prochain», de conclure Audrey-Ann.

Le Cléri Sport est éliminé en six parties

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

HOCKEY. Le Cléri Sport de Saint-Georges a été éliminé après avoir subi la défaite par la marque de 8 à 1, samedi soir à Lévis. Les Georgiens se sont effondrés lors de la sixième partie contre le Lévy Honda, ce qui a mis fin à cette série.

Le Lévy Honda avait la chance de remporter la finale des séries. Vendredi, l'équipe avait disposé du Cléri Sport par la marque de 3 à 1.

Dès le début du match, Lévis a ouvert la machine pour marquer en avantage numérique. Deux minutes plus tard, ils ajoutent un second filet. Les hockeys géorgiens se sont inscrits à la feuille de pointage à la toute fin de la première période grâce à un but de Nicholas Morin.

En deuxième, Lévis a ajouté trois buts à sa fiche et au dernier engagement, l'équipe a de nouveau déjoué trois fois le gardien Anthony Poliquin.

Dès le début de la rencontre, le gardien Jean-Philippe Giguère s'est blessé au genou et a quitté la rencontre. Il a tout de même été élu joueur le plus utile de la finale pour le Cléri Sport. Anthony Poliquin a pris la relève devant la cage du Cléri, mais il était lui aussi incommodé par une entorse à la cheville. Le Cléri Sport termine sa saison avec une fiche de 41 victoires et 16 défaites.



Le gardien Anthony Poliquin a pris la relève de Jean-Philippe Giguère en première période, malgré une blessure à la cheville. (Photo gracieuaseté - Roger-Michael Deschênes)

«Sincèrement, personne ne nous voyait connaître le genre de saison qu'on a eue avec neuf recrues dans l'alignement. Oui, on voulait plus, mais je pense qu'on a tiré le maximum de notre groupe. Les jeunes ont acquis beaucoup d'expérience cette année», a indiqué l'entraîneur-chef, Stéphane Poulin.

Trente-deux équipes ont participé au Tournoi Parents-Enfants Vidéotron

SPORT. Tennis Beauce a accueilli 32 formations le 3 avril pour l'édition 2016 du Tournoi Parents-Enfants Vidéotron.

La formule utilisée pour la compétition était celle de la Coupe Davis avec jeu de poches et bingo afin d'amasser des points bonus.

Pour le tournoi du matin, l'équipe Donald Duck a remporté les honneurs avec 20 points. Celle-ci était formée de Jean-Sébastien Côté, Louis-Philippe Côté, André Rodrigue et Catherine Rodrigue. Les formations Hercule et Aladin ont mis la main sur les deuxième et troisième places.

Au niveau du tournoi de l'après-midi, l'équipe des Rebelles a fini en première position. Émile Laflamme, Éric Laflamme, Steeve Lessard et Xavier Lessard composaient cette formation. Les équipes

Bambi et Blanche-Neige complètent le podium.

COUPE JUNIOR

Deux membres de Tennis Beauce ont récolté des médailles d'argent les 2 et 3 avril à la Coupe Junior Banque Nationale à Pintendre.

Dans la catégorie filles 12 ans, la Beauceilloise Alizée Poulin a baissé pavillon en finale contre la Lévisienne Audrey Ouellet (4-6, 0-6).

Chez les filles 14 ans, la Georgienne Annabelle Williams a perdu en finale devant la Lévisienne Amélia Laverdière (2-6, 4-6).

La prochaine activité à l'horaire de Tennis Beauce est la Coupe Altrum qui aura lieu les 16 et 17 avril. Ce tournoi est ouvert aux joueurs juniors et adultes. On peut s'inscrire en appelant au 418 228-2020. (F.D.)



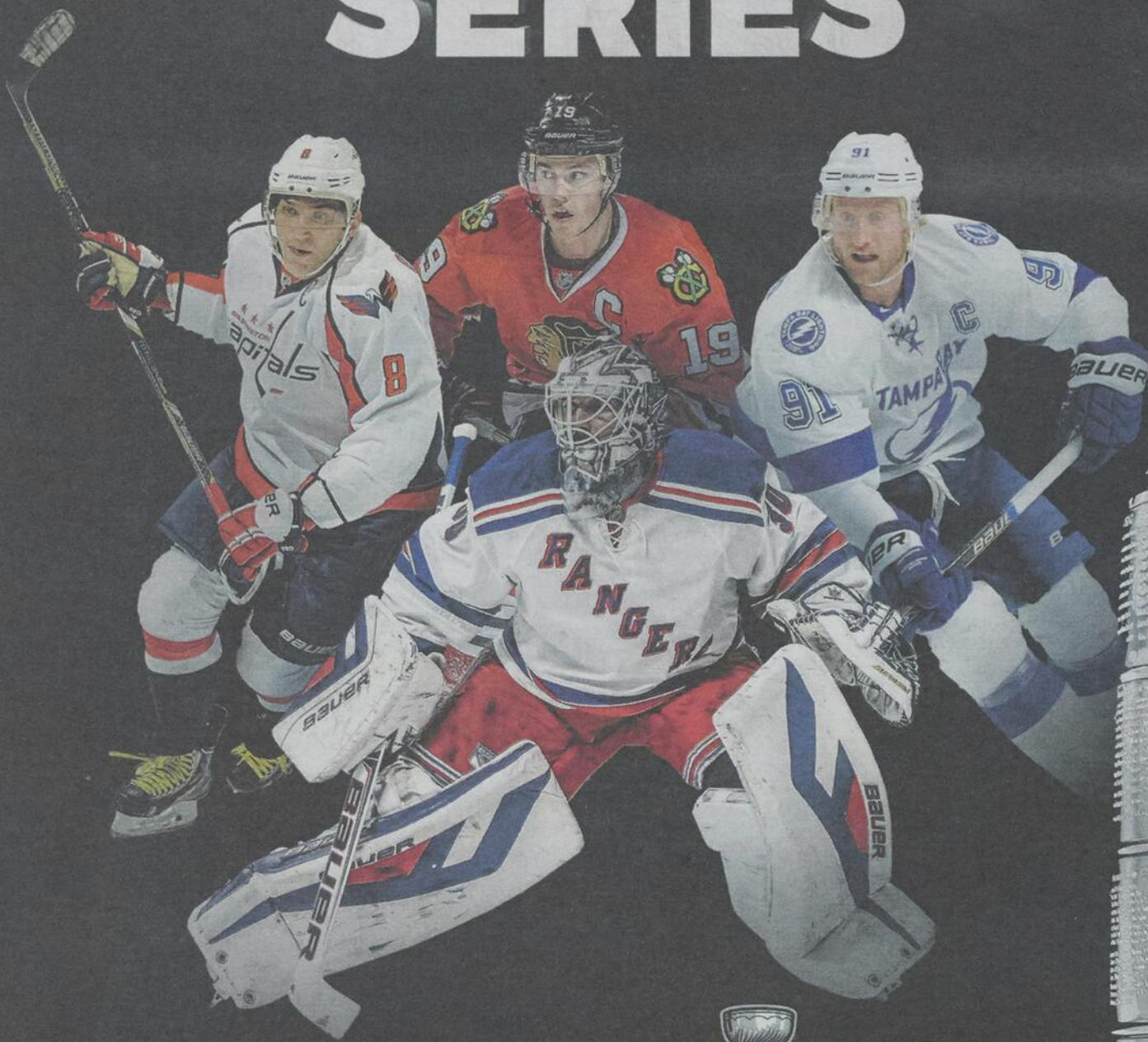
Les équipes Donald Duck, Hercule et Blanche-Neige ont fini parmi les trois meilleures équipes du tournoi de l'avant-midi. (Photo Gracieuseté)



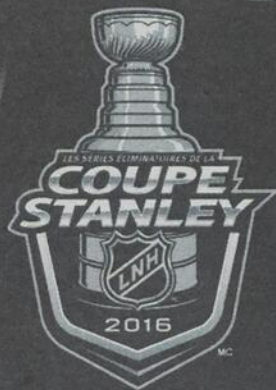
Les formations des Rebelles, Bambi et Blanche-Neige ont grimpé sur le podium au tournoi de l'après-midi. (Photo Gracieuseté)

DÈS LE 13 AVRIL

VIVEZ LES SÉRIES



TVA
SPORTS



Diffuseur francophone officiel

LES MARQUES DE LA LNH ET CELLES DES ÉQUIPES APPARTIENNENT À LA LNH ET À SES ÉQUIPES. © LNH 2016. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

MD

ABONNEZ-VOUS MAINTENANT!

SPORTS

Premier Québécois à compléter le Tour de France

David Veilleux présente sa recette du succès aux étudiants

David Veilleux a trouvé le moyen d'intéresser les étudiants et de leur parler de sa recette du succès afin qu'ils puissent s'en servir pour atteindre leurs objectifs personnels.

(Photo TC Media - Andreeanne Huot)

ANDRÉANNE HUOT
andreeanne.huot@tc.tc

MOTIVATION. Les élèves du programme d'éducation internationale de la polyvalente Saint-François (PSF) de Beauceville ont assisté à une conférence avec le cycliste David Veilleux, le premier Québécois à avoir complété le Tour de France, le 6 avril dernier.

L'athlète originaire de la région de Québec avait beaucoup à dire aux jeunes étudiants assis devant lui. L'auditorium de la PSF était bondé pour entendre le récit de sa carrière de cycliste sur route. David Veilleux est l'invité spécial du Défi PSF qui aura lieu le 14 mai prochain.

Sa conférence se voulait être une façon de parler de la persévérance et des défis qu'apportent la vie, aux jeunes du secondaire. Une conférence d'un peu plus d'une heure où David Veilleux a su capter l'attention des élèves. «Je veux vous donner de l'espoir et vous amener des trucs qui pourront vous aider dans votre cheminement», a-t-il souligné en début de conférence.

Pour l'athlète de 28 ans à la retraite, lors de sa dernière année chez les professionnels en 2013, il a roulé 25 000 km à l'entraînement. «J'ai persévéré, mais j'ai aussi souffert sur mon vélo», indique-t-il. Après avoir expliqué le sport et ses stratégies, l'athlète a fait un récapitulatif

de sa carrière, de sa première course en 1999 à son parcours au secondaire en sport-études où il est passé du vélo de montagne au vélo de route et de son passage au niveau professionnel en 2007, alors âgé de 19 ans. Pendant trois ans, il a été membre de l'équipe américaine Kelly Benefit Strategies avant de se joindre à l'équipe Europcar en Europe.

DIX ANS D'EFFORTS

Après s'être préparé pendant toute la saison en 2012, David Veilleux a expliqué avoir eu une très grosse déception lorsqu'il n'a pas été sélectionné par l'équipe parmi les 9 cyclistes sur 25 pour prendre part au départ du Tour de France.

En 2013, l'athlète a dû faire de nombreux sacrifices afin de poursuivre son rêve. Il s'est servi de toute son expérience et de ses deux dernières courses pour illustrer sa recette du succès. Celle-ci se résume en trois points : qui ne risque rien n'a rien, séquencer ses objectifs, et rien n'est impossible.

Lors du critérium du Dauphiné, il s'est dit en milieu de course : qui ne risque rien n'a rien. «J'ai utilisé ma chance et je suis parti seul en avant», mentionne-t-il à son auditoire. Il s'est ensuite donné des objectifs précis et atteignables pour finir la course en beauté. C'est grâce à cette importante victoire qu'il a décroché son laissez-passer pour le Tour de France, son rêve ultime.

Un cycliste veut amasser 5000 \$ pour l'école primaire de Saint-Prospère

FRÉDÉRIC DESJARDINS
frederic.desjardins@tc.tc

CYCLISME. Participant au prochain Grand Défi Pierre Lavoie, Stéphane Dupuis parraine l'école du Trait-d'Union à Saint-Prospère afin d'amasser des fonds pour l'établissement.

Celui-ci souhaite recueillir 5000 \$ dans sa démarche. Cet argent servira au renouvellement des équipements sportifs de l'école et pour la tenue d'activités en lien avec les saines habitudes de vie.

«C'est ma troisième participation au défi à titre individuel. Cette année, je voulais m'engager plus sérieusement. J'ai deux garçons de six et deux ans

et mon plus vieux vient de commencer l'école. Je souhaite leur donner l'exemple sur l'importance de se tenir en forme», mentionne Stéphane Dupuis.

N'étant pas un grand cycliste de nature, il a choisi de pratiquer ce sport après avoir assisté à une conférence de Pierre Lavoie en 2014.

«J'ai été marqué par ça. On voyait que Pierre Lavoie ne faisait pas que du blabla et qu'il apportait des changements concrets à notre société. J'ai vu que ce mouvement social était aussi à ma portée», ajoute ce dernier.

En plus de rencontrer des commerçants de la région afin d'amasser des dons, Stéphane Dupuis



Stéphane Dupuis pédalera au Grand Défi Pierre Lavoie pour une troisième année consécutive.

(Photo Gracieuseté)

tiendra un souper-bénéfice le 6 mai au Restaurant la Grille de Saint-Prospère.

Il rencontrera également les élèves de l'école du Trait-d'Union en avril afin de leur expliquer sa démarche sportive et communautaire. Les enfants sont d'ailleurs inscrits au Défi Cubes Énergie aussi

relié au Grand Défi Pierre Lavoie.

Les gens voulant donner de l'argent pour la cause de Stéphane Dupuis peuvent le joindre au 418 221-5406 ou à elliott14@hotmail.ca. La huitième édition du Grand Défi Pierre Lavoie aura lieu du 16 au 19 juin.



Début de la saison du club Sur deux roues

La saison du club cycliste Sur deux roues approche à grands pas. Les cyclistes intéressés sont invités à participer à une rencontre qui aura lieu le samedi 23 avril à compter de 9h au deuxième étage du restaurant Chez Gérard à Saint-Georges. Le début de la saison est pour sa part prévu pour le lundi 25 avril alors que les participants se donneront rendez-vous à 18h au stationnement situé derrière le Taxi-Bus. Les sorties sont prévues les lundis et mercredis à 18h ainsi que les samedis à 8h30 ou 9h. Les distances varient entre 35 km et 190 km.

(Photo Gracieuseté)

23 AVRIL

Réservez votre place pour assister à l'activité
*Collations simples,
santé et savoureuses*
qui aura lieu le samedi 23 avril, en magasin!



LE DÉFI DE LA SEMAINE

Apprenez à reconnaître les poissons qui suscitent plus de préoccupations en matière de présence de mercure et limitez-en la consommation à l'avantage de tous les autres réputés meilleurs pour la santé.

Tous les détails en magasins et sur notre page Facebook.

Prix spéciaux en vigueur du 14 au 20 avril 2016

FRUITS & LÉGUMES

POIREAUX
France



1 \$ ch.

CONCOMBRE DE SERRE
Québec



PERSIL FRISÉ
États-Unis



RADIS
New Jersey



Nouvelle récolte

BANANE CHIQUITA
Amérique centrale

Bio 99¢/lb



77¢/lb

MELON D'EAU
Mexique

PAMPLEMOUSSE ROSE
Floride

5 POUR 2.99\$



PIMENT DE COULEUR
Rouge, jaune, orange
Ontario



TOMATE SUR VIGNE
Québec

2.77\$/lb

BLÉ D'INDE
États-Unis

5 POUR 3.77\$



LAITUE ROMAINE
États-Unis



BÉBÉS ÉPINARDS
États-Unis



99¢/100 g

CHOU RÂPÉ
Québec



CHOU KALE
États-Unis



1.77\$ ch.

PATATES ROUGES 10 LB
Québec



2.77\$ ch.

LAITUE MÉLANGE PRINTANIER
États-Unis



FÈVES VERTES
États-Unis



POMMES DE TERRE
GRELOTS ROUGES OU
BLANCHES
Floride



Nouvelle récolte

POISSONNERIE

GROSSE SECTION
DE CRABE DES NEIGES (FRAIS)
12.95\$/lb



CREVETTES DE MATANE
FRAÎCHES ET DÉCORTIQUÉES
12.99\$/lb

FILET DE SOLE FRAIS
6.99\$/lb



PÊCHE DE LA SEMAINE
- AVRIL 2016 -
Pêchée au Québec

FILET DE TRUITE OMBLE
CHEVALIER
11.99\$/lb

CROQUETTES DE CRABE DES
PÈRES NATURE (CRABCAKE)
5.99\$



Paquet de 4

BOUCHERIE

ROSBIF FRANÇAIS
6.99\$/lb



POITRINE DE POULET FARCIE
7.71\$/lb

ROULÉ DE BŒUF FARCIE
AU DORÉ-MI
6.99\$/lb



SAUCISSE À DÉJEUNER
4.49\$/lb

BOULANGERIE

MUFFINS GÉANTS DES
PÈRES NATURE
2 POUR 3\$



TARTE POIRES ET AMANDES
6.99\$ ch.

FROMAGERIE

LE CHÈVRE DES ALPES
3.99\$/125 g



35% de rabais!



EMMENTAL SUISSE
(en tranches ou en bloc)
2.99\$/100 g

CHARCUTERIE

JAMBON DU PÈRE
4 variétés disponibles
1.49\$/100 g



TRAITEUR

SAUCE POUR PÂTES
DES PÈRES NATURE
4.99\$ ch.

Plusieurs nouvelles variétés



PÂTES FRAÎCHES D'ITALIE BERTAGNI
250 g
4.99\$ ch.

GRANDE PIZZA DES PÈRES NATURE
5.99\$ ch.



ÉPICERIE

YOGOURT LIBERTÉ MÉDITERRANÉE
2 POUR 6\$



8 délicieuses saveurs
500 g